中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六 採訪部：七二零六二七、七二三四九二 營業部、廣告部：七二九三零七、七三零七零八 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二式二 經理室：七二七二六一 中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）

日本外交大員秘訪河內
商中南半島戰後發展

【東京十一日合衆國際社電】日本今日宣佈，兩名外交人員曾訪問河內，與北越領袖會談。此一聲明，使亞洲外交界人士爲之驚異。

但合衆國際社由消息靈通人士方面獲得的消息說：日本此舉，與尼克遜總統在一月廿五日向北越所提出的八點和平建議，並無關係。

相同的消息人士稱：日本曾就派遣外交人員赴河內一事，預先向美國諮詢。

外務省發言人對日本此舉之目的，拒絕作出正式評論。

但政府官員向日本記者發表簡報時說：該兩名日本外交人員，曾與北越政府領袖會晤，討論越戰和平及戰後中南半島之經濟發展等問題。

又說：日本是尋求河內的合作，爲日本與中共之接觸作出安排。外務省證實該兩位日本外交家是日本外務省主理東南亞局局長三宅及越南問題專家井上。

對尋求越南和平案 美不再作任何讓步
直至共方答覆八點計劃

【華盛頓十日法新社電】尼克遜總統今晚說，他不會再對越南和平提出建議或作出讓步，直至河內和南越臨時革命政府答覆他的八點和平計劃。

他在一個記者招待會中說：「我對於敵方拒絕談判至感失望。我們已提出建議，現在要由對方答覆。」

【華盛頓十日路透社電】尼克遜總統今晚說，華盛頓的八點越南和平計劃，是目前美國所能做到的最大讓步，美國已準備談判這些建議。但在任何環境下，美國不會犧牲南越而進行談判。尼克遜透露，南越總統阮文紹親自提出了在競選前一個月辭職的意見。

尼氏在記者招待會中談及阮文紹對美國國務卿羅傑士之聲明的反應時說：「羅傑士的聲明所引起的誤會，現在可以由我來澄清：我們在巴黎所提出的每一項建議，都是由南越政府和美國政府共同議定的。」

他又說：「南越總統在大選前一個月辭職的建議，是他本人的意見，我們將這種意見列入和平計劃之內。」

【西貢十一日路透社電】南越總統阮文紹昨晚說，尼克遜於本月訪問北平時向中共領袖提出的任何越戰解決辦法，必定首先與南越政府商討和獲得南越政府同意。

阮文紹在電視向南越記者發表演說時聲稱，他認爲在尼克遜訪問中共或於稍後訪問莫斯科之前，他無需與尼克遜會晤。

他回答一名記者的詢問說：「如果尼克遜有一項新建議向中共提出的話，他必然先與我討論和獲得我的同意。」他說：「我深信尼克遜總統將與我談及此點。」他又說，至目前爲止，他和美國總統都能諒解彼此間的觀點。

八十國代表今在凡爾賽開反越戰會

【法國凡爾賽十日路透社電】八十國逾一千名代表，明日展開爲期三天的中南半島戰爭會議。與會人士包括來自美國、蘇俄、瑞典及日本等地。美國官方在會議召開前已表憤慨。是次會議在巴黎附近的凡爾賽舉行。美國曾提出抗議，謂此次會議可能擾亂巴黎和談的「中立氣氛」。

巴黎和談美代表團今日拒絕定出下次會議日期。美國首席和談代表波特對共方說：「吾人認爲你們的行動與凡爾賽集會有關，該集會與巴黎和談之目的，實不相符。」

凡爾賽集會由斯德哥爾摩越戰問題會議及四十八個法國左翼組織聯合舉辦。其主題爲「戰爭歷時已久，目前可以並應該達致和平」。

安妮公主接受致敬 一位穿着古典服裝的泰國舞蹈以，二月十一日在英國皇室訪問泰國旅程的第二天，當安妮公主訪問一間在曼谷的舞蹈學校時，把玫瑰花的花瓣撒向公主的腳下。（尚有女王訪泰新聞刊第二頁）（合衆國際社無線電傳眞）

尼克遜在平議程保密
直至擬定最後公報止

【華盛頓十一日路透社電】尼克遜總統在白宮一個突然召開的記者招待會席上稱：他在本月下旬訪問北平時，將不會因觀光遊覽而妨碍其在北平與中共領袖的會談。

他昨晚在飛往其在佛羅里達州基比斯開尼的冬季別墅之前對記者說：他與中共領袖們的會談，可能會秘密舉行，直至一項最後公報擬定時爲止。

該記者招待會所討論的，包括其他各種問題，最顯著者是越戰問題，尼氏曾對這問題清楚表示直至河內對其新近發表的八點和平計劃作出反應時，他不會再作讓步。

他宣稱：「在河內對該八點計劃作出反應之前，美國將不再提出進一步的建議及讓步。」

尼氏說：他將會先與中共「總理」周恩來及毛澤東會談。他又說：「我們業已同意，如需要延長會談時間，我們將不赴他處旅行（指上海與杭州）。」

尼氏重申其警告說：他這次的訪問，不應以過於樂觀或過於悲觀的態度來看待。

尼氏在答覆記者問題時說：倘毛澤東要求美國援助，他將予以答覆，但他拒絕透露是何種承諾。

以上的問題，是記者在尼氏透露有關他將在星期一日在白宮與前法國文化部長馬洛爾討論過次訪問中共的消息後提出者。

一名記者稱：馬氏曾稱：毛澤東將會向尼氏要求援助。

【華盛頓十日美聯社電】尼克遜總統星期四日宣稱：「下週一他在白宮會見法國前文化部長馬洛爾時，他馬氏會供給他的對中共領袖們的第一手分析資料。」除個人會談外，尼氏又在下週一晚招待馬洛爾進晚餐，到時羅傑士、基辛格及多名國會領袖亦會應邀參加。

華德讓仍拒恢復 中央社採訪權利

【聯合國十日法新社電】聯合國秘書長華德讓今日稱：中南半島戰爭一旦結束，聯合國會在中南半島擔任一個角色。

華德讓在記者招待會中稱：他曾與東、西德接觸，以圖使東德參加明年六月在斯德哥爾摩舉行的聯合國會議。

如果東德不被邀請，蘇俄及東歐集團國家或會抵制會議的進行，一如它們現時抵制在日內瓦召開的會議一樣。東德之所以未被邀出席聯合國大會，是因聯合國大會祇限會員國參加。

華德讓又說：兩名台灣記者（指中央社記者）將繼續被排除出聯合國，祇要他們仍代表「中華民國」而不是代表一家民營通訊社。

如刊廣告者 請電話七三零七零八洽

美展示龐大空軍力量 百次襲擊越共集結點
轟炸程度爲越戰以來最激烈者

【西貢十一日法新社電】美軍飛機在星期四日展示其龐大的空軍力量，針向在南越境內的共軍目標作一百次的空襲，粉碎共軍的集結。

美軍司令部稱：猛烈的轟擊行動，大部分是以在非軍事地帶和高原地區的越共和北越軍的集結地區和滲透路綫爲目標。

在B五十二飛機的八次出擊行動中，亦同樣是以上述的兩處地區，爲襲擊目標。

該美軍司令部稱：B五十二轟炸機其中六次的轟炸，是向共軍由寮國滲透入南越的北部省份的主要滲透路綫阿秀谷轟擊。

另外兩次的出擊，是以前美國海軍陸戰隊的基地溪山及南越，高棉和寮國的三國邊境交界處的地區作目標。

該司令部稱：在B五十二飛機的八次轟炸中，投下了超過七百噸的炸彈。

【西貢十一日美聯社電】星期五消息說：數百美國與南越機空轟炸西部邊境，自非軍事區迄中央高原一帶地區，共中若干次轟炸，爲越戰中最激烈者。

消息說：南越與泰國基地的空軍戰術轟炸機，與美國B五二重轟炸機群，以及東京灣第七艦隊三艘航空母艦上的戰鬥機群，迄星期五拂曉時二十四小時內，連續進行了四百次空襲。

空襲範圍，包括南越、寮國與高棉。戰鬥機群轟炸北越的滲透走廊，由非軍事區、寮國、高棉，伸展到南越西部的北越活動地區、基地兵營，補給倉庫及軍隊集中地方。

駐南越韓部隊撤軍計劃 首期提早完成

【漢城十一日美聯社電】南韓國防部星期五日消息說：韓國駐越南軍隊的第一期撤退，包括一萬名海軍陸戰隊與陸軍，將于二月底撤退完畢，較預定計劃提早四個月完成。

消息說：一萬人中的將近百分之八十，已經回國，其餘數目預定短期內撤返。

高棉副總理強調 絕不妥協圖苟安
堅持北越軍須離境

【金邊十一日合衆國際社電】高棉副總理馬達克今天公開否認一項報導，謂高棉內部意見分歧，高棉政府某些人員認爲避免國家「事實上」的瓜分，必須與非政府中的高棉人士進行磋商。

馬達克對「高棉通訊社」宣稱，他與高棉政府所有人員商談後，証明政府人員無人曾發表這樣的聲明。

他說，所有內閣人員一致拒絕與錫漢諾克或「民族聯合陣線」妥協，因爲他們絕不承認那是存在的機構。

他說，北越與越共已佔據高棉某些地區，高棉不可缺少的條件，爲那些軍隊的撤退。

泰北剿共大軍 迫近共軍總部

【曼谷十一日美聯社電】一位泰國將軍星期五日稱：政府軍隊目前在泰國北部進行的首次龐大的鎮壓共黨的攻勢，矛頭指向在泰國北部相信是共軍的總部。

執政的國家政務委員會的發言人吉詩哇拉中將星期五日稱：我們的部隊現距該長期以來被認爲是指揮所有在泰國北部的共軍的活動的共軍主要總部，約祇有十九哩。

吉詩哇拉稱：該共軍的主要總部相信是在彭世洛府的林沙縣，約在曼谷北部二百一十五哩。

他說：共軍加强其在泰國全國的恐怖活動，是配合在寮國和高棉展開的旱季攻勢。共軍在彭世洛府的行動，是由指揮在寮國和高棉的共軍攻勢的同一的共軍司令部所指揮的。

吉詩哇拉說：政府截收到在泰國以外用共軍無綫電以華語、寮語和泰國語廣播的命令。

被問及泰國部隊曾否和寮國軍隊作聯合行動時，吉詩哇拉說：他並不想回答這類問題。

他對記者稱：寮國是我們親密的鄰邦，而你們亦都知道，如果寮國萬一陷入共黨之手的話，我們的形勢則更危急。

泰祝國府 龍馬精神
大韓民國專賣廳高麗參指定販賣人
樂天物產有限公司
香港德輔道中141號國際大厦2101—3室
電話：H-457208. 457343. 電報：HKLBCOLTD

平安大酒樓 九龍彌敦道387號
農曆十二月廿七收爐（一九七二年二月十一日）
年初一晨早七時啓市（一九七二年二月十五日）
如定宴會請撥電話營業部：
八四〇一九一一—三 八四一九七六 八四一九五五

男性
老幼可服
最特效補葯
名中醫師江潤詩 四十多年診療經驗實效良葯
葯效說明
總代理：永安堂 大小葯行有售
電話：K-416649 K-894897

請刊

貨色齊備
服裝 衣料 手袋 皮鞋 燈飾 花瓶
全盒 名茶 美酒 罐頭 食品 年糕
尖沙咀總店：彌敦道一百號、東英大厦
旺角分店：荔枝角道廿二號、東興大厦
北角分店：英皇道一三五至一四三號、民衆大厦
灣仔分店：莊士頓道十二號、東生大厦

H-029
車中之佳麗
日產太子牌(士佳麗)四門豪華房車
自古以來，淑女佳麗，乃君子所好求
現今太子牌（士佳麗）四門豪華房車
深受香港各界人仕所寵愛及讚賞
「士佳麗」型的優良機件結構早已聞名
流綫形車身設計
鑲上防撞膠墊
配備碟型動力輔助車掣
確保安全舒適
原廠冷氣機，暖氣機，收音機，桶型座椅，顏色車窗，香煙點火器
多種豪華設備
均是閣下在太子牌（士佳麗）四門豪華房車中所得到理想的裝備
1500 c.c. 及 1800 c.c.
NISSAN SKYLINE

NISSAN
總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司
香港堅道9號電話：H772310、767014
九龍窩打老道69號D 電話：K841222、850094
合安汽車有限公司
香港軒尼詩道115號 電話：H743337、743330
九龍彌敦道308號 電話：K620994、629770
澳門經銷處：
利豐洋行有限公司
澳門南灣街51—51A號 電話：5150、6211
澳門昌隆公司
澳門新馬路2號 電話：4034

英頒佈龐大節省電力命令
大量工廠被迫關閉 數百萬人面臨失業

【倫敦十一日美聯社電】英政府對騷驚的下院說：由於星期五日頒佈了一項新的及龐大的電力節省命令，數百萬英國工人可能被迫停工。

數百間工廠因電力供應被嚴重削減，該項計劃，是為節省來自以煤發電的電力站的電力供應而設。各電力站的電力供應，曾受歷時五個星期的煤礦工人罷工的打擊。

貿易及工業部長戴維斯說：有很多很多人（可能是數百萬）將會在英國已有的超出百萬人因經濟惡化而失業的期間而失業。

【倫敦十日路透社電】由於談判以結束實行了已三十二天之久的全國性煤礦工人罷工完全決裂，今天全英國實行節省電力，使數百萬人沒有電燈使用。

這是罷工以來第一次，英國本部與威爾斯的電力公司董事會迫得減少電力消耗，藉以保留不停下降的燃料供應。

今天的減少電力消耗，估計全國有百分之五的人受到影響，預測明天將有三分之一的人受到影響。

今天受到影響的地方之中，包括有蘇格蘭場，各警察總部，貴族院，以及舉行談判以結束二十八萬礦工罷工的就業與生產事務部。

當斷電的事打擊了就業與生產事務部之時，礦工工會的領袖們與國家煤業董事會的人員依然在黑暗中繼續舉行談判。

在談判破裂後，就業與生產事務大臣卡爾宣佈：對於這慘痛的爭端，將舉行一個調查法庭來處理。

昨天晚上煤業董事會，建議自每週最低基本底薪十九英鎊增加三英鎊。

今天礦工的領袖們對這一個數目，聲稱要將每週底薪增加六英鎊。

煤業董事會的主席伊茲拉說，礦工的領袖所提出的數目，等於是將底薪增加百分之二十五，完全不是董事會能力所及。

·大停電小插曲· 國會摸黑開會 男子燒床取暖

【倫敦十一日合衆國際社電】英國國會停電十分鐘。在一間理髮室理髮的佛伯力克，她的頭髮還是濕的，被迫趕往別間理髮店吹乾濕髮。一名七十五歲的男子燒床取暖。

煤礦工人五個星期的罷工打擊英國。氣溫降至華氏卅八度。由於電力需求的增加，使電力的供應比較政府所計劃的提早一天宣告中斷。

尼克遜訪北平之行 無補美與中共貿易
因中共無意讓消費品充斥大陸

【華盛頓十一日法新社電】此間消息靈通人士今日說：尼克遜總統北平之行，似不會使美國與中共間貿易產生驚人的增加。

他們說：但尼氏此行可能使中共因美國在去年六月廢除了歷時廿二年的禁運後獲得更大機會的利便。

在過去六個月來，約有四百萬美元價值的中共貨物，輸入美國。此等貨物大部份是奢侈品，諸如毛皮、絲、珠寶、地毯及食品等，上述貨物無一是直接從中國大陸輸入的。各項交易是經由數個中間國家如馬尼剌、日本、英國，及香港等。

美國輸往中共的貨物，亦須經由各中間國家，但迄至目前，輸往中共的貨物僅限於一些少量的化學製成品，及飛機零件。

中共並未答覆數百名美國工業家提出與中共作商業貿易，或請求前往參加廣州交易會。

此間的貿易專家說：中共目前僅對範圍甚窄的美國貨物，發生興趣。此類貨物是基於先進的工藝產品，如電腦、飛機、空氣調節裝備、藥物及化學物品等。

他們並強調說：中共的意向恰與甚多美國商人所想法相反，因為中共無意讓大陸市場充斥消費品。

倫敦金價

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊今日工商界版，最後倫敦來電，尾盤報四十八點二五美元，比前市尾盤價跌二角。

美地震儀錄得 蘇俄地下核爆

【華盛頓十日合衆國際社電】美國原子能委員會今日宣稱，蘇俄進行了一次地下核子爆炸試驗。

原子能委員會稱，美國的地震儀錄得據推測是來自蘇俄的地下核爆的震動。

原子能委員會稱，一次核爆試驗，在蘇俄中部的三米巴拉丁斯克核子試驗地區進行。爆炸威力在二十至二百基羅噸之間。

上述係原子能委員會今年首次報導類似的蘇俄核爆試驗。

積琪蓮打官司 希臘船王奧納西斯夫人（即前甘迺迪遺孀），在一名律師的陪同下，抵達紐約的美國法院大廈出庭一宗涉及她與一名攝影記者嘉里拉五控騷擾案而作供。該案於二月十日由一位聯邦法官主審，無陪審團出席。（合衆國際社無綫電傳真）

中共一駐聯國人員神秘死亡

【聯合國十一日路透社電】此間通常可靠人士稱：紐約市當局正向一名在星期一日被發現死亡的中共駐聯合國代表的屍體，進行化學檢驗。

現年二十六歲的中共駐聯合國代表團的低級團員黃少什（譯音），是在位於曼哈頓區的市中心的羅斯福酒店的他的房間內發現的。

該消息昨夜稱：中共人員召救護車將他送往醫院，但曾抵達紐約的賴諾士山醫院時，證實他已斃命。

他們稱：一位紐約市的驗屍官曾聆他的屍體進行驗屍手續，但事後卻找不到死因。雖然其死因並沒有可疑之處，但紐約市當局決定根據處理該等事件的通常習慣，該屍體是應該進行化學的檢驗。現該屍體正放置在紐約市的停屍場。

消息靈通人士稱：中共外交人員租貸該酒店的其中一層，作為臨時居處，直至他們找到永久的居住地方為止。

北平駐聯合國的中共人員並未將黃某的死亡，通知美國代表團，因美國代表團是聯合國的地主國；中共人員亦未向聯合國當局報告。

英女王向泰保證 兩國關係將加强
昨為新英使館主持奠基禮

【曼谷十一日路透社電】英女王伊利沙伯向泰國保證：儘管英國加入共同市場，英泰關係將會加強。

英女王昨晚在泰國國宴中作上述保證，女王正在泰國訪問。

【曼谷十一日合衆國際社電】英女王伊利沙伯二世，今日在一群數以千計的泰國人民的護擁下，為在曼谷的一間新建的英國大使館主持奠基典禮，並在泰國皇后詩麗吉的陪同下，前往泰國的紅十字會中心訪問。

英女王乘坐泰王蒲眉蓬的奶白色房車，通過擠得水洩不通的泰國人潮，在曼谷市中心遊覽。

穿着一套橙色服裝，白色的手套，手袋及白鞋作襯色的伊利沙伯女王，首先為該新大使館大廈安放基石，然後再到附近的泰國紅十字會總部訪問，在該處她並獲得泰后詩麗吉的歡迎。

針對日本前外相被處分 中共又猛烈發砲
指佐藤口是心非

【香港十一日路透社電】中共今日對日本政府發動了一個新的攻擊，斥責報導所說日本首相佐藤榮作有意改善其與北平的關係，乃是徹頭徹尾的謊言。

上述是「新華社」在評論日本執政的自由民主黨決定懲罰前日本外相藤山愛一郎的文章中所說。按：藤山愛一郎在去年十月中去北平訪問時，曾在一張中（共）日友好協會的聯合聲明上簽了字。

該社說，自由民主黨的紀律委員會在宣佈這一項決定的聲明中，「無恥地替佐藤鼓吹了他的反華政策。」

「新華社」繼稱：該項聲明僅暴露佐藤最近所說的甚麼「要與中共改善關係」，以及「極力設法在本年中與中共建立外交關係」等話都是一派胡言。

它說：「事實上，佐藤只是惡意地對任何要與中共建立友好關係，以及恢復中日邦交的人士施以『威脅』或採取鎮壓行動。」

俄記者報導大陸苦況 醫生文人遭勞改
北平難民日增加

【莫斯科十一日合衆國際社電】一位蘇俄記者今日報導：中國大陸一個勞改營的幹部，曾命令一名有名的外科醫生，挖做建造豬欄的泥土，而不讓他在醫療方面擔任協助工作。

蘇共「真理報」駐星加坡記者史拉文說：他曾訪問過若干中國大陸難民，他們說：該醫生獲悉中共當局已不需要他，因「任何一個學習過『毛語錄』的農夫，均能治愈任何一種病症。」

該記者又說：該醫生在被指摘不全力工作及拒絕學習「毛語錄」後，即被毆打，隨後不知所蹤。

一名前文學歷史系畢業生丁山志（譯音）被引述稱：「我們每日在凌晨四時起床，由守衛押往田間工作，我們每天在田間工作十五至十六小時，學生甚至幼稚園學生，亦被帶往田間學習工作。他們的領隊指着我們說：這些就是毛澤東的敵人，他們每日執起一團泥土，向這些人投。」

該蘇俄記者又說：在北平開始向帝國主義國家大獻慇懃之際，難民人數益形增加，初時，中共政府放寬其邊區控制，以顯示其對該等帝國主義國家之忠心及同情，不久因有更多的人逃亡，他們又把這些區嚴密控制。

尼克遜即將訪平 接待儀式仍保密

【北平十一日法新社電】在尼克遜抵達此間前九天，此間的外交圈對中共將以何種儀式接待尼氏，意見不一。

中共各部門對尼克遜的訪問及各項接待節目，保持秘密，駐北平的六十多名大使及外交代表團領袖，現仍未知他們是否將參加接待尼氏的不同節目。他們不知是否將會被邀請前往機場，迎接尼氏的到達，如通常的習慣一致，或被邀參加盛宴。

大家同意尼克遜訪問北平，是一位國家元首在未有與該國建立外交關係前空前未有的訪問。

因此項特殊情形，造成了一項全新的外交禮節問題。此間的觀察家曾就如何籌劃接待尼氏的訪問，方可使親近中共的亞洲國家能調協美國的態度，表示懷疑。

戰後以來首次 世界銀行公債獲准 在東京證券所上市

【東京十一日法新社電】大藏省及東京證券交易所之行政人員，昨日決定自四月起准以日元為基礎之世界銀行公債在東京證券交易所上市。外國公債在日本上市，以上為戰後之首次。

上述公債連本月份所發之一百十億日元（伸合三千五百七十萬英鎊）在內總值三百八十億日元（約合一億二千三百萬英鎊）。

上述公債遲至今始決定准予上市之原因，是大藏省前此深恐該公債之上市會使外來之投資更有增加。

社論
尼克遜揭露了玩弄兩面手法
——評世局咨文有關對中共部分

尼克遜總統的今年「世局咨文」，已在三天前發表了。洋洋九萬五千字的外交報告，詳述美國所持的立場和方針。我國人最表重視的，當然是尼氏報告中所涉及的對中共關係那一部分，現在且逐點的提出來，加以檢討。

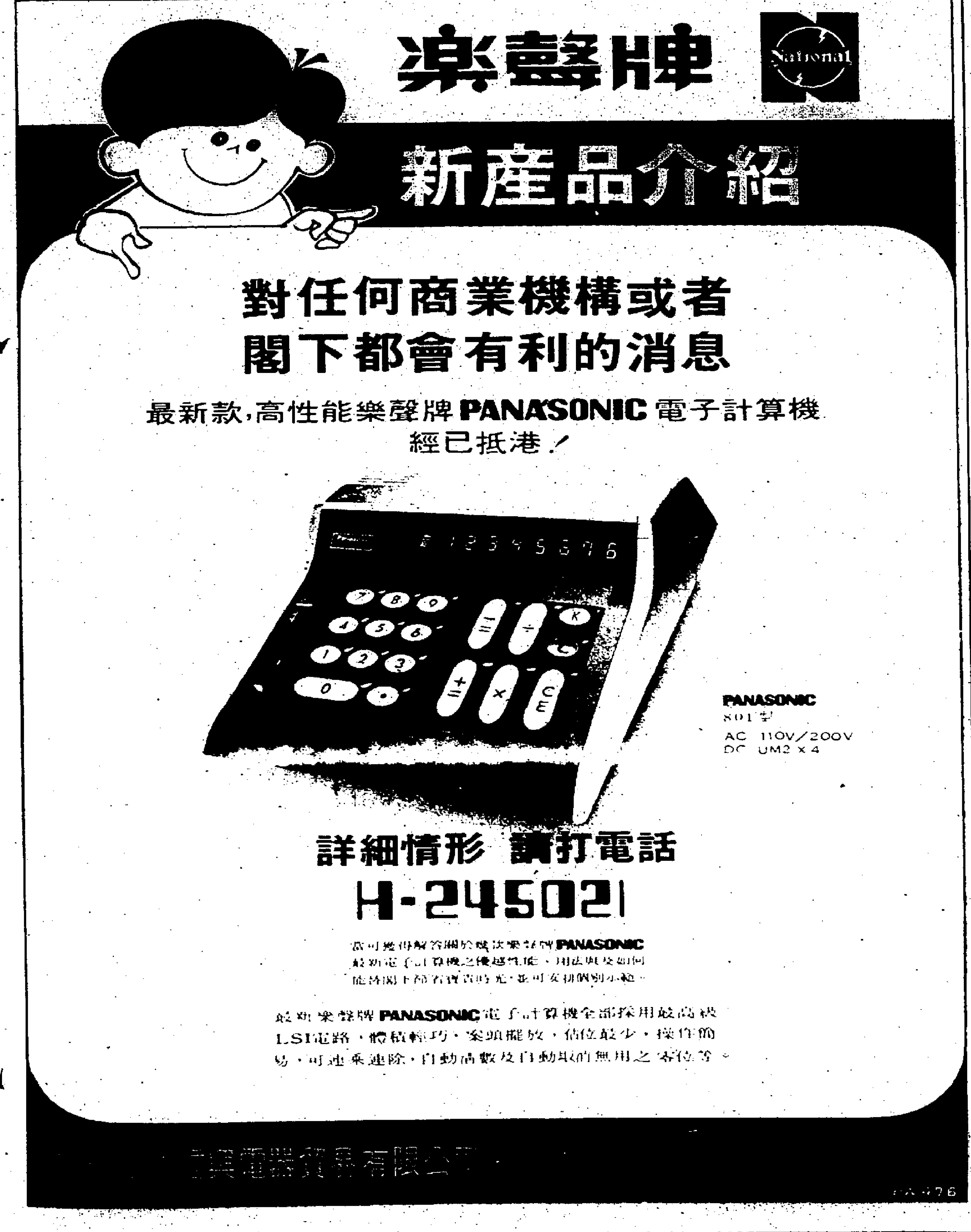
第一，不論尼氏怎樣以超人的雄辯才能，為此次北平之行而解釋其動機和希望，至少有一點是難以使我國人苟同的。這就是他對一個曾經甘苦與共的盟邦——中華民國，長期以來已在玩弄兩面手法：一方面強調與我國的友誼，另一方面卻在討好中共。根據尼氏所說的話，他在一九六九年一月就職兩週之後，便已着手尋覓途徑，向北平表達他希望與中共修好的意圖。同年二月時，他指示美國國家安全會議，檢討對中共的政策，決定採取分階段的單方面措施，向中共表明美國的修好誠意。

從一九六九年七月至一九七零年八月，尼克遜政府先後採取了下述所謂「單方面行動」，企圖以具體措施，換取北平的有利反應：（一）准許美國觀光旅客、博物館和其他方面，非商業性的購買中共貨品，不必獲得特別許可；（二）美國公司的海外分支機構，可以從事中共與第三國之間的貿易；（三）宣佈美國護照，對為任何合法目的而赴中國大陸的旅行，將有效力；（四）對非戰略性物資的輸往中共，給予選擇性的許可；（五）對美國在海外經營的石油公司，解除限制，使出入於中共區港口的外國船隻，能在中途使用美國人所有的添加燃料設備。到了一九七一年三月，美國政府為了進一步向北平獻媚，迄同年七月十五日尼克遜發表訪平聲明這段期間內，白宮繼續採取了五項措施：（一）前往中共區旅行，美國護照不再需要特別的批准；（二）對來自中國大陸的訪問人士，加速簽證；（三）放寬貨幣管制，准許中共使用美元；（四）限制美國石油公司對來往中國大陸的船隻和飛機供應燃料的禁令，予以取消；（五）宣佈廢止歷時二十一年的禁運，同時解除中共貨品輸美的限制。

上述一連串的措施，發生於美國與中共仍處於無外交關係的狀態中，而且在北平對美國的敵意有增無減之時，愈可證明尼克遜從他上台之日開始，即已對中華民國不忠不義。尼氏在其「世局咨文」中，居然以此引以為榮，對中共接受他的訪問，描述為「並非過程的結束，而是發軔」。我們實在不知他作此言時，有無念及戰爭與和平時候的患難諍友中華民國？一個盟國領袖如此般的不忠不誠，夫復何言！

第二、尼氏在其咨文中又說：「在我宣佈將前往北平的演說中，以及其後的歷次聲明中，我都曾經強調，我們和『中華人民共和國』的新交談，將不以友人為犧牲。不過，我們體認到這種過程定會使中華民國的老友感得痛苦……對中華民國，我們將保持我們的友誼與我們的外交關係，並信守我們的協防義務……。」這段話，可以有不同的解釋，它可以視為尼氏堅決支持我國，絕對不會賣友求榮，一定履行對我國的一切承諾；但它也可以被看作為一種對我國的安撫，藉此掩飾他在過去三年來偷偷摸摸與中共修好的行徑。不論何種解釋，這種立場是絕對矛盾而難以自圓其說的詭辯。中、美之間除了悠久的友誼外，還有一九五五年締結的共同防禦條約，雙方的義務已有明文規定，祇要這一條約有效一天，不論在任何情況下，美國政府當不可以一方面與中華民國的死敵修好，甚至要建立某種關係，而另一方面卻聲言「信守協防義務」。協防的共同目標，是中共的侵略台、澎，若照尼氏所言，豈不是協防條約的作用已根本無存？作用既失，美國政府還有甚麼履行的必要？這樣的重大矛盾，如果不是尼氏不慚邏輯學，就是他故意耍花槍而企圖愚弄中華民國。

第三、尼氏談及他赴北平訪問所持的五項原則時，對中共阿諛備至，既云國際事務需要中共的參加，又言希望在互惠的情況下，中共將改變其對美國的態度。尼氏這種急於討好中共的心情，實在幼稚滑稽。中共政權成立於一九四九年，在尼克遜入主白宮之前，美國曾經有過杜魯門、艾森豪、甘迺迪、詹森等四任總統，在他們任內，無一不堅持拒絕中共參與國際事務。這因他們深知中共是一個黷武侵略的政權，沒有資格進入文明世界。我們殊不信尼克遜的政治智慧，超越過去四屆的美國總統，而能把前任的見解和立場，全部加以否定。尼氏如果懷抱這樣的幻想而赴平訪問，在未動身之前，已使中共得意忘形，把尼氏視為充滿幻想的政治冒險家，稍示甜頭，即可墮入陷阱。是則尼氏這次枉費了三年苦心安排成功的訪平之行，歸來之日，不但使美國人民蒙垢，即整個自由世界，亦將受其汚損！



法律援助一九七一年第二四六三宗
香港高等法院公司清盤案
一九七二年第五宗

關於：香港法例第卅二章之公司條例及NYES—ROYCE SHIRT MANUFACTURING COMPANY (H.K.) LIMITED之事項

啓者：香港九龍牛頭角徙置區第五座第一七三五室之張福明已於一九七二年二月五日向香港高等法院呈遞照章申請將上述有限公司清盤結束再者法院已定於一九七二年三月三日星期五上午九時卅分在香港高等法院開庭聆訊該項申請茲特此佈報通告各債權人及各界人士如有對該項申請表示反對者可由其本人或其代表律師出庭申述又如各債權人或各界人士欲領取該項申請書之副本者請到下列律師行交費索取是荷

一九七二年二月十二日

附註：各界人士如欲出庭聆聽該項申請者必須用書面通知或郵寄與上列律師行為要該等通知書須列明個人之姓名地址如屬商號則該商號之名稱及其地址並須由其本人或該商號或其代表之律師簽署該等通知書並須備充份時間於一九七二年三月二日下午六時以前將該等通知書送達到或郵寄到申請人之代表律師行為要

申請人之代表律師　楊振文律師行啓
香港皇后大道中五號恆昌大廈502B室

市政局及市政事務署佈告

茲招商承投下列事項之專營權，每張標紙只限投及事項一宗，且須密封：

（一）在下列地點經營茶座——（1）維多利亞公園游泳池；（2）李鄭屋游泳池；（3）九龍仔游泳池；（4）摩士公園游泳池；（5）觀塘游泳池。

（二）在下列地點售賣小食——（1）香港淺水灣；（2）新界青山道青龍灣；（3）長洲東灣。

（三）在長洲觀音灣售賣小食及蓋搭帳幕以供公衆人士租用。

（四）在下列地點售賣小食及設置更衣處——（1）新界青山道麗仙灣；（2）新界青山道海美灣。

（五）在下列地點售賣小食、蓋搭帳幕以供公衆人士租用及設置更衣處——（1）香港石澳後灣；（2）新界青山道麗都灣及更生灣；（3）新界西貢夏門灣；（4）新界西貢三星灣；（5）新界西貢白沙洲；（6）南丫島蘆鬚城西灣；（7）南丫島洪聖爺灣。

（六）在新界青山道青山海灘第四號檔位售賣紀念品。

（七）在下列地點裝設以硬幣開動之磅重機——（1）摩士公園游泳池；（2）觀塘游泳池；（3）李鄭屋游泳池。

投標表格可於辦公時間內向香港中區政府合署西座十三樓市政事務署索取，有關一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書　區佩貞

香港工務司署公告
關於擬發給海灘及海床之官契事

茲根據下列條件發給官契特根據海灘及海床條例即香港法例第一二七章第四款之規定公告週知。凡有反對發給該地官契者或因發給該地官契而認為對其物業之至海通道有所妨碍者對因各該情節而要求賠償者須自本公告發出之日起兩個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	鴨脷洲內地段第八十三號之擴展部份。
地點	鴨脷洲之西面。
面積	約共一萬七千五百二十英方尺，其範圍經已在「P·五一六二」號圖則內註有「A」、「B」及「C」字之處用紅色填明。
附註	圖則可在香港花園道美利大廈十九樓地政測量處或美利大廈五樓海港工程部檢視。

擬發官契之條件

官契期限：由一九一四年八月三十一日起計七十五年之剩餘年限，期滿可續契七十五年。該擴展部份祇用作興建一所增設之發電廠有關之棧房及冷卻水吸水道，以供發電及分配電力之用。

一九七二年二月十一日　工務司　盧秉信

市政事務署佈告
關於農曆新年期內潔淨工作事

茲定於農曆新年除夕，即一九七二年二月十四日晚至十五日凌晨停止清潔。又於十五日，即年初一，全日停止清除垃圾工作。除此之外，照常服務。

一九七二年二月十一日　市政事務署秘書希活

香港黃族宗親會通告

本會定期三月一日正午十二時十分，在德輔道中二四四至二四六號五樓本會所舉行一九七二年度會員年會，其議程：（一）會務報告，（二）通過上期議決案，（三）省覽及通過年結，（四）聘請核數師，（五）開票選舉第十二屆理監事，除另分函外，用特登報週知

右通告
本會各會員

一九七二年二月十二日
理事長　黃煌　黃錦康　黃華

啓事

本公司職員譚榮根君已於一九七二年二月一日離職嗣後譚君在外一切行動概與本公司無涉特此聲明

協盛航空貨運有限公司謹啓

蓬培度與勃蘭特協議拋開美國
法德分別指派委員 推行歐洲貨幣聯盟

【巴黎十一日合眾國際社電】法國和西德今天各自指派委員會以便將延遲了一個月之歐洲貨幣及經濟聯盟付諸實行。

法總統蓬培度和西德總理勃蘭特昨日經過十二小時的會議後，在稅收連繫、銀行及關稅政策及產生通用貨幣等方面，達成歷史性的決議。

雙方今天將繼續舉行會議，討論國際貨幣危機一旦成為過去後西歐應如何開始建設工作。

法國希望歐洲共同市場各國同意將各該國貨幣互換比率之伸縮幅度，由現在百分之四點五減為百分之二點二五。

【巴黎十日路透社電】法國總統蓬培度與西德總理勃蘭特今日號召，對於西歐的貨幣聯盟與經濟聯盟從速採取行動。

他們所舉行的高峯會議共為兩天。今天兩人在第一次會議結束後所舉行的午餐會中說：「對於推動建立西歐合作的時機已經到來。」

在他的午膳演說中，蓬培度引用了已故戴高樂總統的話，堅持歐洲必須不理美國而自己獨立決定它的命運。

他說西歐不能等候其它國家解決了他們的問題之後，才去進行自己的貨幣與經濟聯盟。

並稱：在未來數月中，在經濟與貨幣的途徑中，歐洲將表演是否她須要與確保她的獨立。

在作答問時，西德總理勃蘭特透露：本年的共同市場六國，以及英國、愛爾蘭、挪威與丹麥參加的高峯會議，將由蓬培度邀請，而在巴黎舉行。

在談到西歐的將來時，勃氏說：國際的貨幣危機已經過去，歐洲可以作一個新的開始」。

政院會議初步決定 多項事業開放民營

【台北十一日航訊】政府初步決定，國營、省營事業中，除有獨佔性和民間不易舉辦之事業外，其他都盡可能開放民營。

開放民營的方式，將採取發行股票和公司債的辦法，以吸收民間投資。

行政院昨天在一項會議中，就此事提出討論。會中還同時研議改進國營、省營事業的經營與管理。

據瞭解，國、省營事業開放民營的情形是這樣的：

國營事業中，中國石油公司、台電公司有獨佔性，台肥公司與農業生產有關，均由國營。其他台灣鋁業公司、台灣機械公司、台灣金屬礦業公司、台灣鹼業公司、台灣造船公司和中華工程公司等，都可開放民營。

省營事業中，中興紙廠、復興紡織公司和農工企業公司等單位，也可開放民營。

省營金融機構中，除台灣銀行和土地銀行外，其他金融事業都可開放民營。

政府還將加強與改善公營事業的經營與管理，主要在建立企業管理的制度，解除不必要的束縛，改進資本結構，提高行政效率，倡行研究發展，以促進事業的蓬勃發展。

孟國總理拉希曼 否認與布托會談
英貸款助孟國恢復經濟

【新德里十一日法新社電】孟加拉總理拉希曼，否認任何與巴基斯坦總統會談的消息，除非巴基斯坦承認他的國家為一個主權獨立國。

【達卡十日路透社電】據外交界人士說，英國今日向孟加拉國提供協助該國恢復破碎的經濟。

英國很機智地準備將原指定供給前東巴的數百萬磅貸款，用來協助孟加拉國，因東巴政府未付收受這宗貸款。

該項建議由英外交部及聯邦事務部三位高級官員——副政務次官湯連遜，南亞事務部首長蘇德蘭，及新聞部長里亞希轉達孟加拉總理拉希曼。該三名官員由新德里陪同外相荷姆飛抵此間。

菲監獄常暴動 囚犯多愛文身

菲律賓監獄中，經常有權力鬥爭的事件發生。可能是一場歷時一小時的毆鬥，雖然毆鬥的原因不知。監犯們往往為小小爭執而毆鬥。目前五個菲監獄內唯一的一種娛樂，還有監犯的油畫及文身。他們主要是在牆上及身上寫畫及文身。圖示監犯們正向採訪他們的攝影記者，展示背後的文身。該監獄發生過暴動，有八人喪生，卅八人受傷。（合眾國際社無線電傳真）

披頭四歌手撰曲 促英軍撤出北愛 遭遇廣播界禁播

【倫敦十日路透社電】由前披頭歌手保羅·麥卡尼撰寫的一首呼籲英軍撤出北愛的歌曲，已遭英國電台和電視台以及商業電台廣播分台的禁止播放。

該首歌名為「將愛爾蘭還給愛爾蘭人吧？」的曲子，係麥卡尼於兩週前倫敦德立發生英軍和要求公民權的群衆間起衝突事件，以致十三人喪生後兩天撰寫的，並由他的「飛翼」新樂隊錄製成唱片。

英國廣播公司全部時間禁止播放一事，並不尋常，通常他們是將有攻擊性的唱片，僅在收聽率最高時間禁止播映。

應付國內工業動盪 巴施行新勞工政策

【喀拉蚩十一日路透社電】巴基斯坦總統布托於昨晚宣佈一項新的勞工政策，並警告說：他將會採取一項全面行動以對付那些在巴基斯坦造成工業動盪不安的人們。

布托總統於昨日抵達此間後在電台及電視台發表演說謂：自他於十二月二十日出任總統以來，長期以攻擊及縱火似已成為日常的事件。「這種無法紀及粗暴的行徑，已為我們的政府及人民忍受了七個星期。」

巴基斯坦總統布托的演說，是在一週的工業及人民不安的局勢後發表的。該等不安局勢包括在海得拉巴一次警員罷工及此間的一次碼頭工人罷工。除此之外，一次全國的大罷工，已定於今日舉行，俾抗議在孟加拉國大規模屠殺非孟加拉人。

布托在宣佈該項新的勞工政策大綱時說：該項政策內容包括工人有效的參與工業的管理，增加工人們分享每年的利潤，介紹一種工廠內的工會代表制度，簡化對聽取工人苦況的步驟，協助工人獲得住屋，給與每一個工人家中的一名兒女接受由僱主支付費用的教育。

但他說：最低的工資，將不會增加，直至貨幣經已穩定下來時為止。

圖片說明：西德總理勃蘭特（左）和法國總統蓬培度（右）交談。他們是於二月十日在巴黎的法國總統府會談後露面的。在其中間的人的名字則未悉。（合眾國際社無線電傳眞）

蘇哈圖明抵菲 與馬可斯會談
商中共在東南亞影響力

【馬尼剌十一日法新社電】印尼總統蘇哈圖將於星期日抵達此間，作三十六小時的訪問。預料他和菲律賓總統馬可斯的會談中，對中共及共對東南亞的影響力，將加以優先討論。

蘇哈圖總統和他的四十二人代表團，將由紐西蘭飛抵馬尼剌，作其訪問澳洲、紐西蘭和菲律賓的東南亞三國的最後一程。

一位總統發言人稱：在蘇哈圖的訪問中，兩國將不會發表聯合公報。顯示蘇哈圖的訪問僅為親善訪問。

台省屏東縣萬丹鄉奇景 泥火山多處爆發 噴出泥漿高一丈

【台北十一日航訊】屏東縣萬丹鄉的鯉魚山——泥火山又發生泥漿爆發，附近有十甲農田被噴出的泥漿淹沒。據附近的農民說，這次爆發是三天前發生的，有五、六處同時噴出泥漿，高達五、六尺至一丈，且帶有火花，從中午開始，到傍晚始停止。

這次被泥火山噴出的泥漿淹沒的農田約有十甲，受害農民計有陳再、陳錐、竹一、陳萬進、衞清風、許印等十多戶，他們的田中都種有甘蔗、水稻及果樹等，甘蔗及水稻已被淹沒，果樹也因而枯萎。

泥火山在去年五月也爆發過一次，但沒有這一次嚴重。據說鯉魚山下有油礦，但經石油公司先後數次勘測結果，認為並無採礦價值。

阿根廷傾毛 我密切注意

【台北十一日中央社電】外交部發言人柳鶴圖今天說：政府正密切注意阿根廷政府對中共外交政策的變化與發展。

柳鶴圖在行政院新聞局的記者會中表示：阿根廷總統曾於二月六日發表一項聲明說：阿總統曾將阿政府願與中共「關係正常化」的意向，告知尼克遜總統。但阿總統府發言人在答復詢問時，曾重申阿政府無意與中華民國斷交。

北愛恐怖分子 炸毀英吉普車
英將調停兩教派衝突

【倫敦十日美聯社電】英國內閣週四日決定，如果北愛局勢繼續動盪不安，它將盡早促請北愛之基督教徒和天主教徒和解。

希斯首相的助手們正慎重考慮一系列秘密建議，以供在他們希望能召開的新調停會談上提出。

一高級官員說，該項秘密方案有兩大目的：一為打破使愛爾蘭人幾乎發生內戰的暴動局勢，一為領導長期相爭的佔大多數基督教徒和佔小數的天主教徒，在處理英國統治的北愛事務時採取若干合作。

【伯爾發斯特十日美聯社電】週四日晚，當北愛總理菲克納警告北愛佔大多數的基督教徒在面臨日益增加的軍事和政治壓力時，要團結一致之際，兩名英軍遭游擊隊恐怖分子殺害。

一輛吉普車在阿馬格郡接近與愛爾蘭共和國交界附近的吉利漢納小鎮中被炸毀，車中兩名英軍當場斃命，另一名受重傷。

台省加强職業教育

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】為求切實配合培植經濟建設所需之人力，政府目前正積極加强發展台灣職業教育中。教育部政務次長謝明山最近表示政府現已向世界銀行貸款美金九百萬美元，配合政府的六百萬美元，從事㈠職業學校師資的培養及訓練；㈡職業學校的發展，改進五專、發展二專；㈢創設新的學校；㈣成立督導組，作為對職業專校的改進加以督導，同時教育部現已擬訂了一項專科學校與大學研究有關培養師資合作計劃，以補充目前專、職業學校師資的不足（由專科學校提供研究生獎學金，使研究生畢業後，能到專科學校任教）。教育部並預訂民國六十五年時使初中畢業生的人數與專、職學校的人數比例變為四十比六十。

台灣在光復前，全省祇有職業學校二十七所，三二二班，學生一四、六二八人（包括日籍學生），光復後政府為應工商業發達之需，逐擴增職業學校，至五十九年度已有職業學校一二九所，以及兼辦職業訓練之中學五十所，計有三千二百六十八班，學生人數十三萬七千九百六十九人。台灣的職業學校目前以工業職業學校為最多，至五十九年止已有工職學生五萬三千八百九十九人，其次為商職學校，農業職業學校佔第三位，家事、海事專科學校，再次之，以醫事專科的學生最少。最近依據經合會人力小組調查後指出，自民國五十七年至六十一年台灣每年平均需要工職業學生約一萬人，而目前工業職業學校及有關工科技訓中心每年所能培養之技術人員，僅約七千四百人，尚不足三千餘人左右，因此有關當局認為仍應優先發展工職教育，因此最近除了由台灣省政府財力所及，寬列發展工專預算並運用中美基金補助及申請世界銀行發展工職業教育計劃貸款，藉以擴增工專、農工及商工業校中有關工科班及設備外，並加强建教合作，由各工業職業學校分別與有關生產行業機構合作調理建教合作實驗班及實用技藝訓練班，以培養台灣工業界所需之基層技術人才。

台灣為一海島，水產豐富，近年來漁業迅速發達，動力漁船及遠洋漁船噸位，逐年增加，有關漁船船員及漁撈技術人員，非但素質上難以配合現代化漁業發達之需要，且數量上亦供不應求，因此加强辦理水產教育，亦是目前職業教育極重要的一項。

近年來各海專及水產學校極重視學生船上實習教學，以鍛鍊學生船上操作之技能，使學生能安全適應海事作業。

由於近年台灣工商業之突飛猛進，農村青年大量流向都市謀生，兼以受社會傳統士大夫觀念及農校生出路比較困難等影響，目前台灣農校招生比較困難，但發展農業亦是政府政策之一，因此最近有關當局經研訂「改進台灣農業職業教育方案」一種，該方案係依據農職教育目標，及檢討現行農職教育實況，並審度台灣今後農業發展趨勢而擬訂，預料今後農校培植之農職技術人員，將更能切合農業發展之實際需要，並將提高農業職業教育之水準及促進農業之生產。

建立健全的建教合作制度是目前政府發展職業教育的主要途徑之一，台灣過去有些事業機構，曾運用其現有廠場設備與技術人員，容納職業學生前往作校外實習，或支援職校研究及改進教學，民國五十八年曾先後有省立沙鹿、彰化、高雄、瑞芳高級工業職校，分別與有關生產工廠合作試辦「建教合作實驗班」，亦頗獲好評，惟有些大工廠以生產為目的，常僅藉合作之名，謀取廉價勞力，有失建教合作之本意，因此目前政府有關當局，制訂有關建教合作法規以使建立健全的建教合作制度。

台灣過去職校畢業生就業情形尚欠理想，原因是：㈠工業職業學生大部份為男生畢業後須服兵役，致各機構多以臨時人員僱用，待遇較低，職位不穩定，流動性較大。㈡各行業迄未建立技術檢驗制度及工資標準，對於高職畢業生所獲之職位與待遇，缺乏升遷機會，致受業後不安於工作。㈢各行業僱用技術人員，尚未依照技術標準，以致某些具有大專關係，但缺乏技術知能與經驗之普通人員佔去了較佳之工作職位，影響職校畢業生之就業情緒。㈣職業學校不同科之畢業生就業出路互有差異。㈤受社會傳統士大夫觀念影響，致使部份職業畢業生仍志在升學大專院校而不願就業，因此政府為改善職業學校畢業生的就業，已研究建立各行業技術人員任用升遷制度，並訂定技術職級鑑定制度，與最低工資標準，將給予職校畢業生以適當職位，合理待遇及升遷途徑，俾能使職校畢業生能學以致用，為國家經濟建設而努力。（二月三日寄）

花墟今演聯賽 東昇勝負等閒 電話不難得分

【本報訊】甲組足球聯賽，今日戰火重燃，由電話對東昇，在九龍花墟球場舉行，下午三時三刻開賽。頭場預備組，下午二時交鋒，門劵一律收二元五角。

電話在聯賽雖然最近頻頻得分，但仍未解除降班威脅。由於今屆十四支甲組勁旅，實力相差不遠，各隊均有爭奪資格，除南華一枝獨秀外，在聯賽成績表上，大家祇在數分之間。

東昇在實力上遠勝電話，論理應可輕易取勝。不過，東昇與電話素重「友誼」，今仗是否又是「友誼第一」呢？因為東昇在聯賽失分已多，對錦標已告絕望，也未受到降班威脅，球員戰意鬆懈，會否在助人為快樂之本原則下，送個賀年禮給予電話，實成疑問。如果所料不差，則電話今日可能全獲兩分，起碼亦可得到一分。

電話最近雖然傷將甚多，但今日必全力以赴，在此消彼長形勢下，搶分護級，達到目的的希望甚大。

流浪罷踢「七君子」 實行七上七落
但畢得利祗擬用回三將

【本報訊】流浪球會自昨年與陣前罷踢的「七君子」其中部份球員接觸，但並沒有達成甚麼具體的協議。

據悉：畢得利現時並無意挽留他們全部再替流浪效力，但如果有其他的球會，想要羅致鄧鴻昌、馬迎祥、宗齊明、朱國權、鄭國威、和黎新祥等六名球員（歐陽純非業餘除外）的話，則要付出相當高昂的轉會費。

外間盛傳，左派球會擬羅致鄧鴻昌及朱國權兩人，而且正在幕後煽動這批球員「造反」。

據接近畢得利的人士透露：畢得利現時最希望能挽回的，是鄭國威、黎新祥、和馬迎祥三人，其他的可要可不要。但該「七君子」則要共同進退，一如足球戰術的七上七落。看來好戲還在後頭。

葛量洪教育學院 陸運大會結束 五項打破紀錄

【本報訊】葛量洪教育學院第廿一屆陸運會，昨在港府運動場舉行，全部卅二個項目，共創五項大會紀錄（男子組兩項，女子三項），成績收穫，堪稱美滿。

二年級數學組，人材濟濟，以一九四分膺全場總錦標，該組並以一七七分，奪得男子組冠軍。女子組，二年級歷史組，以七十七分膺后座。

個人演出，男子組劉國榮，最見出色，四百公尺和三級跳遠兩項創大會新猷。四百公尺短跑，五十四秒五，堪稱佳作。女子組林小蓮，鐵餅擲七七呎四吋半，創新大會紀錄，乃女子校優收穫。

男、女子四百公尺接力邀請賽，[illegible]劇烈，聯合書院力克羅師奪標，柏師取季軍。女子組羅師一枝獨秀，輕取后座，柏師列次席。

大會由該校郭煒民院長親臨主持，到會嘉賓有保良局主席梁王培芳女士，該校導師，家長同學逾千人，場面熱鬧。賽後隨舉行頒獎禮，首由學生會會長鄭國強致開會詞，隨請郭院長致詞，感謝保良局主席梁王培芳女士撥冗蒞臨頒獎，繼請保良局主席梁王培芳女士頒獎，並致訓詞，對該校此次運動會各同學之表現良好，備致讚揚，詞畢，由學生會代表向梁王培芳女士致送紀念品及致謝詞，大會在熱烈掌聲中圓滿結束。茲錄成績如次：

五項大會新紀錄：

㈠男四百公尺：五十四秒五（劉國榮造成）

㈡男三級跳遠：四十四呎四吋（劉國榮造成）

㈢女四百公尺：七十一秒四（黎月平造成）

㈣女鐵餅：七十七呎四吋半（林小蓮造成）

㈤女四百公尺接力：五十六秒八（歷史組造成）

全場總錦標：二年級數學組，一九四分。

男子組總錦標：二年級數學組，一七七分。

女子組總錦標：二年級歷史組，七七分。

男子個人全場冠軍：林任權。

女子個人全場冠軍：林小蓮。

聯賽今仗陣容

（東昇）
袁柏和
王照保　竹廷輝　葉錦洪　郭佳
馬[illegible]　廖錦明
顏洪裕　黃建才　林劍雄　李國強

（電話）
黃國華
羅北　張培　黃志榮　趙汝亮
李開　李崇光　吳汝賢
連和平　劉同興　梁耀林

南華會月刊 隨本報附送

【本報訊】南華體育會月刊第二十期，定於後天隨本報附印。該刊原在每月十五日出版，本期適逢年初一，故提前一天發刊。

本期內容較重要的，有該會即將主辦之「首屆亞洲網球錦標賽」，「足球奪得『總督盃』冠軍，與及南華保齡球場新年期內舉辦的各項聯誼活動。此外還有南華各部門的動態，其中包括已成立「選舉委員會」」，介紹下屆選舉事宜，內容豐富，圖文並茂。尚希南華會友，與本報讀者留意。

上水區舉辦新春長跑賽

上水區壬子年新春聯歡遊藝大會，將於三月五日舉行全港公開新春長跑比賽，主辦者為大會轄下之上水體育會及社會福利署上水服務處。比賽路程約六英哩，起點為沙頭角官立學校，沿沙頭角道，至粉嶺迴旋處折向馬會道，經新豐路、符興街、新發街，至新樂街為終點。參加者之資格，規定為十六歲以上之男性業餘運動員，現已開始接受報名，至三月一日止。報名處為社會福利署上水服務處，比賽獎品除設有冠亞季軍獎外，第四至廿名為優勝獎，各得銀盾乙座。其餘賽員，如能於六十分鐘內抵達終點者，均可獲贈紀念章。

環際一局保齡賽

天星保齡場，與澳門仙美保齡場，合辦「港澳環際一局大賽」，昨晚值在天星場舉行，結果主隊奪標，由天星副經理陳均輝頒獎與冠軍許錫明，標比利。

·美國滑雪女將獲金牌· 美國滑雪女將何琳，於本月九日在日本札幌舉行的冬季世運會中，贏得女子一千五百公尺速度賽金牌。上圖為接受國際奧運會副會長法國人布雷特頒獎時情形。下圖為其母在場邊為其愛女的光榮而歡呼的鏡頭。（國際合眾社無線電傳眞）

澳洲網球名將 安德遜東山復出 當選台盃隊代表

【本報訊】據電訊報導，已屆三十七齡的澳洲網球名將安德遜，在最近公佈之澳洲本年度台維斯盃陣容中，赫然榜上有名，他將代表澳洲參加東區比賽。

他於一九五八年代表澳洲打台維斯盃（對美國），後來轉打職業，原處於半休狀態，並經營網球與回力球之生意，三年前經已歇業。安德遜今年重返球壇，取得澳洲硬地比賽冠軍，及昆士蘭大賽冠軍，看來寶刀未老。他在全澳錦標賽中，僅負於名將露斯和而居亞軍。

澳洲網總會長雷耶德公佈安德遜入選時說，他得各方面支持，而使他得以當選，全隊將花費一萬八千澳元。

澳洲今年台盃隊陣容如下：

不作賽隊長：傳利沙。隊員：安德遜、杜佩榮、谷巴、卡斯、馬士正。

南華混合保齡賽 水晶隊獲得冠軍

【本報訊】南華保齡場館主辦的「男女五人混合保齡隊際賽」，經過數月來的角逐後，已告結束，由李蘭超、陳婉芬、林寶華、林寶文、梁志海、與麥浩成夫婦等七人組成的水晶隊，奪得冠軍。亞軍是那裡隊，季軍是宇宙隊。賽後已由該項比賽之比賽小組主委簡諾頒發各項優勝獎。

在比賽中成績較突出的，個人是麥保文與余啓文，前者在三局比賽中，打六百六十六分，後者在一局比賽中，打兩百五十六分，故分別獲得個人三局最高積分獎，與一局最高積分獎。

茲錄各項優勝者如下：

冠軍：水晶（陳婉芬、李蘭超、林寶華、林寶文、梁志海、麥浩成夫婦）。

亞軍：那裡（白利來、張寶文、沈銘光夫婦、潘永昌、邵世鐵、黃比露）。

季軍：宇宙（何與善、劉源安、石永雄、石世雄、何蓮駿、莫沙、大衛沙里奧）。

個人一局最高分：余啓文（二五六）。

個人三局最高分：麥保文（六六六）。

個人一局最高分（連讓分）：送谷（三〇〇）。

個人三局最高分（連讓分）：麥浩祥（七五八）。

隊際一局最高分（連讓分）：七星隊（一一九七）。

隊際三局最高分（連讓分）：水晶隊（三三四六）。

飛虎籃球隊 最後和港聯
客軍今日乘輪返台

【本報訊】中華民國飛虎籃球隊，昨晚以七十比七十和港聯。上半場主隊曾以四十一比三十四領先七分。昨晚打成和局，主要原因為客軍後勁較弱。女子友誼賽，星島勝均安，三十二比三十（上半場十八比十四）。

飛虎隊在港比賽已畢，為六戰兩勝一和三敗，客隊至今日上午十一時，乘台灣輪返國。

昨晚的球賽，在修頓球場舉行。飛虎隊球員經過前晚休息，體力已見恢復，港聯隊昨晚則採車輪戰術，因調動上的關係，部份球員曾有一段時期默契未夠，使客軍有機可乘，此為造成戰情緊張的另一原因。

在昨晚比賽中，曾經打成十度平手。尤以下半場為多，先後八次和局，全移場，仍未能決高下。

開賽之初，客軍稍佔上風，港聯追成十二比十二後，雙方各佔優勢，及後成廿二比廿二再平，上半場四十一比三十四，港聯領先七分。易陣後四分鐘，飛虎追成四十三比四十三，以後四十五、四十七、五十一、五十五、六十三、六十八，及七十均成平手。

為支持被取消資格會員 國際滑雪總會 將另辦滑雪賽

【本報訊】據電訊報導，國際滑雪總會已證實：將於今年秒單獨舉行世界阿爾卑斯山男子滑雪錦標賽。

國際滑雪總會乃義務主辦這項比賽，這樣，奧地利的史克蘭就有機會被邀請參加該項比賽。史克蘭乃因職業身份，而被開除參加第十一屆冬季奧林匹克運動會的資格。

國際滑雪總會會長麥赫德（瑞士）稱：我們義務主辦這項世界阿爾卑斯山男子滑雪錦標賽，是因為我們的奧地利會員代表其滑雪選手史克蘭，向我們呈交的申請中所提出的。麥赫德補充說：我們所得的保證，史克蘭將在奧林匹克運動會後完成世界杯巡迴賽，並在良好的情況下舉行世界錦標賽。這樣的話，史克蘭即有希望在比賽中獲獎。

麥赫德強調說：史克蘭並沒有違犯國際滑雪總會的規則，他對此擁有很好的立場。

國際滑雪總會會長表示：世界阿爾卑斯山男子滑雪錦標賽的最理想比賽地點，是在世界杯比賽後的法國，但是法國在世界杯比賽之後又將主辦另一項世界錦標賽，因此法國將無法再舉行此項比賽。

國際滑雪總會設法向法國請求主辦兩項國際比賽，同時義大利滑雪總會亦邀請協助主辦。[illegible]一九七〇年[illegible]比賽。

華德返港投加山 合約昨日已簽妥

【本報訊】加山足球隊邀請「大水牛」華德加盟，各有關人士，昨已簽妥合約，華德將於下週由澳洲飛抵港，趕及代表加山在銀牌賽上陣。

「大水牛」華德，從前格蘭來港投效流浪，其後轉往澳洲一球會效力。本屆加山升上甲組，為增強實力，付多方設法邀華德來港加盟，直到昨天，華德效力的澳洲球會代表英高，流浪會畢得利，及加山主事人陳遠垣，業已簽署合約，華德加盟加山的手續即告辦妥。條件為澳洲球會獲得轉會費五千五百元，流浪會六千元，合共一萬一千五百元。

球員聯誼會 分發會員 糖果全盒

香港華人足球員聯誼會，往年均有賀年糖果分發會員，本年更製備名貴全盒致送，凡已繳年費及福利金者，可於即日起至二月十三日止，每日上午十時至下午六時，到該會憑卡免費領取糖果一份，全盒一個。

欠繳年費及福利金之會員，請於領取限期前清繳，即可享受該項等物品權益。

馬經

老溫主編 逢賽前一日及賽日出版

今日賽馬局勢明暗不一
淑女金寶鈴愛馬最穩
金寶鈴吉慶及金寶新市場為最佳連贏位

老溫

第十六次賽馬即是辛亥年最後一天秩序，繼續在今日上演，全日共跑八場，定下午一時半鳴鐘，二時正開跑。當天孖寶指定第一次第二場，連贏位彩池亦照以往一樣，由第二場起至尾場。

全日秩序，分別由第四、五、七及九班馬担綱，由於年關將至，馬場爆冷是絕對毫無疑問，局勢表面看來雖然較為單純，其實似簡實繁，大團圓結局亦難免再度上演，投注必須小心為要。預祝各位發財。

騎師方面，外來好手繆沙坐騎份量甚佳，看來在離港前定有佳作，鄭棣池實力亦有相當，梅開二度絕非奇事，今日馬膽推「金寶鈴」，「金寶」。

祥駿門路易之寶 小飛俠大冷之材

第一場（孖寶第一關） 第七班 一哩

①	威力	一四二	岑敢常	6	史
②	祥駿	一三七	陳儀麟	8	譚
③	路易之寶	一三七	馬彼得	1	張
④	勝券	一三六	鄭棣池	9	歐
⑤	榮華富貴	一三五	告魯士	5	米
⑥	開心	一三二	邱達禧	2	貝
⑦	領寶	一三一	麥美倫	4	蘇
⑧	小飛俠	一二九	李霖	7	吳
⑨	小英雄	一二六	谷嘉	10	歐
⑩	谷中公主	一二五	游定柱	3	史

第一場：第七班一哩。「祥駿」潛質不弱，前段速度甚銳，由於雌馬體質較差，勇態不易保持，因此至今鮮有勁拚，惟小休後狀態再起，陳儀麟策此上陣，未必無因，首選之材。

「路易之寶」質素甚新，近期動操不輟，進展頗速，由馬彼得出策，更呈穩健性，允屬坐二望一之選。

小飛俠班底最厚，後勁凌厲，回配李霖，冷門佳選。

綜合結論：「祥駿」快放力足，可期取勝；「路易之寶」坐二望一；「小飛俠」遇冷可敵。

愛馬必博要劇鬥 保得利戰意明朗

第二場（孖寶第二關）（以下各場連贏位） 第四班 一哩

①	犀利	一四五	陳福仁	4	張
②	必博	一四四	繆沙	7	譚
③	愛馬	一三九	邱達禧	2	張
④	慈心	一三七	鄭棣池	5	米
⑤	得富	一三六	麥美倫	9	蘇
⑥	保得利	一三二	伊諾	8	貝
⑦	卡羅諾伐	一三二	施喬琪	10	吳
⑧	紅利證券	一三一	吳萍如	3	吳
⑨	銀輝	一三〇	甘保頓	1	杜
⑩	滿意	一二五	游定柱	6	史

第二場：第四班一哩。「愛馬」質素甚高，快放勁強，跑入本季以來，雖然屢在配弱上陣，得依然十分接近，的確難能可貴，近期更見磨刀霍霍，進展更速，回配主帥邱達禧，戰意明朗，取勝機會頗大。

「必博」班底最厚，久沉多時，已有顯著轉機，由繆沙策騎，坐位求勝。

「保得利」步穩速佳，配伊諾全力以赴，當有極大威脅力。

綜合結論：「愛馬」鬥志十足，可期取勝；「必博」質高態回，坐二望一；冷門可敵「保得利」。

三與四贏面甚高 鐵騎士高飛爭位

第三場 第九班 六化郎四十碼

①	鐵騎士	一四八	甘保頓	9	杜
②	繁盛	一四七	繆沙	13	朱
③	信用	一四四	伊諾	3	殿
④	安達	一三九	麥美倫	2	貝
⑤	雪蹄靴	一三八	吉能	6	譚
⑥	夜遊時	一三七	劉福雄	1	歐
⑦	三與四	一三七	鄭棣池	5	吳
⑧	寶鹿	一三三	施露華	4	高
⑨	高飛	一二七	何國英	8	蘇
⑩	多利是	一二五	谷嘉	14	朱
⑪	帝王谷	一二五	告魯士	7	米
⑫	銀星	一二五	游定柱	12	史
⑬	鐵塔	一二五	馬彼得	10	張
⑭	第一星	一二五	麥大衛	11	米

棄權馬：快活人 一三八 殿

第三場：第九班六化郎四十碼。「三與四」潛質不弱，直路衝刺力強，在第九班實佔有一定優勢，上次操足而以後備身份未能補出上陣，今番再出此程，路程方面雖嫌短一點，由於狀態為全組最勇之馬，值得重視。

「鐵騎士」速度不弱，老馬狀態保持平穩，有力爭位。

「高飛」班底最厚，近期亦有躍起跡象，不可不防。

綜合結論：「三與四」實力最強，值得重視；「鐵騎士」坐二望一；高飛仍勇，提防爆冷。

淑女心皇勁力足 飛馬質高防爆冷

第四場 第七班 一哩

①	飛馬	一四四	梅道登	9	高
②	淑女	一四二	鄭棣池	11	蘇
③	電腳	一四〇	李家強	6	高
④	黑胡椒	一三九	甘保頓	5	杜
⑤	八面威風	一三八	邱達禧	1	貝
⑥	申江珠	一三八	伊諾	3	殿
⑦	貝歌娜	一三七	繆沙	7	譚
⑧	奔蹄	一三六	谷嘉	10	歐
⑨	心皇	一三二	游定柱	8	史
⑩	虎跑	一二八	何國英	4	蘇
⑪	卜合	一二五	鄧添	2	朱

第四場：第七班一哩。「淑女」質新態勇，段速平均，自易配鄭棣池後，每次均有極接近演出，連番博殺，敗給超班馬無話可講，今回捲土重來，對手實力並非太強，如無特別意外，理可橫掃一切。

「心皇」質素甚新，上次試馬直路衝刺銳不可當，由游定柱執韁，位置之材。

「飛馬」態起勁強，班底最厚，應防特道人殺個措手不及，值得留意。

綜合結論：「淑女」段速平均，可期取勝；「心皇」坐二望一；「飛馬」班高，不容忽視。

雙福態穩可取勝 女飛俠配强出擊

第五場 第九班 六化郎四十碼

①	雙福	一四八	李家強	4	歐
②	女飛俠	一四五	蘭尼	8	譚
③	二撰	一四五	甘保頓	2	杜
④	的確叻	一四四	繆沙	9	朱
⑤	紅粉金剛	一四二	鄭棣池	11	譚
⑥	好野	一三四	梅道登	1	高
⑦	優秀	一二九	伊諾	7	殿
⑧	獵神	一二八	李霖	6	殿
⑨	監寶	一二六	陳福仁	10	米
⑩	妙蹄	一二五	鄭康業	5	朱
⑪	精精	一二五	馬彼得	3	張
⑫	蓋世美人	一二五	吉能	12	史

棄權馬：鴻圖 一四六 吳；連勝 一三六 米；寶島 一二五 杜

第五場：第九班六化郎四十碼。「雙福」質素雖無特別突出之處，但年富力強，段速平均，故此中距離賽事最合脚法，上次操足，留力以待，無謂與異勝硬拼罷，今回再賽，無所顧忌，力足拼勝。

「女飛俠」質素比較新，前速後勁俱佳，由蘭尼出策，人馬合拍，有坐二望一機會。

「監寶」狀態大勇，速度相當均勻，由陳福仁策騎，冷人冷馬，萬勿忽視。

綜合大勢選馬：「雙福」狀態大勇，可期取勝；「女飛俠」坐二望一；冷門應推「監寶」。

金寶鈴吉慶對峙 勝勝仍佳可小敲

第六場 第四班 一哩

①	吉慶	一四八	蘭尼	5	歐
②	金寶鈴	一四六	麥美倫	3	張
③	益友	一四〇	吉能	4	米
④	歡趣日	一三九	甘保頓	1	杜
⑤	勝勝	一三七	陳儀麟	6	吳
⑥	東方之寶	一三二	李霖	7	史
⑦	勇將	一三〇	何國英	9	蘇
⑧	益能	一二九	馬彼得	8	張
⑨	佳音	一二五	麥大衛	2	吳

棄權馬：珠江 一三八 蘇

第六場：第四班一哩。「金寶鈴」質素甚高，身高步大，踏入本季以來，進展神速，每次均能以輕風送爽姿態完成，反應極佳，升班至此，依然佔到便宜，復課以來，勤操不輟，顯然仍存堅之心，大可能連戰四捷。

「吉慶」質素甚高，在此組選早留不住，今番易配蘭尼，鬥志十足，威脅力至大。

「勝勝」有前有後，狀態亦經常保持衰勇境界，由陳儀麟執韁，亦有相當機會。

綜合結論：「金寶鈴」實力甚強，可期四捷；「吉慶」坐二望一；「勝勝」仍佳，半冷對象。

人之道首選對象 新福樂趣會偷襲

第七場 第五班 六化郎四十碼

①	慈恩	一四四	邱達禧	7	貝
②	威水	一四一	甘保頓	6	杜
③	走石	一三九	李家強	9	蘇
④	贏到笑	一三七	陳儀麟	5	張
⑤	樂趣	一三六	馬彼得	10	張
⑥	過得去	一三五	謝恩發	1	蘇
⑦	新福	一三三	鄭棣池	2	米
⑧	人之道	一三一	伊諾	8	譚
⑨	歡樂年年	一三〇	劉福雄	4	歐
⑩	大飛俠	一二五	施喬琪	3	吳

第七場：第五班六化郎四十碼。「人之道」質素頗厚，前段速度甚銳，自經伊諾悉心培養後，脾氣大見改善，今次轉跑中距離賽事，可稱為首本路程，合理首選。

「新福」質新未露，既在謝恩發調下創到一分十八秒左右速度，實力顯然不凡，由池仔再作馮婦，小敵無妨。

「樂趣」質優態勇，前速後勁俱佳，由馬彼得執韁，冷門佳選。

綜合結論：「人之道」有前有後，可期取勝；「樂趣」坐二望一；冷門應推「新福」。

金寶大勇應贏馬 新市場可以爆冷

第八場 第四班 一哩

①	金寶	一四八	鄭棣池	1	米
②	長勝	一三九	李家強	8	蘇
③	麗水	一三六	甘保頓	3	杜
④	颶風	一三五	李霖	4	吳
⑤	谷中飛俠	一三四	吉能	5	史
⑥	金輝	一三三	谷嘉	7	歐
⑦	穿針引綫	一三〇	繆沙	6	米
⑧	常勝馬	一二九	游定柱	2	史
⑨	新市場	一二五	林瀛利	9	吳

棄權馬：地利 一三八；美倫 一三七

第八場：第四班一哩。「金寶」質新態勇，後勁凌厲，踏入本季以來，進展可謂一帆風順，非常可觀，在第四班仍佔一定便宜，如果盡全力以赴，足可制勝。

「穿針引綫」質素不弱，近期打得後頭有起色，配得好手繆沙執韁，鬥志相當明朗，殺食是半冷之的。

「新市場」後上力強，由林瀛利執韁，冷人冷馬，最佳小敵對象。

綜合結論：「金寶」實力最強，可期取勝；「穿針引綫」坐二望一；「新市場」大冷佳選。

老溫貼士

第一場（第七班一里 孖寶）

馬號	馬名	磅	騎師
二	祥駿	一三七	陳儀麟
三	路易之寶	一三七	馬彼得
八	小飛俠	一二九	李霖

第二場（第四班一里 孖寶兼連贏）

馬號	馬名	磅	騎師
三	愛馬	一三九	邱達禧
二	必博	一四四	繆沙
六	保得利	一三二	伊諾

第三場（第九班六化郎四十碼 連贏）

馬號	馬名	磅	騎師
七	三與四	一三七	鄭棣池
一	鐵騎士	一四八	甘保頓
九	高飛	一二七	何國英

第四場（第七班一里 連贏）

馬號	馬名	磅	騎師
二	淑女	一四二	鄭棣池
九	心皇	一三二	游定柱
一	飛馬	一四四	梅道登

第五場（第九班六化郎四十碼 連贏）

馬號	馬名	磅	騎師
一	雙福	一四八	李家強
二	女飛俠	一四五	蘭尼
九	監寶	一二六	陳福仁

第六場（第四班一里 連贏）

馬號	馬名	磅	騎師
二	金寶鈴	一四六	麥美倫
一	吉慶	一四八	蘭尼
五	勝勝	一三七	陳儀麟

第七場（第五班六化郎四十碼 連贏）

馬號	馬名	磅	騎師
八	人之道	一三一	伊諾
五	樂趣	一三六	馬彼得
七	新福	一三三	鄭棣池

第八場（第四班一里 連贏）

馬號	馬名	磅	騎師
一	金寶	一四八	鄭棣池
七	穿針引綫	一三〇	繆沙
九	新市場	一二五	林瀛利

工商晚報 文王貼士

- 第一場 副選：谷中公主（游定柱） 正選：領寶（麥美倫） 副選：祥駿（陳儀麟）
- 第二場 副選：愛馬（邱達禧） 正選：必博（繆沙） 副選：慈心（鄭棣池）
- 第三場 副選：繁盛（繆沙） 正選：三與四（鄭棣池） 副選：高飛（何國英）
- 第四場 副選：心皇（游定柱） 正選：淑女（鄭棣池） 副選：申江珠（伊諾）
- 第五場 副選：雙福（李家強） 正選：女飛俠（蘭尼） 副選：的確叻（繆沙）
- 第六場 副選：金寶鈴（麥美倫） 正選：吉慶（蘭尼） 副選：勇將（何國英）
- 第七場 副選：人之道（伊諾） 正選：樂趣（馬彼得） 副選：走石（李家強）
- 第八場 副選：金寶（鄭棣池） 正選：穿針引綫（繆沙） 副選：常勝馬（游定柱）

當日孖寶 老溫

第一關：路易之寶 祥駿

第二關：愛馬 必博

位置過關

第二場：愛馬　第四場：淑女　第六場：金寶鈴　第七場：人之道　第八場：金寶

運財童貼士

	正選	副選	冷選
第一場	祥駿	路易之寶	谷中公主
第二場	愛馬	必博	犀利
第三場	繁盛	三與四	高飛
第四場	淑女	申江珠	心皇
第五場	雙福	女飛俠	監寶
第六場	金寶鈴	歡趣日	益能
第七場	樂趣	走石	新福
第八場	金寶	穿針引綫	麗水

當日孖寶：祥駿 愛馬

連贏位：繁盛 高飛；樂趣 走石；金寶 穿針建綫

獨贏穿雲箭：金寶鈴 樂趣 金寶

連環位置：祥駿 愛馬 繁盛 淑女 雙福

冷馬：心皇 監寶

至尊寶提供

- 第一場 正選：小飛俠 李霖　副選：祥駿 陳儀麟　冷選：路易之寶 馬彼得
- 第二場 正選：必博 繆沙　副選：愛馬 邱達禧　冷選：滿意 游定柱
- 第三場 正選：三與四 鄭棣池　副選：寶鹿 施露華　冷選：雪蹄靴 吉能
- 第四場 正選：淑女 鄭棣池　副選：心皇 游定柱　冷選：飛馬 梅道登
- 第五場 正選：女飛俠 蘭尼　副選：二撰 甘保頓　冷選：雙福 李家強
- 第六場 正選：金寶鈴 麥美倫　副選：吉慶 蘭尼　冷選：東方之寶 李霖
- 第七場 正選：人之道 伊諾　副選：新福 鄭棣池　冷選：樂趣 馬彼得
- 第八場 正選：金寶 鄭棣池　副選：穿針引綫 繆沙　冷選：新市場 林瀛利

冷門佳選 通天曉

第五場：二撰　第六場：東方之寶　第八場：新市場

獨贏穿雲箭

第四場：淑女　第六場：金寶鈴　第七場：人之道

最佳連贏位 至尊寶

第四場：淑女 心皇 飛馬　第六場：金寶 吉慶 東方之寶　第八場：金寶 穿針引綫 新市場

九龍鯉魚門 海天花園酒家

歲晚收爐 發財春茗 社團聯歡 歡迎預定 特別優待

初四啓市 游水海鮮 撚手小菜 雀局晚飯 豐儉隨意 華麗禮堂 筵開百桌

地址：九龍鯉魚門海傍道中53至63號

電話：K四二七〇八五 K四一一四八二 四三〇九四九

晨操最佳時速摘錄 神眼

馬名	路程	時間	末段	
第一場 第七班				
祥駿	半里	五十五秒三	末段二十六秒四	麟
領寶	半里	五十五秒	末段二十七秒一	麥
路易之寶	半里	五十六秒	末段二十七秒二	馬
勝券	半里	五十六秒	末段二十七秒四	池
谷中公主	一里	一分零一秒	末段二十七秒二	游
第二場 第四班				
必博	半里	五十五秒	末段二十六秒三	繆
愛馬	半里	五十五秒四	末段二十八秒三	邱
保得利	六化郎	一分二十三秒	末段二十七秒三	伊
滿意	半里	五十四秒	末段二十七秒二	游
得富	半里	五十五秒	末段二十六秒四	麥
第三場 第九班				
三與四	半里	五十七秒	末段二十八秒一	池
快活人	六化郎	一分二十七秒	末段二十九秒	伊
繁盛	半里	五十八秒	末段二十八秒	繆
高飛	半里	五十九秒四	末段二十九秒四	英
雪蹄靴	六化郎	一分三十一秒	末段二十九秒	吉
寶鹿	半里	五十八秒	末段二十九秒三	施
第四場 第七班				
淑女	半里	五十四秒四	末段二十七秒二	池
心皇	半里	五十九秒三	末段二十九秒	游
申江珠	半里	五十四秒	末段二十五秒三	伊
虎跑	半里	五十八秒	末段二十八秒一	英
貝歌娜	半里	五十六秒	末段二十七秒一	繆
第五場 第九班 六化郎四十碼				
雙福	半里	五十五秒一	末段二十七秒一	家
女飛俠	半里	五十七秒一	末段二十八秒一	蘭
紅粉金剛	半里	五十六秒四	末段二十八秒四	池
的確叻	半里	五十七秒	末段二十八秒	繆
第六場 第四班				
金寶鈴	半里	五十四秒	末段二十五秒三	麥
吉慶	半里	五十五秒四	末段二十七秒二	蘭
珠江	半里	五十八秒	末段二十九秒	家
歡趣日	半里	五十六秒二	末段二十八秒四	蘭
益友	六化郎	一分二十七秒二	末段二十七秒二	吉
第七場 第五班				
人之道	六化郎	一分二十四秒	末段二十九秒三	伊
慈恩	半里	五十六秒四	末段二十八秒	邱
走石	半里	五十五秒	末段二十六秒一	家
歡樂年年	半里	五十五秒二	末段二十七秒一	施
第八場 第四班				
美倫	六化郎	一分二十一秒三	末段二十八秒三	伊
常勝馬	半里	五十八秒二	末段二十八秒二	游
新市場	半里	五十六秒三	末段二十八秒四	琪

市政局佈告

為「李鄭屋及觀塘游泳池」事

李鄭屋及觀塘游泳池[illegible]月十四日起至[illegible]月廿七日止停止開放。

市政局秘書田信

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）（甲）一級司閣（男性）（[illegible]）（乙）二級司閣（男性）（[illegible]）

（二）[illegible]助理員（男性或女性）（市政事務署）

（三）督察（男性）（皇家香港警務處）

（四）二級助理[illegible]員（男性及女性）（[illegible]）

有關上述職位[illegible]

交通處佈告

九龍城交通總滙及新蒲崗交通總滙之交通措施

由一九七二年二月十三日上午十時正起，連接馬頭涌道及太子道迴旋處之新太子道天橋將開放通車。

同時由太子道天橋至彩虹道之車路將亦開放通車。

屆時將在有關地點放置行車方向標誌以指示駕車人士。

交通處處長 高柳新

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提反對或聲請，列明其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在九五填之西北一段面積約二英畝之政府海灘及海床範圍內將闢設一個與楓樹洲水務工程計劃（萬宜淡水湖）之東面隧道有關之泥石傾卸區：該範圍之東南面以一九七一年十月一日出版之香港政府憲報憲示第二二四號所公佈核准之填海區之西面邊界線為界，由上述核准填海區之西端起，向東北偏北方伸展，長約六百二十五英尺，繼而向東方伸展，長約一百英尺而與高水位連接；東面以高水位為界，由上述東端起，大致向北方伸展，長約二百三十五英尺；北面以高水位為界，由上述東面邊界線之北端起，大致向西方伸展，長約一百九十英尺；西面以高水位為界，由上述北面邊界線之西端起，大致向南方伸展，長約六百一十英尺，繼而以一直線向南方伸展，長約三百五十英尺，而與上述東南面邊界線之南端連接；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P・五一八五號圖則用紅色填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

工務司 盧秉信

一九七二年二月四日

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提反對或聲請，列明其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在新界跑頭之一段面積約三千九百五十英方尺之政府海灘及海床範圍內將興建一座鋼筋混凝土橋樑，該範圍之東面以高水位為界，由跑頭之行人橋東北角落之北約九十三英尺處之高水位一點起，最初沿岸大致向北方伸展，全長約九十英尺，最後以一直線向北方伸展，長約四英尺；北面及南面以兩條不同長度之直線為界，北面界線長約六十四英尺，南面界線長約四十五英尺，向西南偏西方伸展，北面界線由上述東面邊界線之北端起，南面界線由上述東面邊界線之南端起；西面以一直線為界，大致向南方伸展，長約八十英尺，而與南面邊界線之西端連接；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P・五一九四號圖則內用紅色填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

工務司 盧秉信

一九七二年二月四日

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會賽馬日期定於一九七二年二月十二日，二月十七日及二月十九日舉行。每天首場俱在下午二時開賽。太子行總辦事處二月十二日及二月十九日在上午十一時四十五分停止辦公，二月十七日則全日停止辦公。茲承董事局命將各項須注意事項摘要公佈如下：

（一）關於會員來賓入場劵每天每枚二十五元，請依照下列日期時間向本會各售票處購買：

二月十二日入場劵由二月九日星期三起至二月十二日星期六上午十時止。

二月十七日入場劵由二月九日星期三起至二月十四日星期一下午五時止。

二月十九日入場劵由二月九日星期三起至二月十九日星期六上午十時止。

（二）凡持有會員來賓入場劵離場後不得復入。

（三）入場劵不在總辦事處發售，賽馬日場內不發售來賓入場劵。凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應。

（四）關於公眾席及中場三天開閘時間俱在正午十二時。公眾席入場劵每日每位十元中場席每位二元入閘時繳交，隨發入場劵，觀眾離場後而再入場者，須再繳入場劵公眾席十元中場席二元。

（五）中場席入場處須從黃泥涌道東之隧道入場。

（六）觀眾入場須全日懸佩證章。

司理吉蔘利士啓

一九七二年二月九日

工務司署佈告

關於大口環填海區公眾傾卸泥土處事

大口環填海區公眾傾卸泥土處已由一九七二年二月九日起重行開放。[illegible]

工務司 盧秉信

市政事務署佈告

在一九七二年二月十[illegible]日[illegible]

市政事務署投標委員會秘書區佩貞

香港仔街坊福利會有限公司通告

茲定於一九七二年二月廿二日（星期二）下午六時正假座香港仔[illegible]召開本公司[illegible]會員大會，議程如下：

甲、[illegible]

乙、報告會務。

丙、[illegible]

丁、討論提案。

會員如有提案，須於會議前三日用書面提出，寄交本會會所，逾期不予接納。除分函外，敬希屆時撥冗出席，共策進行為荷。此致

本會全體會員

理事長：方潤華

一九七二年二月十四日

旅港吳氏宗親總會通告

敬啓者：本會定於本年二月十九日即農曆壬子年正月初五日下午二時正在本會所召開一九七二年會員大會及新春團拜一、省覽一九七一年收支賬目及年結二、週年會務報告三、聘請一九七二年核數會計師，除分函外，特登報通告，敬希屆時撥冗出席，共策進行為荷

右通告

本會全體會員

主席 吳友文

副主席 吳述健 吳耀慶 吳積豐 吳沐先

一九七二年二月十日

招請男性會計員

某大建築公司招請地盤會計員男性須能克苦耐勞，忠誠服務，應徵者請將履歷表及照片壹張親筆函寄本報信箱第拾式號轉本公司當代守秘，合則約期面洽。

香港中文大學徵聘教職員

本大學茲徵聘下列教職員：

甲、電子計算中心系統分析師（高級講師或講師等級）（希能盡速就職）——須在電腦應用管理學、系統分析及設計方面有相當經驗，並具有電子計算學之高級學位，具有教學或研究經驗為佳。

乙、電子計算中心電子計算學講師（希能盡速就職）——須有電子計算學、工程學或自然科學之高級學位，並有在大學教授有關電子計算學各項課程之經驗。

丙、聯合書院公共行政學講師或副講師（希能於一九七二年八月一日後儘速就職）——專長政治原理、國際關係、公共行政或法律學者優先考慮。（曾於本年一月應徵該職位者無須再行申請）

丁、大學建築處助理主任（結構工程師）（希能儘速就職）——須具備英國結構工程師學會或土木工程師學會正式會員資格，並有五年或以上之房屋結構設計經驗。

戊、社會研究中心研究助理（希能於一九七二年三月就職）——須具有認可之社會科學學位：尤以專修社會學、人類學、心理學、經濟學或地理學者為佳。並須熟諳研究及統計之技能，且通粵語。

待遇：月薪（港幣計算）

高級講師：四八一〇元至六四五〇元（男女同酬）

講師及建築處助理主任：

三〇八二元—三四九八元—關限—三七〇六元—五一六二元（男）

二八四六元—三二八六元—關限—三五〇六元—五一六二元（女）

副講師：二二五〇元至二八七四元（男）

一九四六元至二五六一元（女）

（以上起薪視資歷及經驗而定）

研究助理：一九一四元（男）

一六三八元（女）

其他待遇：受聘（甲）、（乙）及（丙）者，可享受（一）公積金（按月薪由校方支付百分之十二點五，本人百分之五）；（二）醫療福利；（三）長假；（四）按海外服務條例受聘之講師級或以上者，可獲分配住宅或領取房屋租金津貼。按本地服務條例受聘之講師，而其薪額已超越關限者（即男性三七〇六元或以上，女性三五〇六元或以上），亦得享受是項權利。（五）自海外來港之教職員，其本人及家屬得享受來港旅費津貼。按海外條例受聘者，並得享受長假時之來回旅費。受聘建築處助理主任者，任期以三年為限，期滿後可考慮續約。在聘期間得享受年假、病假或分娩假等。服務三年期滿後，可獲相當於三年薪酬總額之百分十七之額外酬金。受聘社會研究中心研究助理者，任期一年為限，期滿後可考慮續聘。

應徵手續：應徵者可逕函大學校務主任（職位甲、乙、丁及戊），或聯合書院校務長（職位丙）索取申請表格。填寫三份，連同申請函，文憑副本、著作及最近證件副本，於一九七二年三月六日前寄達下列地址，封面註明「應徵」：

一、香港新界沙田香港中文大學校務主任

二、香港新界沙田聯合書院校務長

校務主任 楊乃舜

一九七二年二月十一日

忠義武俠小說　九龍奪

高景生文　余丹青圖

第八回　滄海忘情　蛾眉不死　山盟有約　木石同頑

這時的情景頗為不妙，便似節外生枝，成了僵局。爛額虎既已証明曲背老人便是馬蛾翁，是他伯父虎頭龍爪趙錦生的老朋友，便該當作「父執」一般看待，豈可妄加傷害？

當即沉吟一下，向着馬蛾翁拱手道：「老前輩既然認識我這一家人，理該以俠義相尚，對晚輩多多勉勵，為甚麼要替蒙古鷹犬做保鏢，阻止晚輩殺奸除賊呢？」

馬蛾翁將那個巨囊搖了兩搖，頭也搖擺不定，答道：「許多事不是你說，你不該殺他，我也不是替蒙古鷹犬做保鏢。閒話休說，打賭是真還是假，你且使出最厲害的一招，看我能否抵擋得住？」

爛額虎給他說得糊塗起來，不知如何是好。這不是給馬蛾翁的威名嚇倒了，自問不是這位老前輩的對手，而是不忍一竿將他打成肉糜。

他那一招「神龍灑淚」非同小可，當年曾在南荒大戰蒙古兵馬，祇一人一竿殺了好幾千人，如今卻用來對付一個挺不得腰，抬不得頭的老人，於心何忍？

這便惱了他身邊幾個夥伴，有人低聲說道：「那個老傢伙居中作梗，恐怕虛負此行，不除掉便不成事。」

這本是悄悄私語，不知怎的，卻聽得馬蛾翁掉口笑說道：

「從中作梗不祇是我，另有人在。縱使將我除掉也不成事。」幾句話說得出奇，便似有「順風耳」，還有「天耳通」的奇妙本領，可以隔遠偷聽他們私語。

接着又笑道：「君子一言，駟馬難追。你既答應與我打賭，說過的話不能不算。老夫早年認識虎頭龍爪趙錦生，知他平生最重信諾，說一千句話也不肯賴一句。」

這簡直是用「激將」之法，激使爛額虎動手使出絕招。

爛額虎曾圖激使船艙裡面的人出來相見，速戰速決，並未激得成功。現在卻遭馬蛾翁這樣反激，看來竟是一種奇妙報應。

他正在為難之際，馬蛾翁已將一個巨囊向空拋起，一拋便有幾丈高，同時格格笑道：「你憑一竿，我恃一囊。你有乾坤，我有日月。你是如來佛祖，我是太上老君。你何必就當我會給你打死？」

說話之時，巨囊由空中回落，他仍出曲背承接，把巨囊接得穩穩的，口裡仍在帶笑說話，沒有半點累贅，而且顯得十分輕鬆。（一七八）

市聲

山盟

黃思騁

阿生吃一驚，說道：「在鄉下，一個人每年祇要六十塊錢就過得不錯了，你要這麼多錢做甚麼？我現在給你三年的生活費用，三年之後我會派人送來。」

「我不要，我不缺這一點錢用！」

老婆子坐在那裡生氣，把阿生弄得莫無辦法可想。隨後，他叫二叔來商量，他的二叔表示像這樣的遠親以後多的是，應付一個就得應付第二個。不如給她一點錢，叫她坐原轎回去的好。

這個老婆子後來又哭，又吵，又鬧，斷然不肯走，還是那兩個抬轎的苦勸一番才上轎的。

在以後的幾天中，他一直都被那些窮親所糾纏，每個人都志不在小，想要錢買產業，倒好像他們當初對阿生的一家有過甚麼恩惠似的。

×　×　×

陸寅生在家鄉住了六天，就把要辦的事統統辦妥了。臨走那天，村子裡的人都來送行，還把自己家裡最好的一點土產拿出來作送禮。

「學校的事，無論如何請大家着心趕工，好能在一年半到兩年之內建成；如果本地的泥水木匠不夠，就到遠地去僱，」阿生再三叮囑。

「這件事你放心好了，」一位族長說：「現在村子裡的人都知道讀書的重要，所以辦學校已不是你一個人的願望了。」

陸寅生的小叔始終沒有露面，看情形他是不認這個姪子的了。

「你這次來，甚麼都好，」他的二叔道：「祇有你小叔身上，我想想總有點難過。」

「他既不認我是姪子，又不肯認錯，我想我也祇好如此啦。」

一行人送他到村口，幾個保護他的警察已站在前面的路邊。陸寅生回頭向村人揮手，就這樣離開了家鄉。

四十六、

陸寅生上次到廣州時，因為行踪匆忙，沒有跟當地的官場和商界人士應酬。這次回保，看情形已不能避免。

報紙上已經刊載他到廣州的消息，上面還有他的照片傳眞。郭秀瑛拿着報紙看了一會，說道：「看來你在廣州的名氣還比香港大，不知為甚麼。」（一〇〇）

黑影　短篇社會小說

上湯文武

五十四：想出妙計

端木洪說：「他是漢奸呀！」

阿梅聽了，愕然的凝視着父親，輕聲的問：「漢奸？」

端木洪怕女兒不明白「漢奸」這兩個字的意義，於是向她解釋說：「在一九三七年，日本軍閥侵略中國，我們奮起跟日本軍抗拒，一打就打了八年，直至一九四五年八月，日軍無條件投降。在此抗戰期間，凡幫助敵人做事的，那些人就是漢奸，這種人是最無恥的……」

阿梅張大眼睛凝視着父親，詫然的說：「我看上官叔叔很有禮貌，不像是個無恥之徒似的。」

端木洪瞪了女兒一眼，沒有做聲。阿梅又天眞的說：「爹地，聽你的口氣，好像不喜歡上官叔叔似的，是嗎？」阿梅這話，是天眞無邪的話，但是在小眉聽來，便有無限感慨。貞的，她怕丈夫不喜歡上官森，那末，他以後再跟上官森往來，便會引起麻煩了。

小眉怕丈夫和女兒越談越遠，看看壁上的鐘，已經是十一時二十分鐘了，於是叫阿梅快些睡覺，以免影響明早起床上課。

阿梅雖然談興方濃，但由於學業關係，同時經過一天的遊覽，也有點倦意，於是向雙親說聲晚安之後，便返回房間休息去了。

這一晚，小眉臥在床上，胡思亂想，好像住在危樓內的人遭遇着颶風來臨時一樣，無法入寐，腦海中浮着一幕可怕的畫圖。

第二天中午，阿梅下課的時候，正想乘巴士返回住處，突地有一輛汽車駛到她的身旁，並聽聞有人呼喚她的名字，阿梅不禁一怔。望了一眼，原來是上官叔叔，這時，上官森已掀開車門，並對阿梅說：「我送你回去！」

阿梅看見巴士站擠滿了人，躊躇一會，說：「上官叔叔，不敢煩你了。」

上官森說：「我要到半山去，這祇不過是順便吧了！阿梅，快上車吧！這裡不能停車太久的。」

阿梅在這樣情形之下，迫得跳入車廂去。

原來，上官森昨晚送小眉母女回家之後，在她的家門外，竟然依依不捨的不願意把車開走，直到他看見小眉家的客廳燈光都熄滅了，才沒精打采的開車回去。這一晚，他整夜失眠，思量着怎樣可以再見阿梅……終於，他想出了這個方法——那就是把車停在阿梅的學校附近，等候她放學。阿梅天眞無邪，以為上官叔叔的說話為好意，給巧逼着了她。

東方明珠　百一姐

傑克

三〇七：張大帥遣媒探親，王通判左右為難。

張大帥笑問是那一家的女兒。少帥把百一姐那幀造像進呈父親，稟言非此女不娶。

張大帥一看畫上題款，頷首道：「原來是王通判之女。這個不難，不久以前，我會過她父親，是個純謹的文吏，大概容易說話。後來王通判還席，我沒有去，若早知有意，我便去了。不過我們是同僚，派個媒人往提親便得啦。」

過不兩天，張大帥果然遣媒說親。不料那媒人回話，說王通判多多拜謝，無奈百一小姐的婚事，已口頭允許了申家，只待開春，便正式下聘。張大帥不樂道：

「王申兩家乃中表親，中表通婚，為朝延禮法所禁，一也。既未下聘，尚屬待字，二也，且再往走一遭！」

那個做媒的也是有名的體面官紳，奉命唯謹，便再往見王通判，說了許多利害。

王通判權衡利害，對至親悔婚，覺得這頭親事，確有些難以應付。對張大帥堅拒，他是當地的百官首長，得罪不得；便婉言與申家商量，看婚事是否推辭得掉，再作計較。

王通判當即修書通知申甫，略謂往日陳仲游來說媒，雖口頭允諾，但未行納采之禮，不算正式定婚。現帥府求婚甚急，勢難拒絕，厚卿少年通籍，寧愁無良匹，不若另婚高門。結束來一套道歉之詞，似乎再沒商量的餘地。

申甫看了信，難免懊悔，不該聽信星者之言，誤了這段婚事。但轉念中表通婚，根本就勉強；明明成了，忽又不成，婚姻大事，莫非冥冥中眞有天意？自量不足與帥府相爭，何況王通判信上所言，先已表示屈服，即使抗議，也不會有結果。當即把申綸申純兄弟倆喚來，把原信給他們看了，說道：

「此事也怨不得舅舅，當時原不過口頭之約，約不得事實。我們更不能怪舅舅勢利，帥府的威勢，他怎能抵抗呢？」

山川人物　歲晚詩情

當此歲晚年關時節，誰無鄉土之思，誰無遲暮之感，更誰無去國之情……

梁石

急景殘年，歲聿云暮。子在川上曰：「逝者如斯乎？」屈子離騷有句：「日月忽其不淹兮，春與秋其代序。惟草木之零落兮，恐美人之遲暮。」我們亡命四方，流落海曲，年復一年，忽忽過了二十餘年的時光，當此歲晚年關的時節，誰無鄉土之思，誰無遲暮之感，更誰無去國之情……

楊萬里除夕詩云：「一臘天猶雪，千山梅未花。終年常作客，除夕便辭家。雨又垂垂落，風又故故斜。雖開愁夾眼，祇欲鬢邊華。」異鄉作客，秋水年年，那個不「愁眼難開」，「早生華髮」！那個不「情思鄉土」，「望斷天涯」呢！張弋舒州歲晚詩：「窮冬日日愛天晴，古寺門關絕送迎。野鶴忽來橋上立，山僧獨向水邊行。過寒梅樹白全少，入臘草芽青欲生。又是舒州一年了，怕看新曆動鄉情。」又道璨西湖除夜詩：「又來上國看風光，細嚼梅花嚥冷泉。阿母在年年六十，孤兒為客路三千。身居東海滄波上，心在西山夕照邊。碧戶朱門楊柳岸，不知歸日是何年？」此時此地，此景此情，偶讀了這些詩句，不禁悵然若失，感慨繫之。

唐人崔塗——除夕有懷詩：「迢遞三巴路，羈危萬里身。亂山殘雪夜，孤燭異鄉人。漸與骨肉遠，轉於僮僕親。那堪正飄泊，明日歲華新。」孟浩然——歲暮歸南山詩：「北闕休上書，南山歸敝廬。不才明主棄，多病故人疏。白髮催年老，青陽逼歲除。永懷愁不寐，松月夜窗虛。」誰無父母，誰無兒女，誰無家鄉之戀，誰無溫暖之窩？當此五千年傳統的民間習俗「團年節」來臨之時，而我們偏是：「孤獨異鄉人」，和「漸與骨肉遠」，怎不教人唏噓與傷神呢！

近人于右任——樂王山除夜雜感詩：「歲暮天寒客思孤，茫茫何處是歸途？家人倘有寬心麵，應念愁城困老夫。」這是離鄉去國的人們共同的心聲，詠吟之餘，不禁淚下。筆者客歲除夜爐邊吟草：「門前種柳未成行，且愛吾廬近酒坊。鏡裡幾根新白髮，案頭一卷古青緗。寒來已慣存新火，臘盡方知伏曉陽。若問斯人何所欲，牛池清水小田莊。」幾年前，我曾經作過這樣的詩句：「萬般于我如黃芥，一事騎人未白頭。」忽忽數年間，而這兩句話，已經不合時宜了。反之乃是：「不知明鏡裡，何處得秋霜。」（太白句）奈何，奈何！這不是悲觀和頹廢，不過是淪落天涯的人，偶然一點感觸而已。辛亥將盡，又迭除夕，楊雄的「逐貧賦」，韓愈的「送窮文」，都是在歲晚寫成的。余雖不敏，且以詩代之云：「縱橫人海兩茫茫，物換星移笑大荒。何必栖遑驚歲晚，明朝又見好春光。」

半靜寂地帶

丹尼

天氣奇寒，跌破四度，大帽山頭，且跌破冰點，創十五年來的低溫紀錄。

一年之間，香港全面「冷氣開放」的，僅三五日耳。

×　×　×

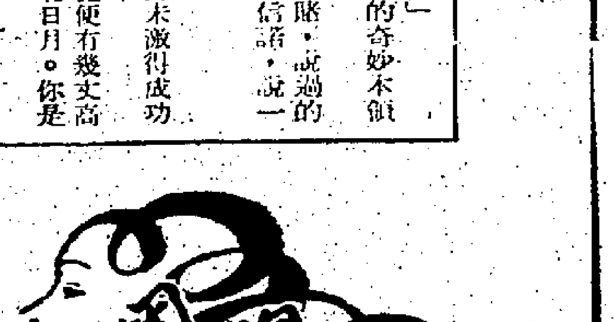
日本皇軍軍曹橫井庄一，返回東京後，仍然視電視及拒絕看報紙。

如果他肯看電視或報紙，決不會在島內的地洞，安居二十八年。

×　×　×

西德展出今年最新的春夏季女裝鞋，露趾露踭，鞋底木做，高達三英寸。

老式的中國廚房木屐，繼着我們老祖母的服裝，在國際時裝市場耀武揚威了。



孩子沒有了，傷心過一陣，以後倒也心安理得。要一個沒有父親的孩子來這世界上受罪幹甚麼？經過了這一場打擊，心也淡了，化了，不再是那麼單純，那麼善良，那麼熱切了。

做人原來不過是這麼一回事，你騙我，我騙你；你壓迫我，我也壓迫你，到最後，大家眼睛一閉，一口氣，腿一伸，完了！

有人說：人生本來很簡單，生老病死，悲歡離合，不過是這麼樣。可是，在生老病死，悲歡離合這裡面，就有好多講不完的故事。

當時我本想回家去看看媽媽，不是想求她寬恕，祇是想向她悔罪，把心裡的話講了出來，即使她不原諒我，也覺得痛快些。

這念頭一直纏着我，我也確實回去過好幾次，在門口走來走去，可就是沒有勇氣敲門。當時毅然離家，和立誓私奔，那股勇氣，可不知道怎麼來的。

為了錢，我作了一個周詳的計劃，我要先設法闖進上流社會圈子，去結識那些所謂富商名流，利用他們，作為我向上爬階梯。

於是，我到一家夜總會去應徵做歌星，新人待遇不高，我不會介意，這是我的計劃的第一步。

果然，我紅起來了，不是我唱得特別好，祇因為我比別人漂亮了一點點。我不放過任何一個能使我竄紅的機會，我有了一打以上的乾爹，半打以上的乾娘，得到一個地方登台，我想：這該是我回家見媽媽的時候了。我不再是三四年前逃避在門口的憔悴落拓，被男人遺棄了的小女孩。

我買了好多媽媽喜歡的東西，理直氣壯地按門鈴，當着一種衣錦榮歸的心情。

開門的是二嬸，我們的好心的二房東。

「妳……」她看着我，楞了好一會。

「二嬸，認不出我了嗎？我是思蕙啦！」

思蕙這名字我也好久沒用了，這樣講出來，連我自己都覺得陌生得很。

我唱歌的藝名叫藍夢。

二嬸張大嘴巴，半天才嘖嘖連聲：

「妳是思蕙，啊，我眞認不出來了！長大了這麼多，又打扮得這樣漂亮！快進來，妳媽在房裡！孟姑娘，妳女兒回來了！」

媽媽沒有出來。

我兩三步就跨進裡面，媽媽正想站起身，忽然跌回椅子上，好像給甚麼釘牢了在那裡，一動也不會動。

「媽！」我喊了一聲，眼淚直在喉頭打滾。

「妳……回來了……」她似乎說得很艱澀。（一一）

發酬通告

本報一月份上半月稿酬，請到經理部洽收為荷。

編輯部啓

枕邊人　短篇偵探小說

二三：循原來路綫走一遍

梁雅祺記者繼續向的士司機問：「周氏到咖啡室去，有跟甚麼人談話嗎？」

「他進入咖啡室，我祇是坐在車裡等候，實在不知道他是否有跟任何人談話，甚至是否找得到他所要找的人。」

「他每次進入咖啡室，都很快就出來的嗎？」

「每次大都不超過兩三分鐘就出來。」

「他最後在甚麼地方下車？」

「直至椰樹街下車。車資共十三元六角。」那司機說：「他給我十五元鈔票，沒有要我找補。」

「那是甚麼時候？」

「午夜兩時，也是我最後一次載客。」

「他是在那裡上車的？」

「在中區碼頭附近一條橫街上。」

「雷先生，」梁雅祺說：「謝謝你的幫忙。將來警方更會感謝你的合作。你有開車來嗎？」

「有，這是我早班開始的時候了。」

「那麼，我就僱用你的的士，請你載我循着昨晚你載周福勝的行車路綫，再走一次，並把他曾進入過的咖啡店告訴我。」

司機雷樹笑着說：「我要先多謝你的照顧！」

梁雅祺返回宿舍，換過衣服，便步出報社，進入雷樹的的士。

車行不久，便到達中區碼頭附近一條橫馬路。

「周福勝是從這裡上車的，」雷樹說。

梁雅祺叫他停下來。他走出的士，從衣袋裏取出小日記簿，把附近門牌號碼抄下。然後，叫雷樹依照昨晚的路綫，駛到西堤，沿路把周氏進入過的咖啡室，一一抄下。

鬧夢

第三十四回

密室定謀　引狼同門虎
明堂頒詔‥拒獸竟全鳥

呂正操說道：「你們一夥人太頑固，游而不擊妨礙了抗戰，所以我要解決你們。」

溫子驊說道：「我久仰共產黨人最會顛倒黑白，今日一聽到呂司令談話，果然名不虛傳，你這種說法，問問良心，你自己信不信？」

呂正操說道：「我怎麼不信？」

溫子驊冷笑道：「如果你有良知，我敢斷定你不會相信自己的話。抗戰是要打日本鬼子的，我們民軍自成立以來，平均三天要同敵人打一小仗，一個月要打一大仗，貴部自從開來冀中，有沒有同敵人作過一次戰？相比之下，究竟誰是游而不擊？要說到妨礙抗戰，更是笑話，本部駐守地區，從未破壞地方行政，縣長皆是省政府所派，貴軍所到地區，還有沒有中央任命的縣長？行政權被你們一手攬去，究竟是誰破壞了抗戰？」

呂正操被溫子驊說得啞口無言。

張存實說道：「司令員，這個人嘴吧厲害，不要同他鬥口，給出去活埋算了。」

溫子驊擺手道：「別忙，我還有話說。」

呂正操問道：「你還說什麼？是不是有心改過，與我軍合作。」

溫子驊說道：「呂司令，咱們打開天窗說亮話，像我這樣人就算肯同你們合作，發誓赤心擁護共產黨，你們信得過嗎？」

呂正操笑道：「你算明白，不過，你還有什麼話說呢？」

溫子驊說道：「一個人最重要的是知道自己，我知道自己，我也沒存僥倖的幻想，可是，你卻缺乏自知，所以你將來下場比我還慘。」

張存實大喝道：「胡說，你臨死還想挑撥。」

溫子驊掉頭看看張存實，笑着說道：「你這小子不要神氣，你比呂司令完得更早，不久你就會服姓溫的是神仙。」

張存實大笑道：「溫神仙，可惜你救不了自己的命。」

溫子驊說道：「這也是在劫難逃，所以我很從容鎮定。」

呂正操說道：「不要拖延時間了，你說下去吧！」

溫子驊說道：「呂司令，你出身東北軍，原是國家的正式軍官，因窮途末路而投共，在共產黨看來，你這人的成分就有問題，決不會把你當作自己人。」

張存實又想罵，呂正操擺手攔住他，笑着說道：「照你的說法，賀龍同志首先就該有問題了。」

溫子驊說道：「確實是如此，祇是時間還未到。」

呂正操大笑道：「這倒是神話，我不同你說了。」

溫子驊說道：「共產黨祇為利用，利用完了，就要清算鬥爭，到時候，你今天立的功，都變成了大罪，因此，我可以斷定，你將來的下場比我今天更慘。」

呂正操笑道：「除死無大罪，我再慘也不過像你今天吧！」

溫子驊說道：「你說這個話，可見你對共產黨的認識不夠，共產黨最可惡的是使人求死不得，到那時你就會佩服我，也羨慕我，因為我比你死得痛快。」（一〇〇〇）

播音電視節目

香港電台
六·〇〇 粵語新聞
七·〇〇 倫敦粵語新聞
八·〇〇 粵語新聞
八·一五 每週報章文摘
九·〇〇 蔬菜價格報導
九·三〇 兒童節目
十·〇〇 點唱節目
十·四五 廣播劇
十一·一五 粵語新聞
十一·三〇 粵曲
十二·〇〇 新聞·時代曲
十二·三〇 漁民一週
一·〇〇 新聞·影評
一·三〇 時事實錄
二·〇〇 劇壇雜錦
三·〇〇 週末點唱
四·〇〇 週末劇場
五·〇〇 報導交通情況
電影原聲帶
六·〇〇 粵語新聞
六·一五 空中論壇
七·〇〇 粵語新聞
七·三〇 時事實錄
八·〇〇 新聞報告
八·一五 夜夜此時聽
八·四五 轉播倫敦新聞
九·〇〇 轉播歌唱節目
九·四五 勾心鬥角
十·四五 本台錄音粵曲
十一·〇〇 時代曲
十一·三〇 粵語新聞

商業第一台
六·〇〇 新聞簡報
六·三〇 座右銘
七·〇〇 新聞簡報
七·三〇 天氣預測
八·〇〇 新聞報告
八·一五 賽馬貼士報導
九·一五 時代曲
十·〇〇 時代曲點唱
十一·〇〇 說奇說婚
十一·三〇 粵曲
十二·〇〇 倫理小說
十二·三〇 港九時事
奇情小說
一·〇〇 新聞·粵曲
一·三〇 通俗成語
二·〇〇 週末傳奇
三·〇〇 新聞簡報
三·三〇 章回小說
四·〇〇 一曲寄心聲
五·〇〇 益智遊戲
六·〇〇 港九時事
六·三〇 故事新編
七·〇〇 浮生半日閒
七·三〇 十八樓C座
八·〇〇 新聞報告
八·三〇 粵曲
九·〇〇 港九時事
九·三〇 小說
十·〇〇 新聞·時代曲
十·三〇 天才熱樂
十二·〇〇 樂在其中

商業第二台
六·〇〇 新聞簡報
七·〇〇 良友樂韻
七·三〇 天氣預測
八·〇〇 新聞報告
八·三〇 賽馬貼士報導
九·〇〇 今日之歌
十·〇〇 升中會考指導
十·三〇 粵語流行曲
十一·〇〇 為你歌唱
十二·〇〇 社團活動報導
十二·三〇 第一號直播室
一·〇〇 新聞報告
二·〇〇 時代曲音樂
三·〇〇 歐西音樂
四·〇〇 音樂譜子
五·〇〇 報導賽馬成績
六·〇〇 週末點唱
七·〇〇 新聞簡報
七·三〇 升中會考指導
八·〇〇 粵劇精選
八·三〇 「帝女花」
九·〇〇 天氣報告
十一·〇〇 新聞簡報
十二·〇〇 天氣報告

麗的銀台
七·〇〇 新聞報導
七·一五 英語初階
七·三〇 說君早安
七·四五 街市行情
八·四五 每週報章文摘
九·〇〇 粵曲
九·四五 賽馬節目
十·〇〇 小朋友樂園
十·三〇 麗的音樂會
十一·〇〇 通俗故事
十一·三〇 工友園地
十二·〇〇 新聞報導
十二·一五 名勝古跡
十二·四五 粵曲
一·〇〇 時代曲點唱
一·三〇 時事實錄
一·四五 轉播商業電台
各場賽馬實況
五·四五 粵曲
六·〇〇 歐西流行歌曲
六·三〇 偵探小說
七·〇〇 歌唱戲劇小說
七·三〇 時事實錄
八·〇〇 新聞報導
八·三〇 民間故事
九·〇〇 轉播歌唱節目
九·四五 粵曲
十·〇〇 世界名著
十·三〇 粵劇唱片
十一·〇〇 新聞報導
十一·三〇 夜半奇談
十二·〇〇 新聞摘要

麗的金台
七·〇〇 新聞報導
七·三〇 海陸豐歌曲
八·〇〇 潮州曲
九·〇〇 新聞報導
九·三〇 街市行情
十·〇〇 全套京劇
十一·〇〇 潮曲精選
十二·〇〇 潮語通俗故事
電影歌曲
潮語短篇趣劇
一·〇〇 潮州曲
二·〇〇 潮語廣播劇
三·〇〇 現代潮曲
故事·評話
五·〇〇 潮州曲
六·〇〇 新聞報導
日日談
七·〇〇 戲劇化小說
潮語戲劇小說
八·〇〇 新聞報導
潮州曲
九·〇〇 戲曲介紹
潮曲的夜總會
十·〇〇 潮曲·小說
十一·〇〇 新聞報導
潮語古典夜話

麗的中文電視
九·〇〇 插花藝術
神秘小俠
飄的歌壇
十·〇〇 英語長片
新聞及天氣
十二·〇〇 粵語長片
Q太郎
二·〇〇 名畫與畫家
新聞天地
三·〇〇 麗的音樂會
四·〇〇 新聞摘要
俠盜
五·〇〇 週末美點
心靈之歌
六·〇〇 偵探小仙
七·〇〇 世界新聞
百戰雄師
八·〇〇 賽馬結果
九·〇〇 猛星會
十·〇〇 今日新聞摘要
粵語長片
摔角競賽
最後新聞

無綫電視翡翠台
十二·〇〇 卡通片
蒙面奇俠片集
二·〇〇 國語長片
太空偵探片集
西部鐵金剛
三·〇〇 香港足球大賽
五·〇〇 大內無星片
新聞簡報
冬運會特輯
六·〇〇 太空爭霸片
摔角比賽
七·〇〇 送舊迎新
新聞報導
八·〇〇 無敵鐵探長
大特寫
九·〇〇 新聞報導
過三關
十·〇〇 法網難逃
名片精選
十二·〇〇 粵語配音西片

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後截止時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（十二日）（星期六）

空郵
馬來西亞、印尼、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　信件正午　包裹上午十一時
日本　信件正午　包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越　信件下午六時　包裹下午五時
夏威夷　信件下午一時　包裹正午
義大利、非洲、埃及　信件下午二時　包裹下午一時
厄瓜多國　信件下午一時
科威特　信件下午四時　包裹下午三時
泰國、寮國　信件下午二時　包裹下午一時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
希臘　信件下午五時
荷蘭　信件下午四時　包裹下午四時
埃及　信件下午三時　包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲　信件下午一時　包裹正午
委內瑞拉　包裹正午
南越　信件上午十時　包裹上午十時
緬甸、荷蘭、比利時、丹麥、法國、瑞士、德國、尼日利亞、挪威、瑞典、英國　信件下午六時　包裹下午五時
迦納、奧地利　包裹下午五時　信件下午六時
澳洲　包裹下午五時　信件下午六時
紐西蘭　信件下午六時
印度　包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大　信件下午六時　包裹下午五時
南韓　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
希臘　信件下午五時
柬埔寨、義大利　包裹下午五時
台灣、關島　信件下午一時　包裹正午
馬來西亞、星加坡、印尼　包裹下午五時
西巴基斯坦、台灣、日本、巴西　包裹下午五時
夏威夷　包裹下午五時

平郵
馬來西亞、星架坡、英國及歐洲各地　信件正午　包裹上午十一時
葡萄牙　包裹上午十一時
美國、中南美洲、古巴　信件正午　包裹上午十一時
南非　包裹上午十一時

明日（十三日）（星期日）

空郵
義大利、高棉、印尼、荷蘭、安達拉斯、巴哈　包裹下午五時
馬　包裹下午五時
菲律賓　包裹下午五時
紐西蘭　包裹下午五時
泰國　包裹下午五時
非洲、亞丁　包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯　包裹下午五時
沙巴、納閩　包裹下午五時　信件下午五時
南韓　包裹下午四時　信件下午五時
菲律賓　包裹下午四時　信件下午五時
日本　包裹下午六時　信件下午六時
泰國、寮國　包裹正午　信件下午六時
台灣　包裹正午　信件下午六時
中華民國、日本　信件正午
馬來西亞、沙巴、納閩、星加坡、沙撈越　信件正午

平郵
（休息）

如刊登廣告者請撥電話七三〇七〇八

今日來往班機

到港班機（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時
泛美	紐約雪梨	下午六時十五分
泛美	洛杉磯東京	下午十時
西北	東京沖繩島	下午一時十五分
西北	西雅圖東京	下午十一時零五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	舊金山沖繩	下午十一時卅分
環球	紐約曼谷	下午一時十五分
環球	舊金山關島	下午十時廿分
英航	倫敦曼谷	下午五時五十分
英航	舊金山東京	下午七時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十一時五十分
國泰	大阪東京	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	亞庇	下午二時五十五分
國泰	耶加達星架坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	星架坡	下午四時二十分
國泰	漢城台北	下午五時四十分
國泰	福岡台北	下午八時五十分
國泰	東京大阪台北	下午十時
澳航	雪梨達爾文	上午八時卅分
澳航	倫敦新德里	下午六時廿分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
澳航	東京	下午八時四十五分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	星加坡吉隆坡	下午三時零五分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	大阪琉球台北	下午九時五十五分
華航	曼谷西貢	下午八時廿分
德航	佛蘭克福曼谷	下午九時
法航	巴黎金邊	下午三時四十五分
義航	羅馬曼谷	下午四時零五分
日航	東京	上午十一時
日航	東京	下午十一時廿分
日航	東京大阪台北	下午十一時四十分
日航	舊金山檀香山東京	下午二時三十分
日航	耶加達星加坡曼谷	下午四時五十五分
日航	倫敦曼谷	下午五時十分
日航	東京大阪台北	下午十一時廿五分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
印航	孟買加爾各答曼谷	下午六時零五分
印航	東京	下午五時
馬航	東京台北	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
馬航	星加坡曼谷	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
瑞航	日內瓦曼谷	下午五時廿五分
越航	西貢	上午十一時十分
印尼	峇里曼谷	下午五時十分
泰航	曼谷	下午一時十分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午九時卅分
阿聯	開羅曼谷	上午八時
阿聯	東京	下午六時十五分
韓航	曼谷	中午十二時四十分
韓航	漢城台北	下午三時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	上午八時十五分
泛美	東京洛杉磯	下午四時廿五分
泛美	耶加達紐約	下午八時
泛美	曼谷紐約	下午十時十五分
英航	東京三藩市	下午四時
英航	仰光倫敦	下午十時卅分
西北	沖繩島東京	下午十二時四十分
西北	東京檀香山	下午三時
環球	關島三藩市	上午十一時十五分
環球	沖繩三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午四時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
國泰	台北漢城	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	亞庇	上午九時
國泰	星加坡	上午七時
國泰	台北福岡	正午十二時
國泰	吉隆坡耶加達伯斯	下午二時三十分
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	西貢	下午三時四十分
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北東京	下午四時
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	台北東京	下午五時
國泰	馬尼剌	下午六時二十五分
國泰	馬尼剌	下午九時卅分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時卅分
澳航	新德里倫敦	下午八時四十五分
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
華航	西貢曼谷	上午十一時十分
華航	台北東京舊金山	上午十一時廿五分
華航	台北琉球大阪	上午八時正
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	吉隆坡星加坡	下午四時二十五分
華航	台北	下午九時零五分
法航	大阪東京	下午三時卅分
義航	東京	下午四時五十分
菲航	馬尼剌舊金山	下午二時
日航	台北大阪東京	上午八時
日航	曼谷星加坡耶加達	下午十二時五十分
日航	東京溫哥華	下午一時十分
日航	台北東京	下午一時四十分
日航	東京舊金山	下午三時
日航	東京	下午四時四十五分
日航	東京	下午六時
印航	東京	下午七時
印航	曼谷加爾各答孟買	下午五時四十分
越航	台北東京	上午十一時五十五分
瑞航	曼谷日內瓦	上午八時
瑞航	東京	下午五時十五分
印尼	東京	下午五時卅分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時卅分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時三十五分
馬航	台北東京	下午三時四十分
馬航	曼谷	下午三時五十五分
泰航	台北漢城	下午二時十分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
阿聯	東京	上午八時四十五分
阿聯	開羅曼谷	上午七時
韓航	台北漢城	下午一時廿分
韓航	曼谷	下午四時十五分

英王遜位消息如何查獲揭秘

名記者泰仁親自撰述

三十一年前，美國的每日郵報記者阿瑟．泰仁被派至唐寧街，紀錄愛德華八世遜位前幾小時的在製造中的歷史。他想不到他會參加製造史——並獲得一則全世界獨有的新聞。阿瑟在唐寧街採訪四十五年後退休了。這是他初次揭露他怎樣獲得一則大新聞而擊敗全世界的記者。多年來，阿瑟是英國的一個高級罪案記者兼記者俱樂部的主席。

× × ×

大眾鏡敲響九時，兩個陸軍信差騎着電單車，疾馳到唐寧街來。因為天氣寒冷，他們的高帽用繩帶繫着下頷。他們把電單車停放在路邊，下車，操步前往唐寧街十號門前。他們敲門，門立即開了。他們進入燈光柔和的前廳，他們後邊的大門跟着關了。

那天是一九三六年十二月九日——當晚，整個英國以及世界的多數地方，都等待着聆聽這個未加冕的英國國王愛德華八世的命運。政府將迫使這位四十二歲的君王退位嗎？抑或他們勉強的讓他與一個離婚平民婦人辛浦森夫人結婚嗎？

一天酷一天的，唐寧街十號的秘密引起劇烈的辯論。一項決定必須很快的宣佈。

堅決的國王，住在溫莎附近的貝爾維迪爾堡，而辛浦森夫人在法國。

我一連度過五個寒夜，注視着進出唐寧街十號的每一個著名人物，他們每人與首相談多少時間，以及他們出來時說些什麼——多數說「無可奉告」——並向每日郵報報告。

在首相府對面街的外交部拱門走廊聚集了一百名左右的新聞記者和攝影記者，在焦急的等待着。冷風掃蕩聖傑斯公園，吹進這條狹窄的街，吹襲這些站着等候的人。

我的牙齒不停打震。我能夠繪進首相鮑爾溫坐在他的手掌椅裡，抽着他的著名的煙斗，與最高的人物商量這可怕的困難問題的解決方案。

坎特伯利大主教蘭格進入了唐寧街十號，投下他反對這位不快樂的君王的婚姻的重大力量。

我們留在那裡，等着和滿懷希望的等待着。晚上十一時，附近的公共酒吧，紅獅及聚士提皮小酒店，都關門了。在等候着的記者們開始離去，祇剩下我們一小撮。午夜，大眾鏡響了，打破沉寂。行人路上舖了冰。三小時又過去了，祇剩我自己一個人。

唐寧街的前廳祇漏出微弱的燈光。在這幾小時內，沒有人進出。我感覺寂寞，也想離去。我所預期的最大新聞沒有發生。我扯緊大衣領，準備離去，卻記起那兩架陸軍電單車。它們仍然停放在行人路上。我詫訝為什麼那兩個士兵在唐寧街十號逗留六小時還未出來。

突然的，唐寧街十號全部的燈放亮。我看見頂樓的窗開了，僱僕們視職前門。跟着，大門開了，那兩個陸軍士兵出來，由幾個穿着厚大衣的官員陪伴着。當那兩個士兵步往他們的電單車時，當值的警員站在一旁。

一個士兵挽着一個黑色的大公事包，我看得見它的挽手有一個紅印。他設法把那公事包塞進他的大衣裏邊，坐上那架電單車。那公事包給他麻煩，不斷的從他的大衣裏邊滑出來，而他的電單車也打不着火。

我從外交部的暗隅跑到他身邊，一些官員叫我站在一旁。我告訴他們：「沒關係，我祇幫助他打着火。」他們遲疑着。我走上前，對那士兵說：「跳上去，士兵。我推你。」他終於把公事包塞進大衣裏，扣了鈕，說：「謝謝你，先生。」我俯身推那電單車，同時低聲的問他：「你帶着些什麼？」他答道：「重要的文件」。我繼續推車，緩慢的加快，並問：「什麼重要文件？」他說：「退位文件」。我把他推離了唐寧街十號那一小羣人。我問那士兵：「你要去什麼地方？」他說：「我們兩人之一必須於早上趕到貝爾維迪爾堡。如果一個人拋錨，另一個人必須到達。」

我猛力的推，那電單車着火了，那士兵說聲「多謝」，疾馳而去。唐寧街十號的燈熄了，那些官員進去了，而大門也關閉了。我跑到國會大廈對面的電話亭，那是凌晨三時三十七分，我打電話返報社報告這獨有新聞。我告訴夜班編輯：「退位文件刻在送往貝爾維迪爾堡途中，以備國王簽字。」他似乎一點都不緊張，說：「十分鐘後再打電話回來。」我依照再打電話。那編輯說：「泰仁。那是一流的新聞，我們準備出版四時的號外。你可坐的士回來。」

我放下聽筒，我的牙齒仍然打震。立即趕返報社。

當天稍遲的時間，國會獲通知，國王決定退位。當晚，愛德華向全國廣播，談及「我所愛的那婦人」。後來他離開英國，做了三百二十五天不愉快的國王。

甚至今天，約三十六年後，我仍然想到我在唐寧街推動一頁歷史的那時間。

陸軍通訊兵頻繁地來往傳遞訊息，下角是當年的遜王與母后。

太陽可能解決能荒

地球燃料假如用罄

可能會是一個現代預言：「有一天地球的氣體燃料、石油及煤，被用完之後，人類會在日球上面找到安身的地方。」

其實，科學家已不等待那一天，現已努力去利用太陽了。

世界將缺乏能量的危機，一直在加增中，並激發他們去努力。一些專家相信，危機已經存在。究竟現時地球上，尚有多少未經採用的燃料？它的價值又如何？還是很難清楚地計算出來。

國際地理學會表示，採用氣體燃料、石油及煤的人越來越多，燃料被利用來發展的速度亦是越來越快。

就算新的資源繼續被發現，與鑽採方法不斷改良，油業人祇是比需求走先卅七年，氣體燃料則為九年。煤的出產，現時消耗量，則仍夠五百年使用。

但有很多保守的專家說，人類將會在這一生內感覺燃料或能量的缺乏。他們已開始致力於尋求新的資源，像向太陽採取。

可以利用的太陽能是無窮厚非的。例如照射在美國的兩天陽光，其能量超過美國已知化石燃料所餘的儲藏量所能提供的。

太陽能熱水器，已在佛羅烈達及加尼福尼亞兩州內被採用。一個家庭用的熱水器，是一個六至八呎長的黑盤，裡面有網狀的冰管，裝置在屋頂，吸收太陽的熱力。一個八十加侖的水箱，將水保暖到第二天。

若把一個同樣結構系統，佈滿屋頂，或西南面的牆上，熱量將足夠使一室溫暖。

一套太陽能熱水器，約值二千五百美元，而整個冬天的開中所需補助燃油，不過五美元左右。

專櫃或冷氣機，亦同樣可以用太陽的熱力來使亞摩尼亞凝成流質，再讓它吸熱蒸發。

陽光更能被直接轉為電力，大部衛星儀器，都是藉這種方法運行的。

一個同樣結構的太空太陽能收集器，約有二十五平方哩，現時在地球二萬二千三百哩外運行，並可以收集千千萬個瓦特的電力。

該種電力，可以用微波轉到地球，而地球則以一個面積為卅六平方哩的天綫網，收妥微波轉換，而再改為電流。

另一項提議，是建設一個精細的太陽系網，面積約三萬一千平方哩，大概佔美國西部的荒地百分之一。

據專家表示，若這項計劃實行，將會供給美國人在一九九零年全年的電力需求，並且每一塊幾乎荒廢了的地方，有每畝二千美元的收益。（完）

氣墊火車試驗成績好

遙遠控制大門的收講器已面世

時速三百哩的氣墊火車，昨在英倫南部作一哩長的軌道試驗。此首長七十五呎的火車，於用混凝土建造之軌道上作低速行駛示範，觀看者有各國的專家及新聞界。

氣墊火車沒有窗門，裝配上試驗器具，於一條八哩長的軌道作時速超過二百五十哩試驗。此種氣墊火車將連接倫敦市中心與機場間交通，乘客可在二十分鐘內完成旅程。該種火車，不但寧靜，且可防止空氣污染。其他海外地方亦對此種新型交通工具發生興趣，猶其適合長的旅程，可於短時間內完成。

英國又製造一種收講器可安裝於牆壁上。這種設備可使大廈房客或辦公室人員與探訪者通話後，才開啟大門。此種收講器系統可作廿四小時的安全服務，可拒絕不必要的訪客。

該種收講器全部作按鈕控制。收聽，講話，門戶的開啟皆用按鈕控制便可。全部系統分三部：一部自動門鎖，大門收講器及戶內收講器。戶內的一種，不單簡潔，且用象牙色的塑膠製造，大小為七吋長，五吋闊。

長壽秘方漸能掌握

科學家研究結果

那樣的研究不特使早期血管硬化的診斷更容易些，而且幫助防止心臟病冠狀血栓病症及腦的血循環的影響——這兩者是老年人的疾病和死亡的主要的成因。

這項研究的理論的實驗，生物學的方面的發展將是怎樣的？可能確立長期的目標如延緩生理的衰老過程或延長人的特殊的，生物學的生命時間？

根據現有的統計資料，人的普通平均壽命可能延長約七年，如果可能醫治或預防癌症以及心臟病，兩者都是今日的主要死因。最近，研究已對活器官的生物學的活動物質發生影響。似乎在今後十年內將有那具體的消息。延長壽命可能比目前的增加百分之十至十五。

我們仍未能說有某些特殊的原因促成衰老。研究衰老過程的各階段，我們刻正設法揭發那些決定生理的和過早的衰老的東西。

蘇俄醫學院衰老研究所最近開始研究衰老的器官的調節機械。我們已偵察得一個複雜的過程，在這過程中，與那減少身體的適應性的進化平行，新的補償機械出現。這使我們不特要研究系統和器官，而且要研究細胞和組織等。目前的研究方法，主要的是隨意的和化學的，已擴大了細胞生物學的範圍。我們現在知道衰老的過程因不同的組織和細胞而各異。

遺傳因素的研究，對於澄清衰老的成因，或許延長人及動物生命的生物學的期間，似乎也擔任一個重要的角式。我們已成功的發現了人體裏與衰老有關的核酸狀況及蛋白質結構的變化。因爲醫療和遺傳的研究必須長期進行，假衰老的可能性，以及對遺傳的各種因素的行動，目前也在進行中。結構的改變的分析，用分子生物學方法進行的，也可能產生有趣的結果。繼續研究中央神經系統的神經細胞及感覺器官，也是重要的。對衰老過程的酵素的研究也能有重要的發現。在老年時，那些幫助再生過程的酵母，在細胞中逐漸減少。這酵母系統怎樣能夠保存呢？有甚麼方法可以刺激新陳代謝而使它正常化，並防止過早的衰老呢？這些問題刻在研究中。

不過，在過去十年來，已有相當大的進步，我們現在已看見為人類爭取長的和活的生命的希望。（士達）

（下．續完）

保証新生嬰兒無缺憾

新醫術能判胎兒是否正常

美國現已有一百五十個中心，為人判斷胎兒有無缺憾，例如智能遲鈍之類……

芝加哥兒童紀念醫院的亨利．納德勒醫生辦公室中，來了一對焦急的青年夫婦。他們有個迫切問題要解決。

那對夫婦中，妻子有三個姊妹是智能遲鈍，她自己生過一個十分遲鈍的孩子，不到一週歲便告夭折。他們現在要知道，她懷着的孩子是否也會遲鈍呢？

幾年前，醫生看看家系就會說，那孩子多數會是智能遲鈍的。這種統計式的回答，解決不了他們心中的疑惑。

納德勒氏進行一種可以肯定回答問題的試驗。他在婦人肚上作了局部麻醉，刺入一根細注射針，從子宮中抽出少許液體來。這液體中有胎兒成長中的身體細胞，把它們在實驗室中培育。他加入一種顯液進去，使細胞打開後把染色體放出來。遺傳基因就在染色體內，可以使身體特徵世代相傳。

他用強力顯微鏡拍攝了染色體照片，再把照片放大，看到其中不是正常的四十六個染色體而是四十七個，正是「蒙古兒」的特徵，說明有嚴重的先天性痴呆情形存在。

那對夫婦知道實情後，毫不遲疑地決定墮胎，以免再受痛苦。結果她獲得許可完成墮胎。

幾個月之後，那婦人再度懷孕，又去看納德勒醫生。這次檢查發現胎兒染色體的大小，形狀和數目正常。其中有一對染色體是所謂X對X，說明那是女娃娃（男嬰是X對Y），他微笑着告訴那對夫婦說：「看來是個正常的嬰兒——是個女娃娃。」幾個月後，他們添了一個白白胖胖的女兒。

這樣的經驗，在美國幾乎天天發生，只是略有出入變化而已。醫院和「遺傳顧問中心」內遇到這種事情不少。二十年前，美國有這類中心約十二個，現在增至一百五十餘個，至少每一個人口密集地區都有一個中心。

在嬰兒未出世前就能診斷先天缺憾，是新近發展的技術，也是醫藥界中最有前途的發展之一。醫生們可以保証，每一個人都有「天生健全而有愉快生活機會的權利。」

婦人接受的是「羊膜穿刺手術」。胎兒未出世之前，是在羊膜液中「游泳」的。穿刺羊膜吸取液體，因而有此命名。現在用這種穿刺術可以偵察出三十多種先天缺憾。

由於預防疫苗及其他措施的發展，以前因傳染性的疾病引起的胎兒受害情形大為減低。生產時接生所形成的傷害，也因婦科技術發展而減少。因此，唯一能使嬰兒身體或頭腦受損的，就是先天遺傳的失常情形。科學家仍在深入研究生命開始形成過程中的神秘次序。

六十年代中期，納德勒博士在實驗室中培育皮膚細胞，研究檢查它們的染色體構造和酵素活動情形，尋取遺傳性的疾病的痕跡。一天，他忽然想到：假使皮膚細胞中可以証明遺傳的異常情形，為甚麼不能同樣來從胎兒細胞中發現及預測胎兒的情形呢？

這種想法是可以實現的，因為在距那時早十二年，羊膜穿刺術已經被用作另一種疾病的診斷方法。即時，它被用以檢查恒河猴因子促成的疾病，也是會影響胎兒生命的疾病。當時醫生檢查羊膜液的化學成分，決定嬰兒狀態。納德勒醫生應用此法檢查胚胎散播到羊膜液中去的活細胞。

這種方法，多少對胚胎留有傷害，雖然是極細微的傷害，因此祇有在「高度可能性」的例子（例如夫婦中有一人的祖先、兩輩，或者從前生過的嬰兒有嚴重殘缺異常情形者）中採用。

遺傳性的病態，尚無有效防治方法。現在這種方法，還有其它用途。

例如，在聖第雅谷加利福尼亞大學醫學院中，一個小組在研究是否可以從羊膜液檢查中，鑑定胎兒的肺部在出世後能否成長到進行正常呼吸。這種檢查，通常在催生或者手術助產之前進行，要確定嬰兒出世後能正常呼吸，才進行催生或剖腹助產等手術。

假使檢查後發現胎兒有不可補救的缺憾，使他出世後受難一世，父母可以決定是否要生下這個胎兒，而在法律許可作醫藥上的墮胎地區中，便可進行墮胎。

科學家以為這種新技術祇是醫藥新紀元開始之車。在新世紀中，診斷先天缺憾之後，可以繼之以糾正治療。

「遺傳外科手術」和「遺傳控制」等概念，正漸漸由理論發展而成為事實。現在我們所能見到的是：醫生可能以化學物質來改變有缺點的基因。他也可能把某種過濾性病原體注射到細胞之中去，把良好的遺傳成分送給細胞以替代有缺憾的基因。

要是這種研究有了成果，現代醫學的奇蹟將應用於生育的奇蹟之上。

國際剪影

美國人並非全說英語

例如許多美籍華人，日常仍然使用中國語交談的，所有外國語言中，以西班牙話最多。

美國的官方語言雖然是英語，但是美國人說的語言卻種類極多。

超過三千四百萬的美國人的發源語——也就是他們兒童時代在家庭內所用的語言——都不是英語。

美國人所說的七十多種語言，其分佈情形大約是這樣：發源語屬於拉丁系語言的佔一千二百九十萬人；北歐語的佔八百八十萬；東歐語的佔一千零九十萬；亞洲及美國印第安發源語的，佔二百萬人左右。

根據人口調查局的報告，百分之九十四的人口現在使用的語言都是英語，但有一千二百萬人在家庭內仍然說另一種語言。能說另一種語言，但不再使用這種語言的人，數目當然更多。

在緬因州的東北部可以碰到很多說法文的美國人，這是因為該地接近加拿大說法語的地區，因而受到長久的影響。

路易斯安納南部的一些鄉村地方，也有人採用法語，這可說是法國的統治所留下的最後遺蹟之一。洛密失西比河的廣大土地，是在一八零三年從拿破崙手中買下來的。

約有四十萬美國人在家庭內仍然說法語。向北而行，閱讀着五大湖的各州（明尼蘇達、密芝根、威斯康辛）內，很多農莊的人仍舊用北歐語，這是在丹麥、瑞典、挪威、芬蘭出生的六十萬美國人所留下的遺產。有二萬人每天仍說瑞典語。

在家庭內說德語的美國人超過二十五萬，說義大利語的六十五萬人，常用波蘭語的有二十二萬人。

超過二百萬美國人是有俄國血統的。他們大部份的發源語都是猶太語。目前幾乎有五萬美國人在家庭內使用這種語言。

約有五萬阿拉伯移民，大部份都定居在俄亥俄的托利多和密芝根的底特律。（上）

東南亞各大都市大聯映 新國聯出品．七彩闊銀幕 異乎尋常 滿 新京華 今晚夜場 午夜場 全線六場 今晚加午夜場 超特級大卡士

樂宮 今晚兩場 七點半．九點半 預售隔日座券 美藝全台灣 歌舞冠軍 藝霞 歌舞劇團 票價六元至廿五元 送舊迎新祝君稱心如意 金字招牌石蕾陣容 最受歡迎六大台柱 小咪 陳芬 小淑玲 丹琦 高青梅 米蘭 聯同數十藝員盛大演出 編導：王月霞 金杯朱古力．亞米茄 天梭表．曾福琴行贊助

美高梅珍貴紀錄片 今天獻映 賀歲鉅片 即日訂座 兒童益智 last of the wild 鳥獸奇觀 拍攝數載．價值連城 出動大隊攝影，歷遍五大洲七大洋，每鏡頭都很難得來！ 看本片如讀萬卷書！看本片勝過行萬里路！

哥倫比亞鉅獻 賀歲片 今天六場 加開十一時半午夜場 聯邦初一起年加映。 羅馬尼亞動員十萬軍隊協助拍攝 戰無不勝！攻無不克！一統山河！ 場面浩大 空前絕後 THE LAST CRUSADE

雙綫今晚再度午夜場 豪華 皇后 金陵 快樂 文華 金門 皇宮 油麻地 國際 國寶 寶聲 王羽 馬永貞 影壇第一人 黃卓漢監製 丁善璽導演 惡霸橫行 正義何在 鋤強扶弱 英雄本色

今天五場 早場十二時 十時半 好片從容登場 快門．好極有限 苗頭十足就是她 大有苗頭又來也 是正宗武俠片 是懸疑特務片 苗可秀 謝賢 金川 一雙神駒 失色 正宗打鬥 確非尋常 羅維 鄒文懷 嘉禾貢獻

狂日滿 五日場 今晚午夜加場 鄭氏發行巨片 非丹娜蕙 最新傑作 法巴 魔掌驚魂 七彩 HOUSE UNDER THE TREES

今天隆重獻映 新都 英京 美麗 仙樂 國民 太安 全線午夜場加開 迎新歲 想發達 聯佳片 新年 財神杜寧

賀歲霸片 全美最賣座明星 尊榮主演 今天五場隆重獻映 十一位天才童星 小英雄 人細鬼大 好漢子 頂天立地 特級牛仔鉅獻

滿堂香 丹麥春光活現 七彩闊銀幕 兒童不宜

幕前閒話

「兇手一二三」完全沒有看頭

※色情再加上偵探片的骨幹，無疑是近期以來最受歡迎的格式，可惜「兇手一二三」的編導眼高手低，拍出了一部不倫不類的影片。片中的幾個女角，從前曾因拍攝一些被名爲「新潮艷語片」而出過一陣風頭，誠然是有大膽犧牲色相，但她們的身段和歐洲片中的比較，當然相差甚遠，再加上一些大膽的鏡頭可能已逃不過被剪命運，剩下來的，就不能使抱着「睇肉」念頭前往的觀衆滿意了。

影片前半部爲了交代故事人物的浪蕩，費去不少膠片，且失諸胡鬧，到後來蕩婦被殺，故事轉入偵探片的形式時，已失卻緊張氣氛。

追查兇手而牽出一個販港犯，是其後故事發展的大綱，但觀衆祇見負責辦案的走來走去，既沒有伏綫，亦沒有巧妙佈局，直至最後破案，才知是如此這般，來得很牽强。

本片發展平淡，編導亦沒有甚麼花巧，很多不必要的鏡頭亦不會把它剪去，再加上黑白片身，更形沉悶。

幾個男女演員都是粵語片出身，胡楓與伊雷本有相當演戲修養，但在本片中並無表現，黃莎莉與江丹更是乏善可陳。（慈芫）

幕前閒話	
不必看	
可以看	＊＊
還好看	＊＊＊
很好看	＊＊＊＊
不可不知	

藍海綜合歌藝團來港

楊羣夫婦來港過年 好處在痛快打麻雀

本報駐台記者司馬芬

△走紅國內十餘年的老牌名歌星紫薇，已參加「藍海綜合歌藝團」，定農曆年底前隨團來港演出。

藍海歌藝團一共有四十餘人，團長是丁秉燧，團員包括了不少知名歌星，另外尚有享譽台灣的安琪兒女子合唱團，魔術大師蕭東嶽的魔術，武林特技團王雁南的氣功，以及熊寶大樂隊，陣容非常堅强。

在台灣的歌唱界，紫薇是一位頗有成就的名歌星，擅唱抒情歌曲，歷年來所灌製的唱片，已打破百萬張紀錄，最初他在電台駐唱，後來活躍於歌廳夜總會及電視台，而現今台灣許多後起歌星，差不多有不少都是她的高足，因她在台北辦了一個「紫薇歌唱研究社」，長期招收學生，培植人才。

△楊羣、俞鳳子夫婦，已於四日乘機來港，將在港度歲。不過楊羣這次主要是爲「吳哥窟之戀」配音，這是他半年前在高棉拍的影片，在戰地工作，十分危險，工作時，付隨身佩帶手槍，預防越共。

記者與他聊到在港台過年情調，他說：在台灣過年，風俗與當年大陸差不多，人情味濃，在香港過年最痛快的，就是打麻雀，因台灣禁賭，雖打也是「偷偷摸摸」，沒在香港打得痛快。

邵氏迎接新年 推出中西名片

邵氏公司爲迎接壬子年春節，特在新年期間推出「馬永貞」、「惡客」、「百戰平西」等三部中西大製作名片，在所屬的戲院盛大聯映，作爲向觀衆們的新年賀禮。

「馬永貞」是邵氏公司一九七二年度完成的大製作，出張徹、鮑學禮兩位大導演掌舵，由大家心目中所屬意的新人陳觀泰擔綱主演，飾演馬永貞一角，該片是一部民初裝飾的新型動作片，有非常突出而新穎的打鬥故事，亞洲影帝姜大衛亦爲該片特別客串演出，著名的國際正派摔角選手君子馬蘭奴，亦特別參加該片的演出。

「馬永貞」決定從十一日起，在邵氏院綫聯映。

明珠立體戲院繼立體電影「驚天動地」之後，定於十一日起又將推出一部新藝拉瑪立體電影「百戰平西」，該片是由國際紅星羅拔瀟、羅拔賴恩、謝夫利亨達和瑪莉尤亞聯合主演，是闡述美國騎兵征服紅番的戰爭影片。

另一部由大導演張徹執導兼客串主演的拳擊影片「惡客」，從二月十四日起二十日止，由從除夕夜開始到初六爲止，每晚献映午夜場，並從大年初一起到初七爲止，在邵氏院綫的特別早場十點半，献映一場。「惡客」是亞洲影帝姜大衛與著名小生狄龍、青春女星井莉繼「拳擊」之後，再度合作完成的一部大片，片中的打鬥包含了中日泰韓四個國家的拳術精華，是一部難得見到的拳擊動作電影。

另一部原在明珠戲院上映的立體電影「驚天動地」，亦從十三日起，移至麗宮、大世界和金星三大戲院聯映。

娛樂

尊榮寶刀仍未老 十一小英雄賀歲

曾因尊榮在銀壇上被殺而引起軒然大波的馬克賴杜新片「十一小英雄」，現時決定在新春佳節在港推出公映。這是一部生面別開的美國式西部片，描述尊榮訓練出十一名出類拔萃的小牛郎，完成護運牛群的使命。全片在新墨西哥拍攝，係近年來難得見到的西部大片，幷榮因主演本片而再榮獲首席十大賣座明星。

由當星主演的影片，通來大受歡迎，如「兩小無猜」、「心酸酸」的賣座可以想見，「十一小英雄」中更有十一位天眞活潑的小明星主演，當然更會令影迷們看得心花怒放的。這十一位小明星，有高有矮、有肥有瘦，全部在十歲到十四歲之間，他們都是鬼靈精，個個會做戲，特別難得的就是精嫺馬術，可以騎在駿馬上奔馳，又可以馴服惡馬，牛郎應有的技術均能表演出來，單是這一點，使難以在別的影片中看得，春節行樂，最爲合適。

尊榮已是「祖父級」人馬，如果在西部片中仍然要他扮演打不死的英雄好漢，當然難以令人信服，少壯派大製片家兼大導演馬克賴杜也看中這一點，因此，他拍「十一小英雄」，就讓尊榮扮演一個作育英才的前輩，把自己的優秀技術傳授後輩，後來更因他的被害而激發起後輩的奮鬥心，合力打敗惡人，完成使命，果然大獲好評，在美叫好叫座，相信本港也不例外。

龍虎群英塡色頒獎 「龍虎群英」塡色頒獎，國爲首三三得獎者，接受京華鄭家燉總經理頒贈獎品後，與鄭氏及吳觀祺合攝。

今日電影

戲院	片名		評級
利舞台	昆蟲天地	（西）	＊＊＊＊
豪華	冰國群英	（西）	＊＊
皇后	金旋風	（國）	（未評）
樂聲	鬼馬神仙車	（西）	＊＊＊
京華	魔拳驚魂	（西）	（未評）
東方	智多星決勝千里	（西）	＊＊＊
紐約	辣手碎情花	（西）	＊＊＊
京都	十一小英雄	（西）	（未評）
新都	發達之人	（國）	（未評）
總統	百萬雄師	（西）	（未評）
娛樂	馬永貞	（國）	（未評）
明珠	驚天動地	（西）	＊＊
麗都	騙術大觀	（國）	（未評）
百樂	新魂歸離恨天	（西）	（未評）
東城	鳥獸奇觀	（西）	（未評）

「色字當頭一把刀」中的親熱鏡頭

密鑼緊鼓

新聞處要開電影院

政府新聞處兼電視當局表示：他希望看到香港有一間電影院撥出時間，完全放映適合全家看的影片。

新聞處開設一間電影院，這希望將可立即變成事實。

各逞奇謀，各排妙計

陳觀泰的「馬永貞」，事前邵氏把它排作賀歲片的第二部。王羽的「馬永貞」出，也跟着它的排期映，有意打其對台之戲。但邵氏卻在形勢大定之前，突然把馬永貞提前作賀歲片。

而王羽抑無院綫可調動。各逞奇謀，各排妙計，商戰之烈，可見一斑。

多踢兩脚，慳水慳力

鄒文懷與李小龍在美，什邀美國大牌明星拍片，但開口就十萬八萬美元，迫得作罷。

一個外國名星，就等於製一部片，何如李小龍多踢兩脚，慳水慳力。

盲女驚魂中的盲女 美雅花露演「盲女驚魂」中的盲女，她扮盲女，看她這副表情，雖然眼盲，但心不盲，意味兇手就在眼前。

銀色飛花

關於納南克萊蒙

「雨中怪客」的導演的納南克萊蒙，他是一位享有盛名的導演，他的畫面與節奏，都是一流的。尤其是寫感情的細膩，更達到絲絲入扣，令人低徊不已。在歐洲派的導演中，他是唯一把阿倫狄龍捧起的，當時阿倫還沒有人認識，誰料竟給納南克看中，而且給他一個機會，演出一部新片「怒海沉屍」。跟住他才稱紅影壇，因此，今日的阿倫狄龍，稱紅於歐洲，也可以說是拜他的所賜。現在納南克的新片，在港推出放映了。那便是「魔拳驚魂」，該片是菲丹娜惠、法蘭克倫格拉主演。該片全部在巴黎實地拍攝。這個故事，有着羅曼蒂克的情調，除了敘述一個家庭的故事外，還加插上一段小孩被拐走，由此而引出許多有趣的情節，既緊張而又輕鬆。最使人欣賞的是：在開場時的濃霧，迷着了整條河邊，一隻小船緩緩的開航，菲丹娜惠的神態，睡得懶洋洋的，完全給霧迷住了的。你瞧，這個霧着實美麗極了。這一部由大師拍攝成的巨片，現已定於農曆新年內推出，眞是影迷們的一種眼福呢。

‧尼特‧

銀海微芒

發達導演杜寧宴客 年初三偕妻遊星馬

發達導演杜寧剛剛遊埠歸來，便對朋友宣佈，他祇待請朋友吃過年夜飯，和「發達之人」上映之後，便再與太太到星馬去旅行。他說：「可以說是第二次度蜜月！」

杜寧日前曾到日韓去旅行過一次，他初時說是去旅行，散散心，後來，又說是順便去看看外景場地，準備拍下一部片時用。可惜沒有找到滿意的場地，可說是眞正旅行了一次。

杜寧的「發達之人」已決定提前年廿八上映了，並定於年廿七日設宴招待新聞界，席設九龍頂好酒家。分頭尾兩包，杜寧本人並未發達，卻擺出個發達相，將於酒宴席上分發紅包，每人一個，見者有份。

據了解所得，到時派出的利是封，封內將包括有「發達之人」戲票兩張，新聞稿一份。

杜寧爲人，有海派作風，他此舉，當然和他的「發」片宣傳有關。這一點，精之杜寧，他也絕不否認。

「發達之人」年廿八晚上映，一直到新年以後，至於映到幾時，且看將來再作決定。但杜寧與太太到星馬遊埠，就擇定吉日年初三起飛了。杜寧曾說：「我去星馬遊埠，這一次眞是爲過一段愉快舒服的日子才去的，沒有其他目的。」他還當着太太的面前表示，此行唯太太之言是聽，太太之命是從，經濟權、行程，一切全由太太決定，他不出主意。

杜寧太太卻說：「鬼才相信他的話，他未上飛機就會改變主意了。」知夫莫若妻，杜寧給太太一說，馬上把話題一轉，扯到十萬八千里，同時，和朋友聊天，不再提她太太的話這一筆了。

「發達之人」的男女主角有甄珍、恬妮、柯俊雄、岳陽、趙雷、高寶樹等，均有極佳演出。

星星小記

李小龍決在港發展 在美賣屋調動資金

李小龍對電影，眞的是興趣濃郁到極，這一次返到美國去，他將一切可以變賣的東西，全部都賣去了，把全部的資金，調到香港來。李小龍將他的汽車、房屋都以廉價出售了，連在美國的武館，也結束了，遣表示出，他對電影的濃郁興趣，與及在香港發展的決心。

在他應邀來港爲嘉禾拍片之初，李小龍便已經表示：如果香港有值得他發展的地方，他一定會在香港發展的，事實證明，李小龍果然很喜歡香港。

李小龍將美國的一切結束，把資金調來香港，最大的因素，便是作爲他與鄒文懷合組的新公司協和的創業作的投資。

協和的創業作已經決定用「猛龍過江」作爲鼓勵，女主角決定起用苗可秀。苗可秀自從與李小龍合作拍了「精武門」後，李小龍對她的造詣，武功都非常欣賞，組協和之初，便已經對鄒文懷表示，將來要向他借將了。當時，鄒文懷一口便答應了他。

苗可秀的片運是很好的，她在台灣拍攝的「金旋風」，又排得最好的片期，在春節期間推出公映。

李小龍本年四月，也可能飛赴美國去的，因爲，羅維的新片「唐山五虎」中，李小龍是其中一虎，而李小龍的「猛龍過江」，也可能會在美國拍外景的。

李小龍主演的「唐山五虎」，另兩虎已經知道是鄭佩佩和許冠傑，苗可秀也可能參與演出。

港九影院聯合廣告

利舞臺·海運　皇宮　百樂門·百樂　新華·京都

今天五場隆重獻映
華納公司賀歲特級牛仔片巨獻
去年全球最賣座明星：尊榮 聯同十一位天才童星合演
十一小英雄
七彩濶幕
院今晚午夜場：騙術大觀

今天五場
美國國際公司發行
優待學界廉收座價
新歸魂離恨天
新拍檔·新風格　新明星·新情節

今天五場
香艷俏皮喜劇
夜夜換新巢
夏烈勞·斯尼·戴安·嘉迺
最富娛樂趣味
下期聯映：麥里·斯德 勇救小妹妹

狂滿五場加午夜場
鄭氏公司發行緊張奇情彩色巨片
菲丹娜惠 法蘭陵基勒 巴巴拉柏堅 聯合主演
魔拳驚魂
皇宮今五場映
青少年戀愛大膽作
人細鬼大
爲人父母不可不看　兒童不宜
皇宮十一點半午夜場特別映：霸王拳

今天五場　加開早場十二點半
學生個別購票憑證特別優待
人類最大敵人乃是天地昆虫
影史以來首次全部用顯微拍製的紀錄片王
昆蟲天地
瑰麗七彩
海運午夜場十一點九：密探霹靂火

第二週映　十二點半　兩點半　五點　七點　九點八
和路迪士尼不朽傑作
避免擠擁　隔日預售
鬼馬神仙車
特藝七彩濶幕
甸鍾士　美芝梨　兩大巨星合演
今起一五加午場連夜場：鬼馬神仙車

皇后·大華　快樂·金門　石硤·觀塘·紫灣

全綫五場請早定座
拉賓巨片！影藝公司發行
大明星·大氣派·大製片
冰國群英
辛康納利　歌迪嘉汀娜　亞追·後得治 領銜主演
實景拍攝驚險壯觀
THE RED TENT
今晚三院午夜場
霸王拳

今天兩院五場
嘉禾公司賀年巨片
金旋風
苗可秀　謝賢　金川　領銜主演
鄒文懷 監製　羅維 編導
今晚兩院午夜場　第一公司榮譽出品
霸王拳
皇都 時間：最後七點半·九點半兩場
寶華歌舞團
明天加入聯映 嘉禾賀年巨片 金旋風

今天四場　七彩恐怖巨片
鬼馬賊公狗
老幼咸宜
明映 龍虎門
今早十一點 紗票與我
今五點半 女性的秘密

今天五場　二十點半正場
邵氏拳術打門
馬永貞
陳觀泰　井莉　姜大衛
明午夜場 馬永貞

今天五場　十二點半正場
七彩香艷笑片
大騙術觀
甄珍　胡燕妮　趙雷　楊群
今早十點半 金色的夏娃
今午夜場 騙術大觀

聯邦　今天六場獻映
金旋風
苗可秀　謝賢
年初一起加入聯映百萬雄師
農曆新年最佳巨片
哥倫比亞千萬元金鉅構
今天六場　加開午夜場
CRUSADE
綠野尋春
聯邦今天早場：花心財神

美高梅公司獻
今天五場　加開十二時半早場
老幼咸宜·闔府統請
Last Of The Wild
今晚午夜場 辣手行兇
今天早場 城多利歌王歌后新舞台我要你

第三週·最後三天
紐約今晚加午夜場十一點半
THE FORBIDDEN PHOTOS OF A LADY ABOVE SUSPICION
辣手碎情花
兒童不宜
滿堂春

今天四場
大騙術觀
今晚午夜場 霸王拳 王羽

今晚兩場　七點半·九點半
藝霞 歌舞劇團
小咪　陳淑芬　小玲玲　丹梅　高青　米蕙

立體電影才能使你耳目一新
驚天動地
CINERAMA
明珠荷李活 預售「百戰平西」戲票
下期迎春立體電影 百戰平西
正在運港途中 敬請密切注意映期！

都麗·永華·新華·美麗宮 聯映
明日起全滿　今天再加午夜場 共映六場
正牌巨片·自然不同
挑戰馬蘭奴
陳觀泰

每天五場
尤伯連納　甸烈　蘇菲　史高
七俠蕩寇誌

今天五場
超藝公司出品 喜劇大製作
杜寧導演
發達之人
今晚午夜場：發達之人

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

(一) 中區中環利源東街八號地下 電話：二五四九五·二式式三八

(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七三零七零八

(三) 彌敦道零零零號東英大廈式零壹室生記租務處

(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至三三號）

(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）

(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）

(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）

(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息鋪位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新蒲崗樓 四三號六樓三房 約佰呎通爽光猛 出售 K632804

廉售叁萬 深水埗桂林街15號六樓C座 兩房 有電話 新裝修 請電K799907洽

四樓平售 單邊 電364828陳洽

吉樓出售 中環街中興樓 大角咀道 九龍花園

商業樓租售

官塘道洋樓 新建洋樓 月入伙 電話K825879

招租

（九龍）旺舖分租 道77號舖面 九龍塘 電話九三一

美孚樓租 十二期四樓兩房 電話K六四二五七

高級廠房平租

地址：觀塘偉業街

面積：三樓至九樓每層一萬二千呎

租金：每呎四角五分

優點：柱少樓高十二呎交通方便

洽商：電話K422231—5

洋樓廉租 尖沙咀 德興街 電K216847

出讓 某學校幼稚園出讓 有意者請函工商日報八三〇信箱約洽

定安大廈 土瓜灣落山道定安大廈 G8十樓 電K785513邵 晚七時後

名種狼犬 黑背德國狼犬 心正長腳尾大 大身 有紙 四〇六

聘請

香港中文大學 徵聘牙科助護及化驗技術員

聘請女傭

請教職員

餐室急請

公司急請

新張聘員

高薪誠聘

聘請教師

助理文員

商行招請

誠聘技工

聘請會計員

急聘職員

津貼學校

聘請教師

徵聘幼師

招請帶位

擴音工作

彩色沖印

聘手錶練習生

某大英商行鐘錶部擬聘下列

（一）檢驗及裝嵌手錶練習生。

（二）貨倉管理練習生。

以上均年齡十八歲以上月薪在訓練期間三百元起應徵者將年齡學歷寄香港郵箱五六號鐘錶部合則面洽

待聘

專門報稅做數

稅帳

晚上會計

徵求

誠徵女友

婚姻資料館

永不褪膠圖章

誠徵女友

徵男友

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
421	779	552
422	781	651
423	785	701
430	789	710
441	792	751
444	807	752
450	810	753
456		766
460		768
462		769
469		792
470		830
474		866
475		867
		901
		902
		903
		904
		905
		906
		908
		993
		994
		995
		996
		997
		A146

忠誠良伴

徵求合作

遺失

聲明

遺失聲明

聲明

聲明

商業

移民與升學 美國加拿大升學 星馬泰印尼越南 台灣日本英國

簽證辦理各地來港過境延期合法居留廉價機票

航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）中請中英護照電話K847584 K308513

快通旅運部香港中環遠東銀行五樓 電H451286——8

跳樓

萬能角鋼

買賣修理 打字機 計數機 收銀機 機字打邦友 H236495日 H510873夜

注意

紙品機器 新舊紙品機器及各式 意請電K二廉售 七八七洽 壹〇有式

街販元宵攤

泉波拿部

東方影印

一專修一 電視

達豐公司 電視 專人修理 保用一年 K783543

平打字機

堅道黃成記 椰汁年糕 鷄湯盤粉 臘味蘿蔔糕

比國臭丸

老牌 日擇根筆左 遷址

接批外埠命書 付郵掛號妥寄 灣仔洛克道194二樓 電話H七二三三三四 即大來酒家對面 東方晒圖影印公司同址。

織布加工

越南印尼星馬泰菲 美加日本台灣 特簽 快證

新年台灣九天豪華旅遊尚有名額數位

代售歐美台日韓特廉價機票海華旅運社·大道中74號皇后大廈807室TEL：229338·245296

毛衫批發

新亞電視公司修理

百葉窗簾

電視公司

夜冷衣車平沽

冷氣雪櫃

招生

速成 日文 英語會話 拼音珠算 打字 K883376 彌敦道717號三樓

洞玄術

新界寄宿

80元寄宿

招寄宿生

香港商科語言書院 安德烈博士主理·即招日夜新班·電話：858440

英文拼音·英語會話·日文·法文·西班牙文·GCE班·打字·簿記·德文·國語·珠算·出入口文員班·電腦專科班·TOEFL·信札·

旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話：859364

英人小姐

東南書院

院長 譚焯宏

招生 科ABC 鑫寶飾物場

本場練習生4名 待遇優良 前途美好 年齡十三歲左右

A.打金（黃金K白金）B.首飾設計圖樣C.打磨電金黃金白金分色

打金速成生學以實用所費有限 不分男女老幼

附履歷近照2張函寄九龍郵箱K4009

學

五元教舞

天主教寄宿生

搬運

利大公司 專門搬屋 K-655945 636132 H-433068

安全搬屋公司 九675872·672704港444565

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K315656 850620

福來搬屋公司 H-710725·K319845

立勝公司搬屋 港772755 773544 九848810 885280

興隆公司搬屋 九672704 港444566

榮立搬屋公司 港723002九888434 308818 經驗老 三十元 信譽好

新龍 30元搬屋 K八四九五九 K三〇二八三五

尋訪 譚炳麟兄

啟事 請楊華收租

大贈送

醫藥

留日女醫 李萍 婦科

黃華滿 痔瘡 痔瘡·脫肛·永不復發

好痕呀 專醫皮膚病 黃伯

江少卿 尿 男女尿病 根治 尿毒病症

頻頻尿痾 許仁補腎丸

哮喘截筋療法 專治哮喘 徐建中

李玲婦科

婦科 戴美德

痕癢丹

阮逸雄 中國正統醫術

痛 手力按穴專醫筋骨

陳銳培 癬白蝕 紅斑狼瘡

蔡德芬 耳鼻喉

善補靈藥

錢茂生 尿道炎

謝俊 尿病

啟德遊樂場

鑽石戲院即晚兩場

長壽巨型班霸 **梅花歌舞團** 打破上演紀錄

晚場七點九 九點九 票價三元半 四元七 六元正 啟德門內 票在星期六 星期日 加開星期四日場 點

岑國良 耳鼻喉

痾尿

男人虛弱 男性·實 謝金石

李冰妍 婦科

耳鳴丸

謝照光 外皮 尿病

莫敬仁 痔瘡

黎德民 風濕

羊叫

咳喘 立刻定喘止咳永不復發

月信寶

岑偉發 風濕胃

東方 凱聲 今天五場盛大獻映 聯美公司最新出品！

"ADIÓS, SABATA"

農曆新年賀歲巨片

獨俠行及一槍一片又巨片！一代王製一人一槍

影帝尤伯連納 美艷女星蘇珊史葛 性格巨星甸烈 三大演員

勃寶槍王

灣仔街坊福利會

籌募擴展吉康樂中心暨福利經費公演

經理：黃炎 主理：黃詳

碧雲天劇團

鄧碧雲 李寶瑩 梁醒波 靚次伯 陳鴻烽 李香琴 龍芳燕 黃君林 梁鳳儀 關海山

初一日：先演：賀壽大送子

夜：先演：七彩六國大封相

續演：金碧輝煌迎新歲（新編名劇）

初二日：梅開二度笑春風（台柱）

夜：金碧輝煌迎新歲（新編名劇）

初三日：金枝玉葉滿華堂（台柱）

夜：新白蛇傳（新編名劇）

初四日：花開富貴鳳凰台

夜：新白蛇傳（新編名劇）

初五日：五福齊來合家歡

夜：新白蛇傳（新編名劇）

初六日：金鳳迎春（台柱）

夜：艷女情挑玉郎

初七日：先演：賀壽大送子

續演：春滿人間喜滿堂

票價：由三元至三十元

售票地點：灣仔柯布連道二號B本會會所

明日在戲棚預售

大世界 最後今天 兩院聯映 新潮色情香艷成人電影 **鹹濕女郎**

最後今天 七彩哥倫比亞王牌片 **盲女驚魂** 美雅 花霏

三院聯映明天 **動地驚天**

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

工商日報

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啟 一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。

·每段不超過「大字四個」「細字卅四個」壹天三元三天九元每單位

不得超過四段

歲暮結賬告一段落 銀行頭寸略爲回鬆

同業拆息昨再降至三厘七五 結賬搭付期票多獲通融辦理

【本報訊】本港工商各業結賬度歲，大致已告一段落，雖然在今後三日內，仍有不少廠家商號，繼續催收貨賬，但大筆賬項，多已結清，而各業廠家商號亦有百份之九十五以上已發放雙薪、花紅及年賞，連機關公務員亦提前於昨日發放二月份薪，因此，向銀行提款者，已不如前數日之多，各中外銀行需求新鈔票及硬幣，亦不如數日前之殷切，所以銀行頭寸，漸見轉鬆。

昨日銀行同業拆息再由四厘降至三厘八七五，且有低至三厘七五成交。

記者從各有關方面調查所得：由於本港商場習慣，是在農曆年底結賬，而部份中小廠家及商號因資金週轉困難，以期票搭付現金結賬者固多，因週轉不靈而歇業者，亦有多間，但因原料商對廠家請結欠賬，多能通融辦理，而銀行對於已到期之外債，非到萬不得已時，亦不施以壓力，故預料在此農曆年關，商場或不致發生嚴重倒風。

又在今年農曆歲晚，海外僑滙往港，大致仍不弱往年，曾受航空風潮阻滯之加拿大僑滙，亦早在數日前已復通。

至於港僑滙回大陸，以供其家人度歲者，則未見有甚增加，惟買滙票回鄉探親者，似比往年爲多。

歲晚英美來單雖疏 織布業產銷仍樂觀

春節後布廠生產情況將轉好

【本報訊】此間布廠最近接入英、美訂單雖見轉疏，惟在節過後，預料織布業產銷情況將會逐漸轉好。

據織布業廠商消息：最近廠家接入美國及英國訂單均見疏減，由於棉紗價格上漲，成本增加，而美國商家對香港棉布的買價，却未能調整提高，由於新訂單的未能和算，故廠家對新單的接訂均轉觀望。至於英國方面，目前輸英棉布限額分配問題，尚未有決定的辦法，因是，廠家對英國訂單暫難大量接做，雖然，英國商家向港訂貨最近頗見活躍，但在配額問題未獲決定之前，對新單接訂，自有考慮之必要。

廠商指稱：最近廠家接入英美訂單雖轉疏，惟預料近期內情況將會好轉，特別係輸英配額，獲得決定後，英國來單勢將回增。另一方面，輸英成衣採用港布問題，近期內亦將有所決定，最近棉業諮詢委員會已通過港製成衣輸英至少採用百分之六十一港布，此一決定對製衣業損害不大，但對紡織業來說，却大有裨助，一般相信，在春節過後，織布業產銷將可從低潮中逐漸轉趨穩定。

非洲泰國生油抵埗 歲暮關係全部入倉

【本報訊】本港食油市情，歲晚來臨，交投已近尾聲，非洲花生油新貨續有充場，油商只提收入倉待放，走勢穩定，其他如菜、豆油、清香油及豬油亦鮮成交。

油商指出：今年食油市道無特殊現象，在供銷經常均衡的局面下，整年油市頗乏刺激，表現相當平淡，但該行對帳項清理當無意外事件發生，貨帳交收大致順利。

非洲花生油在歲低時期有一百五十噸抵埗，進口油商行別交吝，近來花生油供銷正常，花貨價格每担一百九十元，轉手現貨按一百九十一、二元，據說：早些時售出花貨已排至本月四日份付船，因爲五月份開始新花生油當出。至於泰國生油每批新貨不多，每担一百六十元至一百六十一元碼頭交收，共成廿桶。

日本菜籽油價穩，市靜，一般對花貨訂購將要候新市開盆才落行，現時日本菜油淨油每担一百一十六、七元碼頭交收，花貨爲一百一十八元，日本煉豆油花貨淨油每担一百一十四元，現貨一百一十五元。

星加坡清香油經過前些時報順後，近市轉定，每担一百廿五元，現貨爲一百廿八元。荷蘭猪油供應不多，每担爲一百六十七、八元，日本猪油爲一百四十元至一百四十八元，市銷均閑靜。

寶來機器公司 去年獲利增加

【本報訊】美國寶來商業機器有限公司駐港總經理程超桐本日宣稱，寶來公司去年獲利再創高峯，該公司於過去五年中在總裁麥唐納氏領導下，業務與日俱增，已成全世界最大電腦製造廠之一，最近並派員來遠東考察設立電腦零件製造廠之可能性。

該公司一九七一年純利高達美金七千四百萬元，較一九七〇年度之六千六百餘萬增加百分之十一。一九七一年度每股純利爲四點零三美元，一九六九年度爲三點八三。一九七一年總收入爲九億四千三百餘萬美元，較一九七〇年之八億九千三百餘萬美元增百分之六。一九七一年第四季純利爲三千三百餘萬美元，比一九七〇年同期之二千九百餘萬美元多百分之十三。八，由二億七千三百餘萬美元增至二億九千四百餘萬美元。一九七一年所獲定單較一九七〇年增百分之九。而電腦所獲定單更有令人滿意之進展，較一九七零年增加百分之十八。

本港金鈔外幣行情表

二月十一日（星期五）

（九九K金）	
開市	333.250
收市	333.625
最高	334.875
最低	333.250
（美鈔）	
大鈔	5.5725
普鈔	5.5675
（美電）	
最高	5.58125
最低	5.57875
（通天單）	
最高	5.57375
最低	5.57250
（日元）	
大紙（萬計）	181.250
細紙（萬計）	180.625

（雜幣）

正鎊	14.43
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.61
加單	5.525
加元（大）	5.515
加元（小）	5.505
菲幣（大）	0.8175
菲幣（小）	0.8075
大坡紙	1.956
細坡紙	1.946
新勞嗶（百計）	50.50
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	174.00
法國新法郎（百計）	108.00
瑞士新法郎（百計）	144.00
泰幣（百計）	26.80
台幣（千計）	126.75
新金邊（千計）	32.00
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	14.90

美加法滙改低 瑞士法郎掛高

美告羅士昨繼續下跌

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、加拿大元、瑞士法郎、法國法郎、澳洲元、錫蘭盧比及緬甸什嗶均見調整，計調整後之新滙率，除瑞士法郎調高之外，其他一律掛低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨又繼續下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五六一·八〇港元改爲五六一·六〇港元，買入價由五五五·二〇港元改爲五五五·〇〇港元，即每百美元均較前少兌〇·二〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五五八·八〇港元改爲五五八·四〇港元，即每百加元較前少兌〇·四〇港元，買入價由五五一·八〇港元改爲五五一·六〇港元，即每百加元較前少兌〇·二〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四五·八〇港元改爲一四五·九〇港元，即每百法郎較前多兌〇·一〇港元，買入價仍爲一四三·九〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一〇·六〇港元，改爲一一〇·五〇港元，買入價由一〇九·二〇港元改爲一〇九·一〇港元，即每百法郎均較前少兌〇·一〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六七一·〇〇港元改爲六七〇·八〇港元，即每百澳元較前少兌〇·二〇港元。

錫蘭盧比電滙賣出價由九五·二〇港元改爲九四·六〇港元，即每百盧比較前少兌〇·六〇港元。

緬甸什嗶電滙賣出價由一二九·〇〇港元改爲一二七·九〇港元，即每百什嗶較前少兌一·一〇港元。

倫敦美元告羅士價由二·六〇五二改爲二·六〇六〇，即每英鎊較前多〇·〇〇〇八美元，價由二·六〇五五改爲二·六〇六二，即每英鎊較前多〇·〇〇〇七美元。

股市交投續增 行情普呈穩好

昨成交六千六百餘萬元

【本報訊】股市交投續呈暢旺，成交總值六千六百零三萬元，行情普呈穩好，但一般上落不大。恒生香港指數報三三五·三八，比前市之三三〇·六〇，升二·七八。又遠東指數報一六三〇·七七，比前市之一六二二·六一，升八·一六。

永高宣佈派末期息每股五角，由三月二十七日至四月十日截止過戶。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類升二二·三九，公用類升七·七八，地產建築類跌〇·一一，工商企業類跌一二·七九，倉塢類升五·三〇，酒店類升八·八八，紡織類升一一·四九，投資類升七·五七，橡膠類升四·五四。

在成交總值六千六百零三萬元中，計：香港佔一千八百三十七萬元，金銀交易所佔一千零五萬元，遠東佔二千零二十一萬元，九龍佔七百三十八萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二五八·〇〇	二六〇·〇〇	二五四·〇〇
（英倫登記）	二四〇·〇〇	二四〇·〇〇	二三六·〇〇
東亞銀行	二〇八·〇〇	二〇八·〇〇	二〇八·〇〇
會德豐	二〇·七〇	二一·〇〇	二〇·七〇
（股權）	〇·六九	〇·七九	〇·六五
會德豐船務（A）	六·一五	六·一五	六·一五
會德豐船務（B）	〇·六二	〇·六三	〇·六二
九龍倉	六五·〇〇	六五·五〇	六四·〇〇
均益倉	一〇四·〇〇	一〇五·〇〇	一〇二·〇〇
太古船塢	一七·四〇	一七·五〇	一七·三〇
黃埔船塢	一八·八〇	一九·〇〇	一八·八〇
置地	三七·七五	三八·二五	三七·七五
信託	三·八二五	三·八五	三·八二五
聯邦地產	二·七〇	二·七二五	二·七〇
四海	六·一〇	六·二〇	六·〇五
香港發展	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇
景福	二·五五	二·六〇	二·五二五
保華	九·六〇	九·七〇	九·五〇
南洋英泥	五一·〇〇	五一·〇〇	四八·五〇
金門	三六·七五	三七·〇〇	三六·七五
港機工程	九三·五〇	九四·〇〇	九二·五〇
大酒店	四七·二五	四七·五〇	四七·二五
帝后酒店	三·七五	三·七五	三·七五
永高酒店	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·三〇
帝國酒店	四·〇二五	四·〇二五	四·〇〇
凱聯酒店	六·八〇	六·九〇	六·八〇
美麗華酒店	一〇·七〇	一〇·七〇	一〇·五〇
海港	一三·二〇	一三·二〇	一三·〇〇
油蔴地小輪	六五·五〇	六六·〇〇	六五·〇〇
天星小輪	二八·一〇	二八·二〇	二八·〇〇
香港燈	三九·五〇	三九·七五	三九·二五
九龍燈	三八·〇〇	三八·二五	三七·五〇
中華煤氣	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇
電話	四三·七五	四三·七五	四三·五〇
電車	二五·六〇	二五·八〇	二五·四〇
九巴	五七·〇〇	五七·〇〇	五七·〇〇
聯合企業	七·九〇	七·九五	七·九〇
和記企業	三六·七五	三七·〇〇	三六·七五
（優先股）	二二〇·〇〇	二二〇·〇〇	二二〇·〇〇
和寶	六·四五	六·五〇	六·三〇
和記地產	六·二五	六·二五	六·二五
太古實業	一九·〇〇	一九·一〇	一九·〇〇
新英華	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
永安	三六六·〇〇	三六六·〇〇	三六六·〇〇
生力啤	七五·〇〇	七五·〇〇	七五·〇〇
聯合汽水	九·五五	九·七〇	九·五五
先施	一五·五〇	一五·五〇	一五·五〇
屈臣氏	七三·〇〇	七三·〇〇	七三·〇〇
連卡佛	三〇·二五	三〇·二五	二九·八〇
牛奶	一〇三·〇〇	一〇四·〇〇	一〇三·〇〇
太平洋	六·九〇	六·九〇	六·九〇
寶利	二二·七〇	二二·七〇	二二·七〇
莊士發具	三·八〇	三·八〇	三·八〇
利來高	三〇·九〇	三〇·九〇	三〇·九〇
淘大	五三·五〇	五三·五〇	五三·五〇
橡膠信託	一二·四〇	一二·四〇	一二·四〇
船務	六·〇〇	六·一〇	六·〇〇
怡美	九·三五	九·三五	九·三五
國泰	七·八五	八·〇〇	七·八五
南華早報	四·八〇	四·八〇	四·八〇
梅與尼	四·三〇	四·三〇	四·三〇
怡和	四七·七五	四八·〇〇	四七·二五
仁孚	一〇·二〇	一〇·三〇	一〇·二〇
信昌	八·九〇	八·九〇	八·八五
新馬	一一·五〇	一一·五〇	一一·四〇
聯紡	二九·一〇	二九·一〇	二八·七〇
遠東	一八·四〇	一八·六〇	一八·三〇
大利	八·三〇	八·四〇	八·三〇
南聯	一九·三〇	一九·三〇	一八·八〇
經綸	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據）

香港工業的人力問題（續表）

【本報訊】黃保欣氏於二月九日在九龍西區扶輪社演講「香港工業的人力問題」，全文已見前報，茲將附表分誌如左：

附表一

國家	男性 全部人口	男性 經濟活動人口 人數	男性 百分率	女性 全部人數	女性 經濟活動人口 人數	女性 百分率	合計 全部人口	合計 經濟活動人口 人數	合計 百分率
加拿大（一九六五）	九·八四〇	五·〇五六	五一·四	九·九六〇	二·〇六七	二一·三	一九·五三一	七·一二三	三六·五
美國（一九六五）	九五·八七五	五一·七〇五	五三·九	九八·七〇八	二六·六五三	二七·〇	一九四·五八三	七八·三五七	四〇·三
台灣（一九六五）	六·四九一	二·九六〇	四五·六	六·一三六	·七九四	一三·〇	一二·六二八	三·七五五	二七·九
香港（一九六六）	一·八八一	·九四〇	四九·九七	一·八二八	·四六一	二五·二	三·七〇九	一·四〇一	三七·九
日本（一九六五）	四八·二八〇	二九·一九〇	六〇·五	四九·九九〇	一九·七九〇	三九·六	九八·二七〇	四八·九八〇	四九·八
南韓（一九六六）	一四·三五一	六·〇〇一	四一·八	一四·二九五	三·一九八	二二·四	二八·六四七	九·一九九	三二·一
法國（一九六二）	二四·〇三〇	一三·七二〇	五七·一	二五·一二七	六·五一二	二五·九	四九·一五七	二〇·二三二	四一·二
西德（一九六一）	二七·九七三	一七·二九八	六一·八	三〇·九二四	九·八九六	三一·九	五八·八九六	二七·一五七	四六·一
英國（一九六一）	二五·四八〇	一六·六四七	六五·三	二七·二二八	七·九六八	二八·三	五二·七〇八	二四·六一六	四六·七
澳洲（一九六一）	五·三一二	三·一六五	五九·六	五·一九五	一·〇五九	二〇·四	一〇·五〇八	四·二二五	四〇·二

附表二

年份	製造業平均直接僱用工人	比去年增加(%)	出口數字	比上年增加(%)	每工人出口(HK$)	比上年增加(%)	每年比較(1965—100)	工資包括福利及津貼(1964—100)	比上年增加(%)	工資指數比較(1965—100)
一九六五	三三三·〇〇〇	二·一%	五·〇二六·八〇〇·〇〇〇	一三·五%	一五·〇九五	—	一〇〇	一一三	—	一〇〇
一九六六	三六七·〇〇〇	一〇·二%	五·七二九·八四〇·〇〇〇	一四·〇%	一五·六一二	三·四%	一〇三	一二一	七·〇%	一〇七
一九六七	四〇九·〇〇〇	一一·四%	六·六九九·九〇〇·〇〇〇	一六·九%	一六·三八一	四·九%	一〇九	一二八	五·八%	一一三
一九六八	四五三·〇〇〇	一〇·八%	八·四二八·四一〇·〇〇〇	二五·八%	一八·六〇五	一三·六%	一〇三	一三五	五·四%	一一九
一九六九	五一四·〇〇〇	一三·五%	一〇·五一八·〇三〇·〇〇〇	二四·八%	二〇·四六三	一〇·〇%	一三六	一五五	一三·三%	一三三
一九七〇	五四二·〇〇〇	五·四%	一二·三四六·五〇〇·〇〇〇	一七·四%	二二·七七九	一一·三%	一五一	一八一	一八·三%	一六〇
一九七一	五五三·一九八	二·〇%	一三·七五〇·〇〇〇·〇〇〇	一一·四%	二四·八六四	九·二%	一六五	一九五	七·七%	一七三

勘正：昨日刊載廠商會常務會董黃保欣氏演講「香港工業的人力問題」一文，接讀首句，原爲黃保欣氏，「黃」字誤植「蘇」字，合更正。

出口庄有吸進 糖精成交四噸

【本報訊】西藥行市，出口客有吸購，因歲底關係，成盤不多，預料農曆新市時將有較多落行。

四環素原料，歐洲貨報盤又再走順，五公斤罐庄貨每公斤由前些時之九十五元跌至九十元船邊交收，現時行上持盤每公斤爲九十二、三元。據說：四環原料自取銷專利權之後，各地展開競爭，因此，其價格亦不斷報跌。

糖精，東南亞客落行購買，南韓貨五十公斤桶庄每磅以三元八角成出四噸，日本貨爲三元九角，東南亞客除了扯購糖精外，其他藥品已在洽商中。

美股市況暢活 航空化學均昇

【紐約十日美聯社電】市況爭穩向上，交投方面十分暢旺。

分析家指出：買家活躍，獲利回吐減弱。交投方面十分活躍，開市時成交以一千萬成交。除油業、航空、化學及交通業有顯著上升外，其他均升。杜鍾斯指數升二點五六，成九百廿一點二八。

接近收市時，仍出現獲利回吐，但買家及公衆人士亦加入市場，引起市面高潮。

紐約証券交易所成交總數爲二千三百四十六萬股，星期三爲一千九百八十五萬股。

威爾白來德爲最活躍股票，升零點一二五，成八點三七五，成交三十萬三千七百股。

米行已封盤 零售仍暢旺

【本報訊】年關迫近，米行忙於清結賬，大盤由前日起，已改爲掛牌發售，但零售米商則特別暢旺。

昨日是農曆十二月廿七，米行大致仍然照舊營業，但照牌價提用者不多。是晚已封盤度歲，一連放假十天，定於新正初八開市，新近從外埠運到之米糧，一律暫行存倉，以便於新春開市時供應。

美國運通公司盈利 連續廿四年破紀錄

【本報訊】美國運通公司主席新勒宣佈：該公司去年之盈利，再度打破紀錄，成爲該公司總盈利連續破紀錄之第廿四年。

該公司一九七一年之淨收入爲一億零二百八十萬元，較諸一九七〇年之八千五百二十萬，增加一千七百六十萬美金，亦即增長爲百份之二十六，打破以往紀錄。假定該公司所有可兌換優先股全部兌換，去年每股盈利四·三一美元，一九七〇年則爲三·五八元。

據報該公司及其附屬機構之旅運與財務事業方面，（除保險以外）營業純收入爲四千三百六十萬元，較去年增加百份之十二·八；總純收入則爲四千六百九十一萬，較上年增加百份之一〇·一。而保險業務之總淨收入爲五千五百九十萬，增加百份之卅一·二。其中從營業所得之淨收入爲五千零八十萬，增加百份之五十一·五。

談及該公司屬下機構的財產與責任保險業務時，新勒表示：「雖然貿易額銳減，保險費的收入仍然是增加最高的一年，使營業利潤打破了以往紀錄。」

他解釋說：貿易額在一九七〇年爲以前的百份之九十九·六，一九七一年更減至百份之九十五·二（其中已包括一千六百萬元的緊急儲備金）。原因是各方面的索償均有減少，而每次索償的金額則平均增加。風險方面的賠償則較正常爲低，而費用開支亦較低。

提到旅運及與旅運有關的財務營業之優異成績時，新勒強調指出一九七一年在業務所遭遇的逆境。

他說：「雖然自五月間德國馬克浮動，以至八月暫停美元與黃金的兌換，均招致極危機。本公司旅運與財務（保險除外）之盈利增長率仍保持百份之十二·八，使人深感滿意。」

外圍行情普昇 金價繼續上漲

尾盤三三三、六二五

【本報訊】昨日外間行情，金價方面：倫敦報四八·四五美元（升三角半），瑞士入價報四八·四〇美元，出價報四八·七〇美元（升五角），巴黎報四八·一五美元（升五角七分）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·六〇六〇美元（漲八厘），美國告老士報二·六〇六〇美元（漲一錢）。

本港金市，昨日上午開市報三三三·二五，最高報三三四·八七五，最低報三三三·二五，收市價三三四·三七五；息價訂加價減息九角九分，上牌現貨交收五千六百兩，公價定三三三·五〇。

下午開市報三三四·三七五，最高報三三四·三七五，最低報三三三·五〇，收市價三三三·六二五；較日漲幅爲一·六二五元，前市尾盤爲三三一·八七五，與昨收市價比較漲幅爲一·七五元。昨日外圍金價漲幅大，港市跟風報好，金成仍疏，訂加價減息對人心利好。

美鈔報較，大鈔報五·五七二五，細鈔報五·五六七五；美電最高報五·五八一二五，最低報五·五七八七五；通天單最高報五·五七三七五，最低報五·五七二五。

日元牛皮，大紙報一八一·二五，細紙報一八〇·六二五；加元（大）五·五一五，（小）五·五〇五；瑞士法郎報一四四·〇〇；台幣報一二六·七五。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報四八·二五美元；價比前市尾盤跌二角（尾盤刊在第二頁）；又瑞士頭盤價四八·二〇美元，出價報四八·五〇美元，價比前市尾盤跌二角。

九龍証券交易所 除夕仍照常營業

農曆休假三天初四開市

【本報訊】九龍証券交易所，昨日公佈：有關農曆新年休假辦法，該交易所決定，農曆除夕全日照常營業，農年假期間由二月十五日起至二月十七日止（即年初一至年初三）一連休業三天，二月十八日（年初四，星期五）恢復開始照常營業。

年宵市場漸開 時花特別疏俏

港九商場昨日更形熱鬧

【本報訊】新春佳節，距離現在僅有三天，昨在陽光普照下，各界市民紛紛趕辦年貨，因此，港九各娛樂商業區人如潮湧，非常熱鬧，所有大百貨公司，腳味店，服裝公司，鮮果公司，酒館，鞋店，瓷器店，糖菓餅乾公司，花器店，膠花店及海味什貨店，其門如市，而小販生意亦好，夜市尤爲暢旺，因在歲晚各公司商號均延長營業時間，故港島之銅鑼灣及九龍之旺角彌敦道一帶，至深夜十一時，仍相當熱鬧，交通異常擠迫，港島中區，亦多延至深夜十時才收市。

由於數日前天氣不佳，頗有毛毛雨，以致各界市民採辦年貨禮物及日用年貨，均受到阻礙，所以昨天氣轉晴後，各界市民搶購年貨，特別急切，以致許多大百貨公司商號亦擠得水洩不通。

港九三大年宵市場，已蓋起攤檔，開始擺賣，而各種年花，亦漸有供應，其中以四季桔爲最多，桃花、吊鐘、劍蘭及芍藥、水仙及蟹爪，因受天氣影響，均顯疏俏，其價甚昂，普通桃花，去年每株售六、七十元者，今年則要百餘元，較大株而合時者，去年每株售一、二百元，今年則要三、四百元，蟹爪去年每對售四十元者，今年要七、八十元。水仙與蟹爪同樣好價。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

萬國賽會 首等獎章 出類拔萃

淨飲香純 滲以汽水 味美怡神

施務露酒 恭喜大家 新年快樂 萬事勝意

ROBECO & Rolinco

利必高 成立於1933年

利來高 成立於1965年

利必高及利來高兩公司設於荷蘭，係除美國以外之世界性最大投資公司。

資產達港幣捌拾億元，而且逐年增加。足徵社會信任與時俱增。

行政管理經驗豐富。專爲股東服務。專向股東負責。公司開支僅佔資產淨值百份之〇點一七。

利必高及利來高之資產主要投資於美國，歐洲及日本之上市証券。利必高及利來高之資產淨值逐日在交易所報價上市。

利必高及利來高已在全世界十五家証券交易所上市，香港保証收據由香港上海滙豐銀行發行。

欲知詳情請詢 貴經紀人或函香港郵箱六十九號

漁展會下週開幕 地點在香港仔

【本報訊】漁農處處長李國士，將於本月十四日（星期一）在香港仔漁市場爲本港第九屆漁業展覽會主持開幕典禮。

在舉行開幕禮之後，展會約於當日下午五時十五分左右公開開放，直至本月十八日星期五爲止。在展會舉行期間，會場每日由上午十時半開放至下午八時。觀衆可目覩各種漁農處各部門的代表性工作。

魚類統營處將展出各漁業市場收集魚類，及辦理漁民子弟學校的工作。除漁農處及魚類統營處之展覽外，有關行二十八間亦展出對漁業有關的工具及本港之海產。此外，政府十一個部門展出其對市民及漁民的服務。

今年漁展會的另一特色，爲將漁展攝影比賽（由漁農處及香港攝影會聯合主辦）的優勝作品展出。

漁農處長李國士之夫人，將於二月十六日星期三頒發各項獎品、盾牌及獎狀。得獎者爲誓勇拯溺之漁民，攤位設計優異獎前三名，經由魚類批發市場銷售之各類魚船冠軍，漁民問答比賽，及漁展攝影比賽優勝者等。

由統一碼頭開出之七號或七號B巴士可到達該展覽會。

香港電台之廣播節目，對本港漁農事業之發展一向予以注重。除經常均有播出「漁民一週」及漁民天氣報告，以供給漁民消息，對漁民灌輸漁業知識及介紹漁民生活外，現正值農曆新年之漁業展覽會舉行期間，特在香港仔漁市場，開設一特別攤位，與派出其職員與藝員，投身於經過一年在海上作業，回港渡歲之漁民羣中，爲彼等演出戲劇及播出特別節目。

油蔴地避風塘艇戶 由海事處進行覆查 確定應否提供安置

【本報訊】海事處人員昨開始進行覆查九龍油蔴地避風塘內三百五十艘艇隻的艇戶。覆查的工作，是要確定這些艇隻是否香港住家艇，同時是否在去年十一月底之前即已在避風塘內停泊。

政府於星期一日宣佈向避風塘內的艇戶提供廉租屋住所的安置，但聲明獲有申請資格的僅限於一向在避風塘內的住家艇艇戶，然而在當日由海事處、徙置事務處及屋宇事務處聯合進行調查時，發現有三百五十艘艇隻，並無包括在海事處去年十一月間所進行調查的紀錄當中，因此須予覆查，以確定該等艇隻的艇戶，是否符合申請廉租屋邨的資格。調查的工作可望於下星期一完成。

此等艇戶如經過覆查之後，証明爲屬一向在避風塘內居住的住家艇艇戶，則仍會向他們提供廉租屋邨的住所。

發言人再度強調：所有屬於油蔴地避風塘的住家艇艇戶，祇要願意將所住艇隻交由海事處毀滅，均可遷往岸上的廉租屋邨定居。截至現時爲止，避風塘內的住家艇戶，已有一千六百人接受政府爲他們所作出的安排。

發言人說：但有一點須加以清楚解釋的，爲目前廉租屋邨住所可供應用的爲數有限，暫時無可能接受每一市民的申請，因此勢須優先照顧受到急切影響居民。

香港電台中文台 農曆新年賀年節目

【本報訊】香港電台中文台，農曆新年已安排特別賀年節目。參加者計有政府各部門首長、工商界領袖、粵劇紅伶與流行曲名歌星、新界各區理民府官，港九各區民政主任，新聞界、緋輯、寫作家與作曲家、娛樂界人士以至年宵市場之花販及歡渡新年之一般市民。

茲將港台農曆除夕及新春期間之特別賀年節目摘錄如下：

㊀除夕（二月十四日星期一）

十二時五十分至一時三十分：英國外相荷姆爵士訪港發表之演詞。

二時五十五分至三時三十分：實地報導漁展會閉幕。

六時三十分：工商旅遊特寫節目。

七時二十分：蔡伯勵談壬子年。

七時三十分：彩虹道年宵市場巡禮。

八時十分：各機關首長致詞。

十時十五分：紅伶大會串歌唱節目。

零時：港台向人賀年節目。

零時三十分：維多利亞年宵市場巡禮。

零晨一時十五分：輿論界賀年詞。

㊁年初一（二月十五日星期二）。

四時十五分至五時十五分：轉播足球。

八時十五分至完場：轉播粵劇——唐雲天劇團在香港仔修頓球場演出：「金碧輝煌迎新歲」。

㊂年初二（二月十六日星期三）。

二時三十分至三時三十分：「龍翔喜劇慶新春」——龍翔新年喜劇「木蘭辭」。

四時至四時三十分：新界各區理民府賀年詞。

六時零三分至七時：各區民政主任向市民賀年及概述其本區工作。

九時至午夜十二時：各歌星賀年節目。

㊃年初三（二月十七日星期四）。

二時至三時：歌星演唱大會——漁展會節目」。

八時十五分至完場：轉播粵劇——飄求風劇團在九龍長沙灣球場演出：「鐵漢情挑玉女心」。

㊄年初四（二月十八日星期五）

八時四十五分至九時四十五分：轉播足球。

㊅年初五（二月十九日星期六）

下午二時至三時：漁展會節目。

九時四十五分至十時四十五分：港台特備賀賞。

年度播劇：「金玉滿堂」。

七年初六（二月二十日星期日）

下午四時十五分至五時十五分：轉播足球。

八年初七（二月二十一日星期一）

下午九時至午夜十二時：紅伶大會串歌唱節目。

此外，在新春期間，由香港電台藝員組成之龍翔劇團，將分別在港九新界各地作巡迴演出，免費招待當地坊衆欣賞。

影星歌星球星將向市民賀年 商台播出「吉星拱照」

【本報訊】商業電台爲應中國民間習俗與香港廣大市民一同歡樂渡歲，定農曆元旦在第二台播出一個精彩的新節目「吉星拱照」，邀請本港及台灣著名電影明星、歌星、球星一齊向全體市民賀年。負責該節目之女監製員劉拱璧，與幾位主持人陳凱詩、梁煥釗、汪海珊等連日分頭奔跑，已邀請著名影星甄珍、李湘、柯俊雄、姜大衛、狄龍、胡燕妮、何莉莉、苗可秀、茅瑛、衣仗、陶敏明、朱牧等，著名歌星則有陳芬蘭、孫一華、尤雅、高小紅、徐小鳳、容容、楊燕等，球星則有張子岱、張子慧、仇志强等，合計六十餘位之衆。該電台第二台決定分爲兩輯播出，在年初一上午九時至十時卅分播第一輯，又在下午十二時卅分至二時播出第二輯。

商台節目主持人汪海珊，爲「吉星拱照」節目訪問著名影星柯俊雄，請他參加元旦向聽衆賀年。

木廠街巴士站取銷 附近居民咸感不便 防盜措施讀者提意見

讀者意見

編輯先生：

本人爲貴報長期讀者，常常由深水埗乘搭十二號A公共巴士經土瓜灣木廠街。去年木廠街道路進行翻修工程，故此在木廠街蓋一電池廠附近巴士站臨時取銷，在此期間，在這一帶居民及工作的人頗感不便。但現在木廠街翻修工程已經完竣逾數月，仍不見九巴當局重行安設在蓋一電池廠附近的巴士站，附近一帶居民頗感不便，怨聲載道，特別是瀏盲人工廠工作的盲人，使他們需要在前一站或後一站下車步行一段頗長的路程往盲人工廠工作。本人謹希望九巴當局重新設立在蓋一電池廠的巴士站，則土瓜灣一帶坊衆當感激不淺。

此致並頌

編安！

陳克定上二月三日

編輯先生：

際此之時，盜賊四起，打刧強搶，日有所聞，想此等不良風氣，可能由于不良電影所教導，及今日之生活費用日昂，而一般人則收入不敷支所致。可惜者惟治安當局及社會人士未有正視或積極對付之，任令社會治安日見惡劣，人人居危不安。

爲防强搶，我以爲應多設防盜措施，銀行及商號可設有效之警鐘及武器，若暫欵在身則備長棍或狼犬；爲免匪徒强迫簽支票取錢，銀行方面須要提欵人士出示身份証，或蓋上指模；如此，則可令鼠輩無所施其技，銀行存欵有保障。

希望有關當局正視盜賊，認眞對付之，回復社會安寧。

讀者鄺安仁

年初五賽馬配磅公佈 妙手穩健世界負磅最重

【本報訊】年初五（二月十九日）之八場賽馬配磅表，昨午由馬會編定公佈。三場新馬讀材賽，硬性規定一律負一四〇磅，祇有五場賽馬比賽有讓磅。

第一班一哩一七一碼長途爭霸戰，無超頂磅馬出現，超群負一四八磅，算是最重的一匹，堅橋與四捷升上之雪山同負一四三磅算爲次重，良圓祇負一二五磅。第六班金群負一四八，高力的負一四五，成爲兩場比賽的「頭磅馬」。而第七班兩場，妙手，穩健世界均是上賽勝後不升班，今次均被評負一五〇磅，成爲全日負磅最重的兩匹。

馬會昨午公佈年初五賽馬配磅表列後：

第一場 六化郎四十碼 新馬

賓著	一四〇
巴黎樂園	一四〇
喜華年	一四〇
好威力	一四〇
驪中王	一四〇
上進精神	一四〇
獅子花	一四〇
幸運時	一四〇
金源	一四〇
保健	一四〇
多獲來	一四〇
凱聲	一四〇
多收成	一四〇
威勢高	一四〇

第二場 半哩一七〇碼 第七班

妙手	一五〇
安娜	一四四
眞好彩	一四一
力博	一三八
泰來	一三四
馬寶	一三三
感得	一三二
飛渡	一三〇
豪華武士	一二九
卽勝	一二五

第三場 六化郎四十碼 新馬

新紀元	一四〇
錦雲	一四〇
快樂獵人	一四〇
糜臘	一四〇
奇駒	一四〇
奇輪	一四〇
萬里威	一四〇
東方英雄	一四〇
必高	一四〇
飛馳	一四〇
全家寶	一四〇
天山	一四〇

第四場 六化郎四十碼 第六班

金群	一四八
中發白	一四五
領航燈	一四二
金將	一四〇
至寶	一三九
鏢騎將軍	一三六
泰橋	一三五
珍味	一三三
威立	一三二
勝鏡	一三一
揚名聲	一二九
生日餅	一二六
得睦	一二五

第五場 六化郎四十碼 新馬

最好	一四〇
超人	一四〇
虎驟	一四〇
必有所圖	一四〇
自力	一四〇
露霖	一四〇
純利	一四〇
新世紀	一四〇
得志英雄	一四〇
先得利	一四〇
追風	一四〇
石器時代	一四〇
瑞榮	一四〇

第六場 半哩一七〇碼 第七班

穩健世界	一五〇
快樂少女	一四四
快穩	一四二
利博	一四一
飛龍	一三九
紅賀	一三八
好順利	一三七
秀麗	一三五
五尾上將	一三四
雪蹄驪	一三四
天馬	一二五

第七場 一哩一七一碼 第一班

超群	一四九
堅橋	一四三
雪山	一四三
飛騰	一四一
娛樂之光	一三九
神駒	一三八
的奇	一三六
一舉成名	一三五
大會日	一三一
必圖利	一三〇
金像	一二八
良圓	一二五

第八場 六化郎四十碼 第六班

高力的	一四五
荷蘭之寶	一四四
美寶	一四二
威特霸	一四一
逍遙	一四〇
比你叻	一三九
萬壽無疆	一三七
飛勁	一三六
有利	一三六
甜心	一三五
典娜	一三一
飛龍	一二九
仙姬	一二五

（註）年初五（十九日）賽馬第二場本有一匹榮華富貴報名，現宣佈退出比賽，因此該場變成祇有十匹馬報名。

歲晚新年利便市民 九巴中巴增車加班

【本報訊】九龍汽車公司宣稱：新春期內，除屬下各路綫加車行走外，並由二月十二日至二十一日（卽廿八至初七）十日內，大量加派五綫特別巴士以利市民乘搭。爲節市民多搭巴士，以減少交通擠迫，各綫特別車如後：

2A特別快車：照（2A）號路綫行走，由牛頭角至旺角洗衣街。

3C特別車：照（3C）號路綫行走，由慈雲山至旺角亞皆老街。

6B特別車：照（6B）號路綫行走，由竹園至旺角洗衣街。

6，12特別車：由荔枝角開，照（12）號路綫行走至旺角亞皆老街上海街口；由旺角開照（6）號路綫行走至荔枝角。

13D特別車：照（13D）路綫行走，由裕民坊至旺角洗衣街。

本月十四日（年三十晚），九巴二十三條路綫巴士均延長尾班行走，以便市民歡度大除夕。

1A中秀茂坪開一時四十分，尖沙咀碼頭開二時卅五分。2蘇屋開一時五十八分，尖沙咀碼頭開二時卅四分。5彩虹開二時零四分；尖沙咀碼頭開二時卅七分。6荔枝角開一時五十九分；尖沙咀碼頭開二時卅七分。9彩虹開一時五十九分；尖沙咀碼頭開二時卅六分。3C慈雲山開一時五十九分；佐敦道碼頭開二時卅八分。11竹園開二時零八分；佐敦道碼頭開二時卅七分。12荔枝角開二時零二分；佐敦道碼頭開二時卅七分。13彩虹開二時正；佐敦道碼頭開二時卅八分。14油塘開二時零四分；佐敦道碼頭開二時卅六分。3B慈雲山開一時四十分；紅磡碼頭開二時零十分。5B觀塘碼頭開一時卅分；紅磡碼頭開二時零八分。7B橫頭磡開一時四十二分；紅磡碼頭開二時零六分。12A深水埗碼頭開一時卅分；紅磡碼頭開二時零三分。15秋田開一時廿七分；紅磡碼頭開二時零二分。2E石硤尾開二時正；九龍城碼頭開二時正。C荔枝角開二時十分；九龍城碼頭開二時十二分。11B觀塘開一時廿四分；九龍城碼頭開一時五十七分。13A下秀茂坪開一時三十七分；九龍城碼頭開二時正。6B竹園開二時十六分；長沙灣開二時十九分。12B長沙灣開一時廿六分；橫頭磡開二時零六分。2A牛頭角開一時卅四分；蘇屋開二時十二分。13D中秀茂坪開一時五十六分；旺角碼頭開二時卅二分。

其他路綫尾班時間如常，請市民留意。

又據中華汽車公司宣佈：中巴於新年前七天及新年後八天，全體職工不休班，各綫一律增加行車，以利便市民外，關於港島年宵市場，今年仍在維多利亞公園舉行，爲利便市民交通，中巴已編定行車安排如下：

（一）關於年宵市場特別班巴士，東區方面：第二號及第八號兩綫將由英皇道西行轉入高士威道、興發街、電氣道至留仙街口停車落客，以便利往年宵市場者；回程則在英皇道之東行車站上客，分別東行返筲箕灣及柴灣。

（二）西區方面之年宵市場特別班巴士，則分別由堅尼地城及西營盤開出，東行至畢打街，經干諾道，繞經南華球場，東院道出銅鑼灣道，在法國醫院門口上落客，西行分別返西營盤及堅尼地城。此種年宵市場特別班巴士，於十三日（年廿九）則由下午八時至午夜十二時止，十四日（年卅晚大除夕）則由下午八時至凌晨二時止。

（三）爲利便夜歸市民起見，二月十四（年卅晚）大除夕，下列各綫尾班車時間如後：

第一號綫：急庇利街午夜十二時卅分；蟠龍道午夜十二時四十分。

第二號綫：急庇利街零晨二時卅八分；筲箕灣零晨二時正。

第三號綫：急庇利街零晨一時卅分；蒲飛路零晨一時五十六分。

第四號綫：統一碼頭午夜十二時卅三分；華富村零晨一時正。

第五號綫：大坑零晨一時正；堅尼地城零晨二時卅六分。

第五B綫：灣仔碼頭零晨一時正；堅尼地城零晨一時正。

第六號綫：統一碼頭午夜十二時正；赤柱午夜十二時四十五分。

第七號綫：統一碼頭零晨一時卅分；香港仔零晨二時正。

第八號綫：柴灣零晨一時正；統一碼頭零晨一時卅四分。

第八A綫：北角零晨一時正；柴灣零晨一時卅七分。

第八B綫：柴灣午夜十二時正；筲箕灣午夜十二時十分。

第九號綫：筲箕灣午夜十二時正；石澳午夜十二時卅分。

第十號綫：北角凌晨二時正；西營盤零晨二時卅五分。

第十一號綫：灣仔碼頭午夜十二時卅分；大坑道午夜十二時五十四分。

第十四號綫：筲箕灣午夜十二時正；赤柱午夜十二時卅分。

第十五號綫：統一碼頭午夜十二時卅分；山頂零晨一時正。

第十九號綫：北角零晨一時正；跑馬地零晨一時十八分。

第廿三號綫：北角午夜十二時卅分；蒲飛路零晨一時零五分。

除上列各綫外，其餘各綫班次照常。

龍子行大批運到 冬裝及賀年禮品

港九龍子行百貨公司，是理想的禮品寶庫，每年都從世界各地蒐購各種名貴禮品，備供顧客選用，今年的禮品已陸續運到，新型、實用、精美、高貴、兼而有之。

禦寒衣物，新到之S-ILL-BAK男裝純毛絨大褸、PHOENIX男裝配拉鍊毛裡雨褸、男裝的確涼棉飛機恤、CATALNA男裝西褲、SWALLOW夾巴甸晴雨褸、RODEX開司咪大褸，均屬質料上乘，剪裁適體。加拿大的皮大褸，英國的皮質飛機恤，均式樣趣時，工精料美。英國「被架」和「品頂高」開司咪外套，開胸背心，是世界馳名的，這兒無美不備。法國和澳洲出品的毛外套、毛背心，也是新新出品。

恤衫方面，美國「型分」恤、「曼克頓」恤，以及英國「夫曉臣」恤，都是族新欵式，領型美觀。不管你是自用或送禮，趁着龍子行「係節大減價」，這些貨品，無美不備，任君選擇。

文華旅行社辦復活節遊台團

本港文華旅行社主辦之各地旅行團，收費廉宜，一流享受，素爲愛好旅遊人士所稱許，該社現正舉辦復活節假期台灣十天遊覽團，定期三月卅一日出發，位額無多，報名從速，自備入台證者特價優待，社團委託辦理，尤爲歡迎。該社並代辦各國入境簽證，特價機票，社址德輔道中八十號東友行四零四室。

羅維苗可秀又一新作 「金旋風」今賀歲迎春

靚女苗可秀主演的古裝武俠片「金旋風」，今日起隆重推出。該片是三百萬大導演羅維繼「唐山大兄」後，本年度推出的第一部力作，由謝賢、田蜜、羅維、金川、石堅、馮萍帆聯合主演。嘉禾以「金旋風」爲賀年片，是看中了該片意頭甚好。以氣派豪華，打鬥激烈和富有占士邦式懸疑取勝，是歲賀年甚有歡樂氣氛和娛樂性的影片。

今日起放映該片戲院計有：皇后、文華、國華、國賓、聯邦、國際、蘭宮、油麻地。大除夕，元朗、皇都加入，金陵、寶聲下期加入。

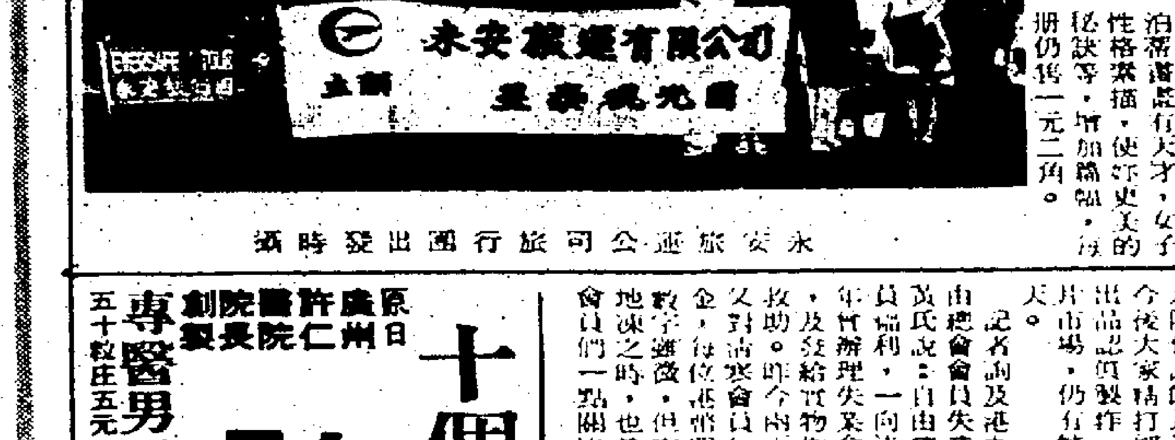
瑞興舉辦雪敵毛冷編織比賽

瑞興公司爲提倡家庭婦女編織各欵冷衫，特舉辦英國名牌「雪敵牌」手織毛冷編織有獎比賽。卽日起凡在港九瑞興公司購買雪敵毛冷，卽可參加比賽。獎品豐富，該公司印備有詳細辦法之表格，供顧客索取。

據悉：瑞興公司此次舉辦雪敵毛冷編織比賽，欵式分爲男裝、女裝、童裝、斗蓬及帽連手套等五種，每種均設有冠、亞、季軍獎及入圍獎多名，歡迎家庭婦女參加比賽，日期由卽日起至三月四日。

永安有特價新春旅行

永安旅運有限公司舉辦之春節泰星七天團，準期於二月十三日出發，參加者祇須付來回機票價錢，便可享受一流食宿遊覽，故報名者踴躍，位額無多，又該公司續辦復活節八天、九天、台灣、日本、泰馬星十一天、台泰星七天等各地觀光團，誠旅遊人仕佳音，如有意參加者，請移玉步上環文咸西街七號六樓A座或電洽。



永安旅運公司旅行團出發時攝

福星戲院即將開幕

又一家新型戲院，是即將開幕之福星戲院，位於黃金區之中心，乃爲各界影迷提供最佳的服務。新戲院名爲福星戲院，座落港島西環吉直街，座位有一千二百三十七個，冷氣設備甚佳。定於大除夕（農曆除夕）開幕，以後在新都綫及邵氏兄弟綫中聯映，並推出多宗多姿的好戲。福星戲院是建築商[illegible]、陳錦棠、洗乃堅、凱及金融界胡[illegible]、高志明等五人投資經營。

出版消息

婦女生活畫報

婦女生活畫報第八十二期出版，本期彩色封面爲影星李菁，彩色插頁有：歷年時裝五光十色，淩波默默祝福你、施思——姑娘十八一朵花，君小咪與陳淑外、晚年新娘；要目有金童來人展時裝，女子的泊落書有天才，美容的性格素描，使你更美，秘訣等，增加篇幅，每冊仍售一元二角。

社團動態

自由影總濟助失業清寒會員 黃也白看好國片前途

【本報訊】因國片市場一般看淡，國語影片似有走下坡之勢，但港九影劇自由總會主席黃也白認爲不必悲觀。他說：目前途仍有可爲。他說：目前香港及東南亞電影市場，對國語片需求甚殷，一部好的製作，各院綫無不竭力爭取，外埠片商，都願以高價來購發行權。

黃氏又說：目前的景況，是去蕪存菁的新陳代謝的過渡時期，今後大家精打細算，出品認眞製作，相信一片天下市場，仍有繁榮的一天。

記者詢及港九影劇自由總會會員失業情形，黃氏說：自由總會一向注意會員福利，年宵辦理失業會員登記，及發給實物作爲緊急救助。昨今兩天，該會又對清寒會員分發補助金，每位港幣四十元，數字雖微，但在此天寒地凍之時，也算給清寒會員們一點關懷與溫暖。

金色年代雜誌

金色年代雜誌第[illegible]期內容，有黃思騁「合山的搶刧」、[illegible]的內容；[illegible]的「少女食物記」、「街頭形狀」[illegible]。

石硤尾坊會派棉被濟貧

【本報訊】石硤尾街坊福利會，舉辦一年一度冬賑濟貧運動，由快樂酒樓及該會會長吳霖棠、理事長李浩祥、副理事長李傳賢、顧問許訊，暨各理事等，捐棉被四百餘張，派發[illegible]。

長洲中區民安會派賀歲濟貧糧包

長洲中區民安促進會，於歲晚，按例舉辦濟貧運動，此次申請救濟之貧苦坊衆，凡百餘人，該會於昨日下午二時至三時，在興隆街海傍小輪碼頭附近派發糧包，由會長溫浩樑、主席歐采貴、副主席[illegible]、劉賢波暨各執委主持派發。

教師會成立徵求會員運動委員會

【本報訊】香港教師會爲吸收新血，發揮團體力量，以謀師·同工利益起見，昨特成立本年度徵求會員運動委員會，由該會會長[illegible]任主任委員，李孟[illegible]等分任徵求隊長，展開工作。計分爲理事隊（下分私校組、官校組）[illegible]。

旺角街坊會派棉衣濟貧

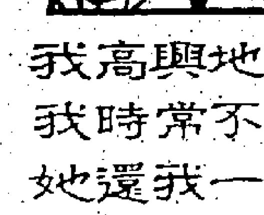
【本報訊】旺角街坊會會長、理監事，歷年歲晚[illegible]。

童軍總會新年團拜

香港童軍總會暨童軍知友社，定二月十七日（年初三）下午三時至五時，在九龍鷄士道童軍大廈禮堂舉行新年團拜，並設茶點，共賀新歲，該會經已發出請柬邀請會友蒞臨，並邀請會友以及熱心童軍運動之社會人士參加。

又香港童軍總會服務隊就職典禮，將於二月二十日（星期日）下午三時在九龍加士居道童軍總會球場舉行。

台灣物產 價廉物美
請到港九台灣民上物產有限公司各店參觀選購



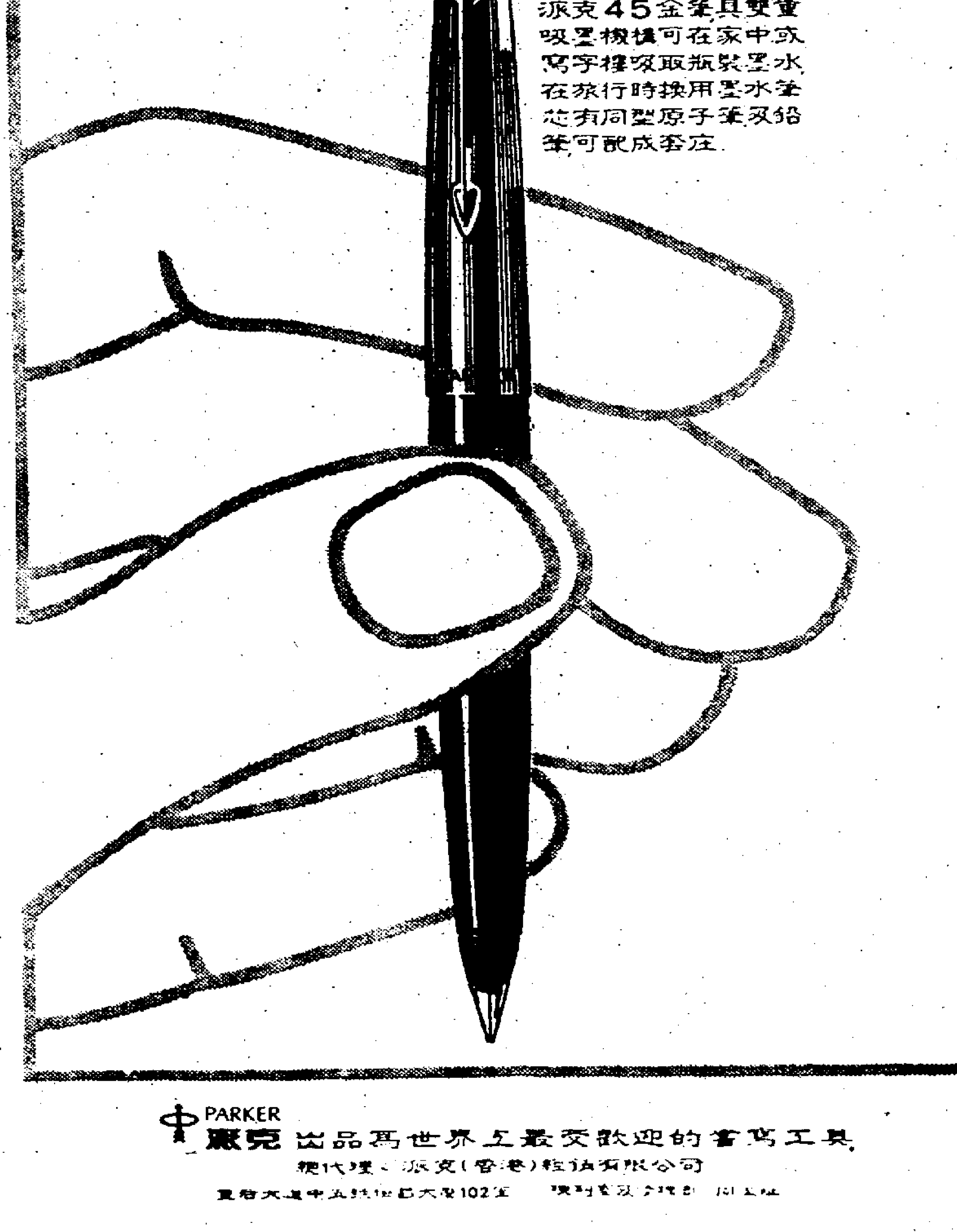
我不得不承認我太太的確是一位極精明體貼的好妻子她剛送給我一件生日禮物一支派克45金筆

我高興地說：「這眞是一支精美好筆可惜妳知道我時常不記得吸墨水」

她還我一笑攜給我另一個小盒「我早知此着所以我又買了這些」

這盒小東西就是設想最週到的墨水筆芯可隨手裝入筆內永無缺墨之虞因此我懷中經常帶着：

我心愛的
派克筆



PARKER 派克 出品爲世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克（香港）租售有限公司

原廣州許仁醫院院長創製
十個男人九個虧 速服補腎藥王
許仁補腎丸
專醫男子虧弱：斲伐過度，有心無力，水火不濟，子嗣艱難，耳鳴眼花，小便太多，發育不全，先天不足，最易善忘，夜多幻夢，腰酸背痛，尿後反濁。
五十粒庄五元，一百廿粒庄售十元。各藥房均有代售。總行九龍油麻地[illegible]

班大隊打劫十賊搜掠織造廠

昨晨四宗劫竊損萬餘元

【本報訊】港九匪徒欲發財過年，昨晨連續發生四宗劫竊案，約共損失萬餘元，有一事主曾欲反抗而被刺傷。觀塘恒生織造廠被十名青年制服司閽，掠得五千元；尖沙咀一商行被竊值六千餘元之手錶；馬頭圍村夜合樓梯間，一男子遇劫欲反抗被刺傷；灣仔軒尼詩道一洋服店被青年闖入，劫去財物千餘元。

觀塘鴻圖道卅九號至四十一號恒生織造廠，於昨晨一時卅分左右，被十名青年男子浩浩蕩蕩進入廠內，先將前門一名巴籍看更制服，用繩綑綁，再以碎布塞口及蒙住眼部，該夥匪徒遂撬開地下辦公室門戶，將一只夾萬爆開，滿以為可過肥年，豈料仔細一看，盡是些帳單等文件，大感失望，於是匪徒再登上二樓及三樓內搜掠，為避免鄰人看見，他們將窗間的百葉窗簾全部放下。經過約廿分鐘的搜掠後，卒將約五千元的財物劫去。劫匪離去後，該巴籍看更掙脫綑綁致電報警。

另一宗竊案發生於尖沙咀堪富利士道十六號六樓，昨晨五時許，事主才發現遭竊匪光顧，損失卅七隻女庄手表，共計約值六千五百元。事後經警方調查後，懷疑竊匪是於昨晨零時至早上五時的一段時間內，由屋後水渠爬上，撬破窗戶入屋行竊的，而當時屋內各人正在熟睡。

九龍馬頭圍村夜合樓梯間，昨晨七時許發生一宗截劫案，一名男子在上班時被一匪持刀截劫，除損失百餘元現欵和一隻手表外，復被刺傷。

傷者事主姚姓，四十九歲，住上址夜合樓某室。昨晨七時許上班時，行至梯間，突遇一名劫匪持刀威嚇，掠去身上現欵百多元和手表一隻，由於事主不甘損失，和劫匪糾纏，被刀刺傷手部。其後事主自行報警，送院敷治。

第四宗為三名持刀匪徒行劫灣仔軒尼詩道一間洋服店，綑綁店員後，掠去現欵九百元及兩件西服，一件大褸逃去。幸未有人受傷。

劫案現場為軒尼詩道二十三號地下的荷理活洋服店，昨日中午十二時三十分，三名年約廿餘歲劫匪，突進入該洋服店，拔出利刀，指嚇店內職員，推他們進房內，然後將三人綑綁，在店內經一番搜掠後，搜去九百二十六元現欵，但劫匪似嫌不夠，臨逃時，並掠去兩件衣服及一件大褸，價值五百元。稍後，事主掙脫綁繩，撥電報警，警方派員在現場調查，幸無人受傷。

海上學府船長指出 大火由於燒焊漏電

【本報訊】研究海上學府大火之海事法庭，昨晨繼續在立法局開庭聆訊。

昨日開庭後，仍由海上學府船長陳清野供述。據謂：將伊利沙伯巨輪改裝為海上學府，所僱用工人，凡屬處理易于惹火物品者，必須在工作時間內禁止吸煙。但工人中有吸煙者，公司方便已僱安全服務隊員協助船上防火人員負責執行「禁止吸煙」紀律，此項工作，完全交由安全服務隊員及防火人員負責。

陳氏又謂：在過去六個月中，先後發生火警三十六次，其中二十八次是因燒焊所引起，最後一次乃一發不可收拾。海上學府之燬于大火，實由燒焊爆出火花及漏電所引致。公司方面為安全避免發生火警，曾用種種方法，其中辦法是派出看更人注意火警發生，每星期召集工人開會一次，勸告大家小心防火，在船內各部份張貼佈告，俾大衆知到船上發生火災之嚴重性，又在船上播音設備中，不斷播出防火警句。

陳氏又稱：因修理進行中，船上積有許多廢物，公司特別僱用工人負責清理船倉內廢物，並有兩艘躉船泊在海上學府船傍，運出廢物。

關於燒焊工作，有用電力，有用氧氣筒。在大火發生前，船上防火設備完整無缺。負責修理之公司及判頭，亦均獲通知防火之重要，船上人員中，有一百〇二名曾赴新界石崗消防學校受訓，一部份明瞭救火常識，一部份明瞭救火方法。

澳門的士司機 強姦香港女客

判囚一年另賠償受害人

【本報訊】澳門的士司機強姦女港客一案，昨日於澳門法院審判，被告男子鄧少明罪名成立，判監禁一年，准罰欵抵刑，另賠償受害者一千五百元。

該案發生於去年六月廿六日，一名女港客偕夫往澳門，女客於海旁皇宮酒家搭的士往葡京酒店，的士司機卻駛往松山，並將她強姦，事後復將女客推出車外，飛馳而去。女客後截得一私家車始返回酒店，不甘受辱，向丈夫申訴，夫婦到處找尋該的士司機，卒於狗場附近部發現被告，召警員拘捕。

被告男子於案發後被扣留，旋以五千元現欵保釋候審，昨日上午澳門法院開庭審訊，原告女子石××，廿一歲，居住於香港，未到庭，被告男子鄧少明，的士司機，結果強姦女客有罪，判監禁一年，可以罰欵抵充，每日四元計，另賠償原告一千五百元，堂費六十元，律師費四十元。

中大中國文化研究所 本學期學術活動項目

【本報訊】香港中文大學中國文化研究所本學期內展開多項學術活動，第一項為學術演講，已於上月二十九日舉行。至其他預定之學術活動項目及日期，公佈如後：

二月二十六日：牟潤孫教授主講「中國傳統史學之衰落及其復興」；

三月十一日：張德昌主講「清代內務府之財政的任務」；

三月廿四至四月七日：紅樓夢版本及有關資料展覽會；

三月廿五日：嚴耕望主講「唐代河湟地區交通軍鎮之研究」；

三月卅一日：紅樓夢研討會；

四月七日至廿一日：古琴展覽會；

四月八日：王德昭主講「譚嗣同與晚清政治運動」；

四月十四日：古琴演奏會；

五月一日：蔣彝教授主講「中國書法之將來」；

五月一日至卅一日：中國對聯展覽會。

又據稱：該所第四卷第一期學報近已出版，載有中英文論文及書評多篇。

廖創興銀行 歲晚延長營業

【本報訊】廖創興銀行鑒於以往農曆歲晚，客戶提存欵項及找換輔幣異常繁忙，為加强服務，以應顧客需要，決定於本週末（舊曆十二月廿八日）總行及各分行一律延長營業時間至下午三時。

第廿四屆 校際音樂及朗誦節 月底開始

【本報訊】第二十四屆香港校際音樂及朗誦節，將於本月二十八日至下月十八日舉行。中文朗誦評判員方面，本屆首次聘請海外評判柳存仁博士，渠現任澳大東方學院。此外，有何瑞雄博士，李援華及劉秋生。

本屆中文朗誦比賽新增之比賽中心，為中文大學校外進修部（星光行八〇九—八一〇室）。大部份個人朗誦項目均在該處舉行。

本屆中國詩文朗誦節目表首次採用中文版本印行，刊出一切有關比賽事宜。售價每冊一元，將於本月二十一日（星期一）開始，在各大琴行及書局發售。

全港女童軍努力編織 毛毯圍巾分送善團 廣徵各界人士贊助

【本報訊】「本港首次舉辦女童軍編織籌欵運動，定本月廿六及廿七日在香港、九龍及新界各女童軍中心舉行。全港三分之二的女童軍，同時將努力編織，各界人士可以隨意每塊捐助多少，籌得欵項將作充實女童軍經費，所完成的毛冷方塊，將縫合成為毛毯或圍巾，分送慈善機構。」以上為該籌欵委員會主席葛達中將夫人，昨午在中區民政司署舉行記者招待會時所表示。

葛達中將夫人指出：為擴展女童軍運動，女童軍協會發動以編織籌募欵項，所有小女童軍、女童軍及深資女童軍，將在該日努力編織六吋毛冷方塊，徵求各界人士贊助。所得欵項，將用以擴展新區或其他地區女童軍運動。使更多女童，有機會享受女童軍運動所提供的訓練綱領，發展個人的思想、健康、品格及創造能力，並熟習各種技能，參加社會服務。

最後，葛達中將夫人表示：縫合成的毛毯或圍巾，將分送慈善機構，使貧苦老少，稍添溫暖。有意贊助或捐出毛絨者，可以致電話H七二四一一六，或七四四一七一。

女童軍編織籌欵委員會主席葛達中將夫人昨午在記者招待會發表談話時攝。（本報記者李桂香）

女青商會 明舉行兒童遊藝會

【本報訊】由香港女青年商會將於明日下午二時聯同灣仔民政司署在戴麟趾夫人康復及訓練中心舉行兒童聯歡會。節目包括由伊利沙伯醫院柔道會、香港青年學生協會、北九龍第三隊女童軍、德信中學等的流表演節目，所有食物及獎品由各大機構所捐贈。

太子道火警 四人受傷

【本報訊】九龍太子道一〇九號八樓一住戶單位，昨晨發生一宗四級「小火」，四名男女在走火時不幸受傷，其中三名傷勢較重需留院救治。

據悉：上址對面即為消防局，昨晨二時左右，一名夜歸路人行經上址，發覺濃煙自八樓冒出，馬上通知消防局。消防人員接報立即跑出察看，發覺一男一女正爬出窗口逃生，連忙架起雲梯把他們救下。協助四名男女脫離險境。其中四名男女在走火時，不幸被火灼傷，現經送院救治。

上址共住三伙人，起火地點據說在廚房。幸而發覺搶救及時，不致釀成巨災。惟廚房接近該住宅的大門，起火後迅即封鎖了走火通路，故頭房的住客追得攀窗而逃，幸亦為消防員救下。三名留院傷者為：㈠王玉麟，五十二歲，男，情況良好；㈡莫瑞珍，卅八歲，女，情況良好；㈢受傷者姓名不詳，情況平常。

香港節統籌主任 懷禮將退休返英

【本報訊】香港節統籌主任懷禮將於明日離港赴澳洲，作退休前之度假。

副輔政司新旅桐已代表輔政司署同人，以電鑽工具一套贈與懷氏，以留紀念。

懷氏於一九三三年加入政府工作，迄今已逾三十九年，彼曾在政府各部門任要職，一九六七年七月擢升為主任行政官。

一九六九年及一九七一年曾任香港節統籌主任，此為其工作中最值得紀念者之一。

懷氏亦為一位出色之運動家，戰前是本港棒球聯賽公務員隊之選手，亦為「人頭馬」棒球隊創辦人之一。

一九六七年九月，懷氏獲任太平紳士，一九六九年獲M．B．E．勳銜。

懷氏將偕夫人遊覽遠東各地後始返英國。

副輔政司新旅桐（左）將紀念品送給懷氏。

輔警招募新血 男女均可參加

【本報訊】皇家香港輔助警察，將於本月內推行兩次招募運動。首次訂於本月十八日至二十二日在深水埗舉行，屆時將於元洲街廉租屋宇內設立一招募站。第二次則訂於本月二十四日至二十八日在黃大仙警署舉行。

上開兩次招募運動，均於傍晚由正規及輔助警察人員負責推行。屆時將在兩區內各處標貼海報，並在兩招募站舉行精采之展覽。

輔警發言人表示：輔警人員中，不論男女，對正規警察均有很大之助力及建設作之支持。輔警人員曾接受各方面警務工作之健全訓練，彼等於年中每一月內值班兩次，每次四小時，另外每年尚須於星期日當班七次及參加為期一週之訓練營。輔警人員當值者均可支薪。

發言人又指出：輔警人員所受之訓練，旨在建立彼等之公民精神，並且鍛鍊彼等無論於當值或休班時，均有信心應付任何困難。

輔警之男女成員約達三千三百人，包括來自社會各階層之人士。該隊仍可容納更多的成員。

日前輔警方面經常在金鐘道輔警總部、黃大仙警署及旺角警署三地點招募新人。上述地點逢星期一及星期四傍晚時分開放。

一元可以救命，請收到博愛醫院名譽章的善長們，就近向各區代收章欵處，捐助善欵，拯救貧病。

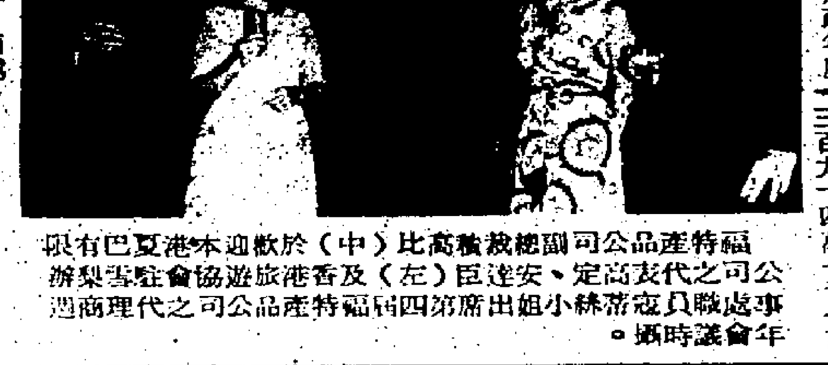
今日天氣預測

吹和緩東風，空曠地區風勢清新，初時密雲，稍後天色晴朗。

最高溫度將升至攝氏表十五度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏表十三度；濕度為百分之七十四。

福特代理商 舉行年會

福特產品公司，於本月六日至十一日期間在澳洲雪梨召開第四屆東南亞、太平洋區福特產品代理商之週年業務大會，超過六十多名福特產品代理商出席了此次會議，在會議上回顧了一九七一年福特產品在東南亞、太平洋區的貿易進展及各代表互相交流其對七二年的貿易發展計劃。出席者包括來自日本、沖繩、南韓、南越、香港、關島、尼泊爾、新加列唐利亞、新幾內亞、菲濟島、大溪地、錫蘭、印度、高棉、印尼及薩福瓏島等。



福特產品公司副總裁高比（中）於歡迎本港巴夏有限公司代表高定、安達臣（左）及香港旅遊協會駐雪梨辦事處職員寇蒂絲小姐出席第四屆福特產品公司之代理商週年會議時攝。

本財政年度 政費盈餘 四億餘元

【本報訊】港府庫務司白禮宜昨日在憲報刊出一九七一年十二月份政費收支情形：十二月份收支比對，計有盈餘一億七千八百二十三萬九千五百一十一元六毫一仙。因此本財政年度之盈餘政費，已達四億五千四百四十一萬六千九百八十一元零七仙。

十二月份政費收入為四億一千二百一十八萬零六百四十一元八毫八仙；支出則為二億三千三百九十四萬一千一百三十元零二毫七仙。收支比對，盈餘一億七千八百二十三萬九千五百一十一元六毫一仙。又連同歷年積存盈餘，計至十二月三十一日止，港庫共存廿五億二千零八十一萬一千零九十一元五毫四仙。

歲晚收爐 鯉魚門海天酒家

鯉魚門海天花園酒家，定歲晚收爐（農曆年三十），元月初四啟市。據稱：該酒家為鯉魚門區最具規模兼備有園林景色，而且禮堂華麗寬大，可以一次過筵開百席，最適宜工商界發財春茗，社團聯歡宴會，喜慶壽酌，歡迎預約定座，特別優待。新春郊遊小酌，更為理想食府，雀局晚飯，豐儉隨意，招呼妥當，歡迎自來海鮮，名厨主理。

英貨輪撞沉漁船 出事不停船 船長受譴責

【本報訊】在大會堂召開之海事法庭，研究去年一艘英國貨輪撞沉一艘中國漁船，導致五命事件，經過四天研究，海事法庭庭長哥里亞認為該輪船長羅葛特事後不停船，負不能辭其咎，乃予羅葛特以責罰。

英貨輪「橫流號」撞沉中國漁船事件，乃發生于去年四月，地點則在香港水域內南丫島海峽，漁船被撞成片片碎外，船上五人亦因而喪生。

哥里亞法官在聆聽各方面證供後指出：英貨輪船長羅葛特在證供中，既云兩次鳴笛以警告該被撞沉之漁船，顯然已見該漁船在其航線內，乃竟於撞沉漁船後，不顧而去，此種行徑，實在要不得，應予以責難。羅葛特船長應該于發生撞船後，馬上停航救人。此研究庭已告結束，哥里亞法官將研究所得，並海事法庭三位研究官之意見，送呈有關當局，由有關方面予羅葛特船長以懲罰。身為船長，於出事後不理他人死活，最高懲罰可能是停牌或降級。

李達三尊翁仙遊 賻金萬元捐三院

【本報訊】東華三院己酉年首總理李達三之尊翁李瀛楚老先生日前仙遊，令嗣李葆齡、李明德、李達三昆仲，日昨以親友致送賻金一萬元，撥捐東華三院，作為興建院舍校舍建設費用。

李氏昆仲平素熱心公益，對社會福利事業支持不遺餘力，以三院本屆總理擴展各項社會服務，成績顯著，尤以先後創辦兩間不牟利殯儀館及加緊三間中學建設工程，至為社會人士稱許。特將親友賻金撥捐，以表支持，三院董事局主席黃乾亨暨全體總理，對李氏賢昆仲之熱誠，至為感謝。

四名疑匪 將解地院

【本報訊】四名男子昨日在南九龍法庭被控行劫罪，其中第一及第四被告另外加控一項行劫罪，控方要求還押七天，可能轉解九龍地方法院審訊，獲法官班安批准。

四名被告：㈠雷時光，十九歲，無職業，住上海街；㈡甘民偉，廿歲，無業，住鑽石山；㈢陳振來，十六歲，無業，住廟街；㈣陳永金，廿歲，無業，住廟街。

四被告被控于二月九日在九龍加士居道公廁內行劫一男子現金一百六十元及手表一隻；第一及第四被告另加控于二月七日在上述地點行劫一男子現欵四百元及一隻值七十元的手表一隻。

義演義賣得萬餘元 史泊蒂捐助公益金

【本報訊】曾公開表演舞蹈及義賣所繪作品之史泊蒂，昨日將所得收入共一萬四千元，撥充公益金善欵，由李比爵士夫人代表接受。

史小姐月前曾義務將香港總商會繪畫及設計聖誕咭，所得版權費一千六百元，亦曾捐助公益金，連同是次捐助，史泊蒂即共捐欵一萬五千六百元。

圖為李比爵士夫人（左）接受史泊蒂（右）捐欵之支票。

今日天氣 繼續溫和

【本報訊】本港昨日氣溫繼續回升，天氣稍為溫和，但仍寒冷，晨早的低溫為攝氏七點八度，與前日的低溫五點七度相比，回升了二點一度，若與大前日的三點八度相比，則回升了四度。由於轉吹東風，下午的氣溫升至十四度，濕度亦較高至百分之七十以上。如無寒流繼續南下，可望逐漸回暖。

預料今日將吹東風，天氣繼續溫和，最高氣溫將達攝氏十五度左右。

本港地區昨吹和緩東風，局部地區風勢清新，密雲，間有陽光。截至中午止之過去廿四小時內，天文台無雨量紀錄。

廈村區鄉事會 選出下屆新員

【本報訊】新界各區鄉事會兩年一任的主席、副主席及委員，村代表等，今年又告屆滿，各鄉會已依章今日進行改選。元朗廈村區鄉事會，昨天在元朗理民官莅臨監選下，在該會所內，順利選出下屆新員。名單如下：主席鄧安，副主席：鄧煥廷、鄧濟南；委員鄧治平、鄧兆森、李水高、鄧錦昌、鄧英連、鄧金英、鄧興來、潘適行。

又該會以十一名委員人數太少，有向某氏提請增多四名委員，某氏則表示會方可召開村代表大會時，提出討論，作大會如獲三分二以上人數通過，才可辦理。

藝霞團員慰問老人

【本報訊】藝霞歌舞劇團，前日在寒風凜冽的天氣下，做了一件分外溫暖的善事。全體團員，在藝林公司總經理方逸華、藝霞歌舞劇團團長昭雞領導下，到達廣蔭老人院，探訪留院的三百多位老人，她們送給老人親手編成的毛衣，數大箱金桔米吉力，與及現金港幣二千元，作為她們獻給老人們的一點小意思。

此外，她們還為老人們作了精彩的表演，先由小咪唱了一曲「光緒皇夜祭珍妃」，陳淑芬唱了一曲粵語時代曲「一水隔天涯」，高梅和陳淑芬合唱一曲粵語時代曲「恭喜發財」，最後，全體團員合唱「與我們在一起」。

昨晚起，藝霞歌舞劇團又在新寧戲院作[illegible]大演出。

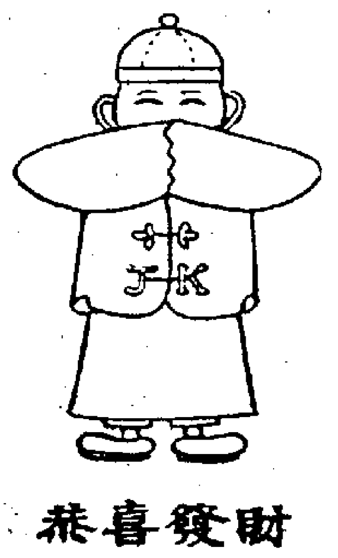
圖為陳淑芬向老人送毛衣與糖果。

永安油蔴地分店

海味總滙　質優味美　港九之冠　新年送禮　無上佳品

永安

（總店及中區分店亦有供應）



WING ON

恭喜發財

SHERATON-HONG KONG HOTEL

酒店命名比賽揭曉

首獎：喜來登

姓名：陳儉波　身份證號碼E 124155

弍獎：喜來登

姓名：周丕章　身份證號碼C 184538

三獎：喜來登

姓名：徐一平　身份證號碼B 131545

首、二、三獎譯名相同經評判員以參加者表格內第二項之說明文字決定優勝次序。

四獎（十名）

雪蘭：	MRHOPAKHONG	身份證號碼B160542
芝蘭庭：	LINWANKOCK	身份證號碼A663134
禧來邨：	陶義倫	身份證號碼A622141
舒旅邨：	周綺雲	身份證號碼A440860
時來登：	蘇子基	身份證號碼A333132
麒麟殿：	陳敏愼	身份證號碼A301410
秀麗堂：	李維新	身份證號碼A241748
適旅屯：	唐樹燊	身份証號碼A313703
瑞龍騰：	馮祖安	身份証號碼A705876
瑞　麟：	許寶林	身份証號碼B011332

領獎辦法：個別另行通知

三萬餘公務員加薪 由去年四月份起計算

【本報訊】政府已經接納一九七一年新俸調查委員會之建議，對公務人員薪俸的一般結構作一次重大調整。

由於此次的調整，約有三萬三千名公務員，包括在受紀律約束隊伍中服務之一千六百名官員在內，薪金將有增加，並追溯由一九七一年四月一日起計。

至於調整後的新給及補薪，實無法可以在農曆新年前發放，惟各級在職人員最遲將可在本年六月前領取調整後之新給與補薪。

經過調整後，普通文員之新級起點，將由每月四百七十二元增為五百五十元。至於因調整新給而引起之增加開支，全年約為九千萬元。

政府發言人昨在宣佈上述消息時謂：稱此次調整新給，係由一九七一年新俸調查委員會所建議。該委員會之報告書早於去年八月十八日提交立法局省覽。

惟獲得總督會同行政局批准，並經立法局財務委員會同意之調整辦法，與新俸調查委員會之建議稍有出入。

為減少參差程度起見，對於個別等級，即現時稱為以職業類別為基礎之等級的新級，已有若干修改。

新俸調查委員會認為若干公務員應另列入「工業公務員等級」。對於此類各級人員，重新調整新級之辦法亦已擬就，但對設立此類工業公務員之建議仍有待進一步之研究。

新俸調查委員會的建議，未有包括護士及有關人員在內，惟重訂他們之新俸結構與等級問題亦經在高級公務員評議會中獲得協議，雖則尚有三數點涉及若干等級之問題仍須作進一步之考慮。

教師之新給重訂問題，仍在高級公務員評議會中討論，故未包括在目前調整新給之內。

特級新級人員的新俸（均屬固定數額，並不按年資增加）問題，不屬新俸調查委員會之職權，惟曾另行研究，並提議對特級人員之新俸稍予增加，使特級新級人員與年資薪級人員間之新俸維持適當比例，蓋後者業因新俸調查委員會之建議而獲得增薪。

入酒店客房綁人强劫 掠四萬元財物 匪徒入獄兩年

【本報訊】一男子昨在南九龍裁判署承認行劫罪，被法官班安判囚二年。

被告蔡錦標，廿八歲，海員，住鴨寮新區。

二月十日晚上八時四十五分，一名由台灣來港的遊客，下榻九龍富都酒店，在房內正和兩位朋友促膝長談之際，忽有人叩門，啓門時，見有兩男子入房，手持刀子，威脅他們不要動，並且把他們綑綁和塞口，然後大肆搜索，掠去一批飾物和現欵共值四萬三千元後，匆忙逃去。三受害人掙脫綑綁，立即電知酒店詢問處，其中一職員獲知詳情，立即窮追，並且高呼搶劫，其時適有數名警員巡經該處，合力追捕，至晏架街處將被告擒獲，而另一男子仍被逃逸。

一名青年在守行為期間打劫，週前在銅鑼灣裁判署承認控罪，昨賴德法官附罪感化官報告後，判被告入獄九月，另破壞簽保令四三月，分期執行，共入獄一年。

被告陳志强，廿歲，小販，住馬頭涌道，控罪指他於去月十日在柴灣天主教墳場行劫女子常芬心銀包一個，內有現欵六十元，及獎劵數張，又劫去女子李鳳手袋一個，內有現欵四十元及鎖匙雜物等。

控方透露：去月十下午一時許，兩事主掃墓完畢，正擬離去，被告緊隨她們之後，突然脫下外衣，蓋在第一事主頭上，劫去她手上之銀包，又將第二事主之手袋掠去，當時兩事主十分惶恐，不敢出聲，被告逃去後，兩人始往墳場管理處撥電報警。

於去月廿一日，筲箕灣警探接獲線報，在柴灣新區第十七座附近拘獲被告，帶返警署，被告承認上述控罪。被告有三次案底，曾一度被送入教導所，也曾簽保守行為，且破壞簽保令。

兩青年行劫 判入教導所

【本報訊】兩青年在中區皇后像廣場料藍行劫，事後被捕，昨在西區裁判署分別被判入教導所。班立德法官於判案時指被告曾受懲教，仍不知改善，故判處如上。

兩被告為：㈠張俊文，十九歲，住灣仔大王西街，無職業。㈡林吉松，十八歲，住青山道，工人。兩週前提訊時，已承認行劫罪。法官判案時稱：根據報告書，懲教官表示無法管教該兩被告，因此本席亦不再給予輕判機會。

案情透露：警方於本月廿日凌晨二時許，據線報，在柴灣第一段石屋將六名青年拘捕，包括兩名被告在內，查詢下，兩人承認於本月十日晚九時許，在上址地點向一名洋服工人劫去現欵廿元及手表一隻，受害人事後往中區警署進行認人手續，雖未能認出兩被告，但卻認出失去之手表。

警方呼籲 如遇賊劫 必須呼救

【本報訊】警方呼籲市民，當罪案發生時應盡快報警同時要高呼求救，警方之呼籲已獲市民留意，這是令人興奮的表現。

警方發言人稱：當受害人發出呼救後，很多犯罪者不祇被當值或休班警員拘捕，同時亦被有公益精神的市民拘捕。

最快求救的方法，是打「九九九」或向就近之警員或警署報告。

發言人呼籲目擊罪案發生之市民即時報警，這樣他們可能供給資貴消息協助警方調查該罪案。

發言人說「市民用實際方法盡力協助警方以表現他們關心目前犯罪率的時候已到了。」

發言人極力勸諭被襲擊之市民，盡可能記着犯罪者的詳細特徵，如所穿衣服之顏色及欵色及不普通的身體特徵如疤痕及失去的牙齒等。這類特徵，對警方尋求犯罪者身份可能極有幫助的。

三大機構合資組設 渣打按連電腦公司 將為亞洲日本以外最大電腦服務中心

【本報訊】一間在亞洲區（日本以外）最大之電腦服務公司，即將於本港成立，使本港之電腦使用水平，又邁進一大步，並可促進和幫助本港工商業之發展。

本港三大金融機構：「渣打銀行」，「嘉道理織業有限公司」及「會德豐有限公司」合資組成該間新公司，其股份比率分別為百分之四十，百分之二十及百分之四十。

新公司命名為渣打按連電腦有限公司。它將採用一部價值超過一千萬港元之「UNIVAC 1106型」電腦系統，向本港資料處理中心用戶提供聯綫即時資料處理服務。

渣打按連公司主席高登爵士昨天在一項記者招待會席上表示：「新公司將協助香港成為亞洲區電腦中心。」

該電腦服務公司目前採用兩副「UNIVAC 9300型」「通用型2100」電腦系統，為按連有限公司現有之四十多位客戶提供服務。

當一九七二年六月在灣仔軒尼詩道熙信樓之「渣打按連公司」內安裝上UNIVAC 1106型電腦後，該公司將成為日本以外亞洲區最大規模之電腦中心。其九龍及港島分部，尚可供應遙遠資料處理服務。其他客戶可裝置多個聯綫站，憑着直綫電話及降調器的設備與電腦連接。

「電腦系統設計公司」負責供應系統及程序方面的設計。該公司共有七十位經驗豐富之系統分析員，設計員，程序編纂員及控制員等。渣打按連公司副主席由米勒及施基士担任。

上述之「UNIVAC 1106型」電腦乃最近向UNIVAC東南亞區分銷商——「按連公司」訂購之第二部同型電腦系統。渣打銀行已於去年十二月認購同類型之電腦以處理其銀行業務。

西貢來客 檢疫措施

【本報訊】港口衛生處昨日宣佈：本港已對南越西貢（港口，但機場除外）來港旅客，執行霍亂檢疫措施。同時，日前對馬來西亞沙撈越古晉區及印度尼西亞沙加巴南（港口）來港旅客所執行之霍亂檢疫措施，則已撤銷。

四十萬元珠寶竊案 被告將移解地院 仍准十萬元保釋

【本報訊】一名鑽石買手被控偷去一批價值四十萬元之大鑽石案，昨再于中央法庭提訊，控方再加控被告十六項偷竊罪名，並請將案延至三月廿三日，以待律政司指示，可能移交維多利亞地方法院審訊。

被告以一萬五千元現金，八萬五千元人事保釋外出候訊。法官賴恩德准被告仍不用答辯。

被告鄒道堅，卅一歲，加樂（譯音）製衣廠股東，住九龍嘉林邊道。上次之控罪，指被告于去年七月廿九日至十二月十六日偷去芬達拿（譯音）有限公司一批鑽石。所加十六項之控罪，指其于去年七月三日至十二月十六日期間，分別向六間珠寶公司偷竊一批鑽石，寶石，翡翠及貓眼石等珠寶飾物。控方透露：案中涉及的珠寶，約共值四十萬元。

環球船公司職工 捐公益金十萬元

環球輪船管理有限公司之海員訓練學校，昨日在大會堂劇院舉行畢業典禮。上圖：環球輪船管理有限公司董事會主席包兆龍在畢業禮中，代表公司全體船員及職員將籌得之善欵十萬元支票捐助公益金，由公益金副贊助人馮秉芬爵士夫人代表接受。下圖：昨日結業之畢業生。（本報記者韋志廣攝）

律政司透露將引用法例 嚴厲對付藏械罪犯 罰五千元兼囚兩年

【本報訊】任何人士如非法藏有攻擊性武器而被判有罪者，將來可能被判處更嚴厲之處分。

律政司羅弼時昨日稱：政府將引用公共秩序條例第卅三欵而不照習慣引用簡易犯罪條例，控告此種犯罪者。

公共秩序條例第卅三欵規定之罰則，最高罰欵為五千元及兩年之監禁，而簡易犯罪條例規定之罰則，最高罰欵為一千元及三個月之監禁。

羅氏謂：鑒於暴力罪行，尤其是涉及使用刀、斧、三角銼或鉛管子者之罪行日益增加，故作出上述改變辦法。現希望引用公共秩序條例第卅三欵控告此種犯罪者，可以阻嚇犯罪者不致携帶兇器，同時，法庭將依照該條欵對被判罪者嚴予處分。

第卅三欵規定：任何人在任何公共場所藏有攻擊性武器而無合法權或理由者，即屬犯罪。依照該條欵之解釋，攻擊性武器，係為用以或適宜用以傷害他人之物，或意圖用以傷害他人而為其本人藏有之物。所謂公共場所，即大衆或任何社會人士，無論是否繳費亦有權，或獲許進入者。

被控貪污受賄 機場管理員 判罰欵三千

【本報訊】民航署一名停機坪管理員，被控未經准許而獲得利益及收受貪污性欵項共一萬〇五百元等八項罪名，昨在維多利亞地方法院審訊，被告承認收受支票控罪後，主控官表示不提證供支持其餘控罪，機鐵樑法官乃判被告罰欵三千元。

被告男子李振衡，卅七歲，報住金巴利道。控罪八項：第一、二兩罪指被告人分別于去年七月卅一日及八月六日，未經港府的許可，向張德偉收取利益港幣二千元及現金支票面額二千元。第三、四罪指于上述日期，分別貪污性收取張德偉現欵二千元，及現金支票二千元，以誘發他協助張之女兒梁秀婷獲取一張身份證。第五、六罪于八月十日及八月十二日兩天，未得港府的批准，分別向宋曉仁收取利益現欵三千元，余英珠三千五百元。第七、八罪于上述日期，貪污性收取宋曉仁三千元及余英珠三千五百元，以同樣性質方法，協助宋獲得身份證。

案情透露：梁秀婷是一名十一歲女童，七一年六月間由台灣來港，同日梁由其母張德偉帶領往金巴利道會見被告，被告稱欲想得到一張身份證，被告表示可代找一張姓親戚做女童監護人，往人事登記署申請領證。八月五日，女童領到一張入境証時，其母乃給予被告一張二千元現金支票，俾進行申請領取身份證。

港督參觀廠商會

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日訪問中華廠商會，除與商會會長莊重文與該會職員交談外，且參觀了該會的陳列中心。港督對於各式產品，非常感興趣，且認為各類產品之水準甚高。（圖為港督（中）參觀本港出品之女子服裝陳列，左為該會會長莊重文，右為副會長胡文瀚。）

被飛擡圍毆 兩青年重傷

【本報訊】兩名青年昨晚相約同往訂做西裝，不意在離家不遠處，遭六、七名飛仔圍毆，被刺傷多處，傷勢頗重。兩傷者為：㈠利本尹，十六歲，㈡祥，十四歲，兩人同住九龍東頭村新區第二十座。他們昨晚八時同往九龍城某洋服店訂做西裝，行經附近第十八座對開一處球場時，突遭六、七名飛型青年圍毆，其中有人手持利器，結果二人在寡不敵衆的形勢下，被刺傷多處，不支倒地，事後飛黨逃去無踪，附近坊衆發現後，即將他們送院救治。

寒流襲港貧苦堪憐 中區學生親善訪問

【本報訊】近日寒流南下，天氣奇寒，且年近歲晚，一般貧苦家庭正感徬徨之際，本港中區學校數十名中學同學定於今明兩日下午分別到中區二百多個後巷木屋及貧苦家庭作一次親善訪問，其目的在直接了解一般貧苦家庭之實際情況，並於訪問之際，致送賀歲禮品乙份，內有臘味及糖菓等，使其闔家共同歡度新春。

是項運動深獲中區民政處讚許，且獲得一九七二年中區各界招待坊衆春節等遊藝大會撥出大筆欵項，支持使是項運動，得以順利進行。

據中區民政主任何應蘇稱：「老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼。」乃我國數千年來之傳統美德，該等熱心同學，能夠親自深入了解，可使其親自體會窮苦人家與富有人家生活的強烈比對。雖然在禮物方面猶不足道，但亦可以說得上是雪中送炭，溫暖尚在人間。

數十位熱心同學來自威靈頓書院社會服務團及聖心思諾撒英文書院社會服務團。

往事頗堪回味 港督在電台談過往經歷

【本報訊】港督麥理浩爵士昨晚在回顧往事中，認為他學習了許多對他是很重要的事情。其中一件是靜聽別人說話而讓其發言，另一件是親自細心觀察，還有重要的是，有時不可以他人之言為然。

港督是在香港電台的英文「漫談」節目中，與該台高級節目監督說話時，回憶他的早年生活與事業，其中包括童年的夢想，與一九四九年當共黨據有大陸時的極「刺激的時期」。

港督說：他的事業變化頗多，他的經驗異常廣泛。其中很多是與遠東有關的，但有許多與別的事情有關，他担任過兩位外交部長的私人秘書，因此他對英國政治的認識較普通外交人員為多，他認為這點對於任何工作，包括總督一職在內，都是很有用的。

說到他的童年的理想時，港督謙遜地說：我當然想不到會做個殖民地總督。

他說：他的家庭是做印刷的，是印刷格拉斯哥大學的東西的。「我以為，如果我曾經有什麼理想的話，那就是想做一個印刷商，但我沒有這樣做。」

他又說：「我當時都愛旅行，因此當我要決定做什麼職業的時候，我要做一些有機會旅行和出國旅行的工作。」

麥理浩爵士初在英國著名的羅立比中學畢業，繼入牛津大學。其父親也是在牛津大學受教育的。

麥爵士曾為語言學校學生。他有音樂天才，因而被派學習福建話。他係在一九四〇年底左右奉派至廈門，任該處總領事館之副領事，以學習福建話。此即為彼第一次途經香港。

在大戰時，麥爵士曾隸皇家海軍義勇輔助後備隊。戰後，彼辭退殖民地部官職，參加外交人員考試，並獲及格，其第一次獲派之職位，係於一九四七年前往漢口任事。在赴任時，彼曾在本港稍作逗留。

一九四九年共黨佔據中國時，麥爵士適在大陸，當時情形十分震動。他追述如何獲悉共軍佔領漢口，當晚在床上聽到不斷之爆炸聲。

港督謂：共黨官員未與他們接觸，他們在漢口靜候六個月，然後東下上海而離去。

港督又談及在布拉格剛發生革命事件後之悽慘情形。他謂：「某日晨早，有半數閣員被吊死……英大使館內之情形亦十分惡劣，有頗多人被逐出境，有若干捷克籍職員失踪。」

尼克遜訪中共 圖片在港展出

【本報訊】本港美國圖書館特別編製的一項圖片展覽，將於二月十四日起，分別在中區和旺角的美國銀行分行展出，展覽的照片內容，是尼克遜總統和世界領袖會談的情形，同時，由合衆社供應的有關尼克遜總統訪問中共的照片，到港後也將一併展出。

修訂規例使市民易於辨認 的士及公共汽車 規定有明顯標記

【本報訊】政府憲報昨日所公佈一九七二年道路交通（建築及使用）（修訂）規例，旨在使公衆人士易於辨認的士及公共汽車，並在防止任何未領有的士或公共汽車牌照之車輛冒充為該類車輛。

是項由總督會同行政局制訂之新規例，又將現行與巴士及小型巴士之標記有關之規定，與各該等規定合併。

政府發言人昨日謂：不論警察或市民對於的士與白牌車往往不易辨認，因後者之色樣常漆成與的士相似。

除色樣之外，有若干白牌車且裝有計程錶。白牌車司機亦多有將小燈、或空烟盒置於汽車之前窗，使其看似計程錶之旗，從而顯示其為載客者。

根據新訂規例，所有的士及公共汽車必須在靠近路旁之一使車身漆有註冊車主之姓名及地址。

所有的士及公共汽車之外部必須漆上交通處處長在憲報所公佈指定之顏色。所有的士必須依照規定式樣裝有燈光照明之標誌。

私家汽車之顏色，不得漆成有如的士或公共汽車之色樣，而公共汽車之顏色亦不得漆成有如的士之色樣者。

除的士外，任何車輛不得裝有計程收費錶。

凡私家車、公共汽車均不得展示錶旗，或模倣錶旗、燈光、標誌、或其他物品而足以使人誤會其為的士者。

所有巴士車主須在巴士每層甲板標明可以運載有座位之乘客數目及企位乘客數目。

政府發言人又謂：如採用此等改變時，交通處長將予的士、公共汽車及巴士商人以充份時間，使彼等可以作必需之更改而不致影響其對大衆之服務。

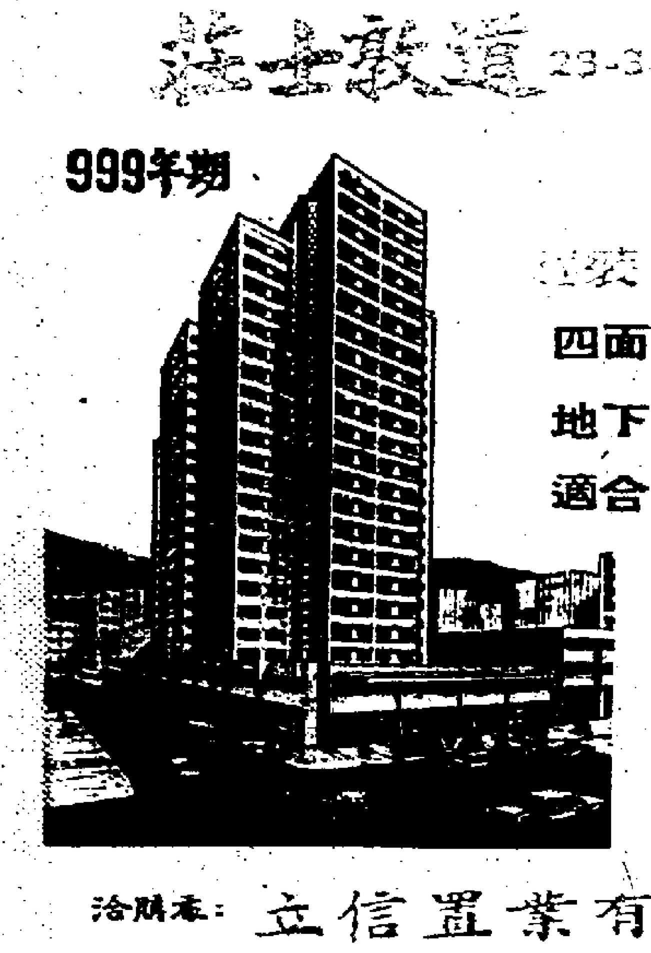
農曆新年期間 海事處辦公時間

【本報訊】海事處將於本月十五、十六及十七日，即農曆新年假期間停止辦公，惟該處屬下之海港事務處、洋船出入口領證處及水上牌照所則仍於二月十六及十七日由上午九時至十一時照常辦公。

馬宗美英 啟

譚達堂
專治口渴思飲小便頻頻或紅或白遇身疲倦等症本堂九六十餘年行銷世界各埠華僑服從證明確屬有效
斷尾購買請認明譚達堂字號樣本兼治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，為利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

誠聘女性外勤示範員
某大商行誠聘女性外勤示範員數名：年廿至卅歲中五（F5）程度，請具近照，履歷，電話，要求待遇，來信九龍郵箱九五二一號，合則約商。

灣仔地王
香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇
莊士敦道23-3?5大樓
（灣仔莊士敦道與發街口）
999年期
裝內部·快將入伙
四面單邊，無長走廊
地下、地下層、二樓
適合寫字樓百貨商店

每層由：六萬餘元起
洽購處：立信置業有限公司
香港德輔道中七十六號地下
電話：H442234 · 444864 · 436111 · 440951

啖一啖就知
美港日五大化驗所化驗優良專濾隔香烟焦油尼古丁
港九新界烟店藥房均售
港九總代理宏暉行
新界總經銷基立行
每盒廿枝每枝吸三支烟 一啖就見焦油尼古丁

刊廣告電七三零七零八

快樂旅行社主辦
台灣九天豪華組
出發日期：二月19、26日 三月4、11、18、25日 四月8、15、22、29日
代售各地飛機票，辦台灣出入境證（持有入台證特價優待）附設電子影印機服務
地址：香港德輔道中五十一號昌人壽大廈一四〇四室（電梯按4字）自備新型冷氣旅遊巴士
電話：H222072—4 H216606

NEW CAMAY BALLROOM
新加美舞廳
氣派高尚社交樂府
樂隊歌星演唱最佳
香港駱克道二八五至二九五號嘉華大廈

海外留學服務社主辦
舞蹈欣賞晚會
舞蹈指導：趙蘭心 劉楓棋
演出地點：香港大會堂音樂廳
日期：1972年二月廿一日
時間：晚上八時十五分
售票處：大會堂
票價：五元、七元、十元